

lv	Oriģinālā lietošanas pamācība - gremdzāģis	3
lt	Originali naudojimo instrukcija – įgilinamasis diskinis pjūklas	19
et	Sukelsae originaalkasutusjuhend	35

TSV 60 KEBQ **TSV 60 KEB**



Satura rādītājs

1	Simboli.....	3
2	Drošības noteikumi.....	3
3	Paredzētais pielietojums.....	8
4	Tehniskie dati.....	9
5	Instrumenta elementi.....	9
6	Lietošanas uzsākšana.....	10
7	Pamatagregāta iestatīšana.....	10
8	Priekšāga iestatīšana.....	12
9	Darbs ar elektroinstrumentu.....	14
10	Funkcija KickbackStop.....	15
11	Apkalpošana un apkope.....	17
12	Piederumi.....	17
13	Apkārtējā vide.....	18
14	Vispārēji norādījumi.....	18

1 Simboli

-  Brīdinājums par vispārīgu apdraudējumu
-  Brīdinājums par risku saņemt elektrisko triecienu
-  Izlasiet lietošanas instrukciju un drošības norādījumus.
-  Lietojiet dzirdes aizsarglīdzekļus.
-  Darbinstrumentu nomaiņas laikā izmantojiet aizsargcimdus.
-  Lietojiet respiratoru.
-  Nēsājiet aizsargbrilles.
-  Izvelciet elektrotīkla kontaktdakšu
-  Elektrokabeļa atvienošana
-  Elektrokabeļa pievienošana
-  Zāja un zāja asmens griešanās virziens
-  KickbackStop funkcija
-  Elektrodinamiskā izskrējiena bremze
-  Neizmetiet sadzīves atkritumu tvertnē.
-  Instruments satur nikroshēmu datu saglabāšanai. Skatīt sadaļu [14.1](#)

 CE atbilstības markējums

 Ieteikums, norāde

 II aizsardzības klase

2 Drošības noteikumi

2.1 Vispārējie drošības noteikumi elektroinstrumentiem

 **BRĪDINĀJUMS! Izlasiet visus drošības noteikumus un norādījumus, aplūkojet attēlus un iepazīstieties ar tehniskajiem datiem, kas tiek piegādāti kopā ar šo elektroinstrumentu ist.** Šeit sniegto norādījumu neievērošana var izraisīt elektriskā trieciena saņemšanu vai aizdegšanos un radīt smagus savainojumus.

Saglabājiet šos drošības noteikumus un norādījumus turpmākai izmantošanai.

Drošības noteikumos minētais termins "Elektroinstrumenti" attiecas gan uz no elektrotīkla darbināmajiem instrumentiem (ar elektrokabeli), gan arī uz no akumulatora darbināmajiem instrumentiem (bez elektrokabeļa).

1 DROŠĪBA DARBA VIETĀ

- Uzturiet savu darba vietu tīru un labi apgaismotu.** Nekārtīgā darba vietā un sliktā apgaismojumā var viegli notikt nelaimes gadījumi.
- Nelietojiet elektroinstrumentu sprādzienbīstamu vai ugunsnedrošu vielu tuvumā un vietās ar paaugstinātu gāzes vai putekļu saturu gaisā.** Elektroinstrumenti rada dzirksteles, kas var aizdedzināt putekļus vai tvaikus.
- Lietojot elektroinstrumentu, neļaujiet bērniem un citām nepiederošām personām tuvoties vietai, kur tiek lietots elektroinstrumenti.** Novēršot uzmanību, var tikt zaudēta kontrole pār elektroinstrumentu.

2 ELEKTRODROŠĪBA

- Elektroinstrumenta kontaktdakšai jābūt piemērotai elektrotīkla kontaktligzdai. Kontaktdakšas konstrukciju nedrīkst nekādā veidā mainīt.** Nelietojiet kontaktdakšas salāgotājus, ja elektroinstrumenti caur elektrokabeli tiek savienoti ar aizsargzemējuma ķēdi. Nepārveidotās kontaktdakšas un tiem atbilstošās kontaktligz-

- das ļauj samazināt elektriskā trieciena saņemšanas risku.
- b. **Darba laikā nepieļaujiet ķermenja daļu sa-skaršanos ar sazemētiem priekšmetiem, piemēram, ar caurulēm, radiatoriem, plī-tīm vai ledusskapjiem.** Ja Jūsu ķermenis ir iezemēts, pieaug elektriskā trieciena saņemšanas risks.
 - c. **Neturiet elektroinstrumentu lietū vai mitrumā.** Elektroinstrumentā iekļuvušais ūdens palielina elektriskā trieciena saņemšanas risku.
 - d. **Nelietojiet elektrokabeli elektroinstru-menta pārnešanai un piekāršanai, nerau-jiet aiz tā, ja vēlaties atvienot elektroin-strumentu no elektrotīkla kontaktligzdas.** Sargājiet kabeli no karstuma, eļļas, asām šķautnēm un no kustīgām elektroinstru-menta daļām. Ja kabelis ir bojāts vai sa-mežglojies, pieaug elektriskā trieciena saņemšanas risks.
 - e. **Lietojot elektroinstrumentu ārpus telpām, izmantojiet pagarinātājkabeli, kas ir pie-mērots lietošanai ārpus telpām.** Izmanto-jot pagarinātājkabeli, kas piemērots dar-bam ārpus telpām, samazinās risks saņemt elektrisko triecienu.
 - f. **Ja elektroinstrumentu tomēr nepiecie-šams lietot vietās ar paaugstinātu mitru-mu, izmantojiet tā pievienošanai noplūdes strāvas aizsargreleju.** Izmantojot noplūdes strāvas aizsargreļu, samazinās elektriskā trieciena saņemšanas risks.

3 PERSONĪGĀ DROŠĪBA

- a. **Strādājot ar elektroinstrumentu, saglabā-jiet paškontroli un rīkojieties saskaņā ar veselo saprātu. Pārtrauciet darbu, ja jū-ties noguris vai atrodaties alkohola, nar-kotiku vai medikamentu izraisītā reibumā.** Strādājot ar elektroinstrumentu, pat viens neuzmanības mirklis var būt par cēloni no-pietnam savainojumam.
- b. **Izmantojiet individuālos aizsardzības līdz-ekļus; vienmēr nēsājiet aizsargbrilles.** Tādu individuālo aizsardzības līdzekļu, kā pu-tekļu aizsargmaskas, neslīdošu apavu un aizsargķiveres vai ausu aizsargu lietošana atbilstoši elektroinstrumenta tipam un vei-camā darba raksturam ļauj izvairīties no savainojumiem.
- c. **Nepieļaujiet elektroinstrumenta patvalī-gu ieslēgšanos. Pirms elektroinstrumenta pievienošanas elektrotīklam un/vai aku-mulatora ievietošanas tajā pārliecinieties,**

- ka elektroinstrumenta ieslēdzējs atro-das stāvoklī "Izslēgts".** Elektroinstrumenta pārnešanas laikā turot pirkstu uz tā slēdža vai pārnesot pie elektrotīkla pievienotu in-strumentu, ir iespējami nelaimes gadījumi.
- d. **Pirms elektroinstrumenta ieslēgšanas ne-aizmirstiet izņemt no tā regulējošos in-strumentus vai skrūvjaatlēgas.** Regulēša-nas rīki un uzgriežņu atslēga, kas elektro-instrumenta ieslēgšanas brīdī atrodas tā rotējošajās daļās, var radīt savainojumus.
 - e. **Strādājot ar elektroinstrumentu, izvairie-ties ieņemt nedabisku ķermenja stāvok-li. Darba laikā vienmēr saglabājiet stabi-lu stāju un ieturiet līdzsvaru.** Tas atvie-glo elektroinstrumenta vadību neparedzē-tās situācijās.
 - f. **Izvēlieties darbam piemērotu apgērbu. Darba laikā nenēsājiet brīvi plandošas drēbes un rotaslietas. Sargājiet matus, apgērbu un aizsargcimdus no elektroin-strumenta kustīgajām daļām.** Vaļīgs ap-gērbs, rotaslietas vai gari mati var viegli ieķerties elektroinstrumenta kustīgajās da-ļās.
 - g. **Ja elektroinstrumenta konstrukcija ļauj tam pievienot ārējo putekļu uzsūkšanas vai savākšanas/uzkrāšanas ierīci, seko-jiet, lai šāda ierīce tiktu pievienota un pa-reizi darbotos.** Pielietojot putekļu nosūkša-nu, var mazināt putekļu radīto apdraudēju-mu.
 - h. **Nepaļaujieties uz šķietamu drošību un ie-vērojiet elektroinstrumenta drošības no-teikumus pat tad, ja pēc daudzkārtējas elektroinstrumenta lietošanas tas liekas labi pazīstams.** Neuzmanīga elektroinstru-menta lietošana jau dažās sekundes daļās var radīt smagus savainojumus.

4 ELEKTROINSTRUMENTU PAREIZA LIETOŠA-NA UN APIEŠANĀS AR TIEM

- a. **Nepārslogojiet elektroinstrumentu. Ka-tram darbam izvēlieties piemērotu elektroinstrumentu.** Ar piemērotu elektroin-strumentu darbs norādītajā jaudas diapa-zonā būs drošāks un veiksies labāk.
- b. **Nelietojiet elektroinstrumentu, ja ir bojāts tā ieslēdzējs.** Elektroinstruments, ko vairs nevar ieslēgt vai izslēgt, ir bīstams lietotā-jam un ir jāremontē.
- c. **Pirms elektroinstrumenta regulēšanas, piederumu maiņas vai novietošanas uz-glābāšanai atvienojiet tā kontaktdakšu no elektrotīkla kontaktligzdas un/vai iz-**

- ņemiet no tā akumulatoru.** Šādi drošības pasākumi ļaus novērst elektroinstrumenta nejaušu ieslēgšanos.
- d. **Ja elektroinstruments netiek lietots, uzglabājiet to vietā, kas nav pieejams bērniem. Neļaujiet lietot elektroinstrumentu personām, kuras to nepārzina vai nav izlasījušas šos norādījumus.** Elektroinstrumentu lietošana nepieredzējušām personām ir bīstama.
- e. **Rūpīgi kopiet elektroinstrumentu un tajā iestiprināmos darbinstrumentus. Pārbau-diet, vai kustīgās daļas ir labi salāgotas un nav iespīlētas, vai kāda no daļām nav bojāta un vai nepastāv kādi citi apstākļi, kas varētu ietekmēt elektroinstrumenta normālu darbību. Pirms elektroinstrumenta lietošanas nodrošiniet, lai tā bojātās daļas tiku izremontētas.** Daudzu negadījumu cēlonis ir slikti veikta elektroinstrumentu apkalpošana.
- f. **Uzturiet griezošos darbinstrumentus asus un tīrus.** Rūpīgi kopti zāgēšanas darbinstrumenti ar asām griezējšķautnēm retāk iestrēgst un ir vieglāk vadāmi.
- g. **Lietojiet elektroinstrumentu, iestiprināmos darbinstrumentus u.t.t. atbilstoši norādījumiem to lietošanai. Nemiet vērā veicamā darba apstākļus un izpildāmo darbību raksturu.** Elektroinstrumenta izmantošana neparedzētiem mērķiem var radīt bīstamas situācijas.
- h. **Uzturiet elektroinstrumenta rokturus un noturvīrsmas sausas, tīras un brīvas no eļļas un smērvielām.** Slideni rokturi un noturvīrsmas nedod iespēju droši strādāt un kontrolēt elektroinstrumentu, rodoties neparedzētām situācijām.

5. SERVISS

- a. **Nodrošiniet, lai elektroinstrumenta remontu veiktu kvalificēts personāls, nomaiņai izmantojot vienīgi oriģinālās rezerves daļas.** Tas ļauj saglabāt nepieciešamo drošības līmeni, strādājot ar elektroinstrumentu.
- b. **Veicot apkalpošanu un remontu, izmantojiet vienīgi oriģinālās rezerves daļas.** Nepiemērotu piederumu vai rezerves daļu izmantošana var izraisīt elektriskā triecienu saņemšanu vai savainojumu rašanos.

2.2 Iekārtai specifiski drošības norādījumi rokas ripzāgiem

Zāgēšanas gaita

-  **Bīstami! Netuviniet rokas zāgēšanas vietai un zāga asmenim.** Ar otru roku turiet instrumentu aiz papildroktura vai motora korpusa. Turot ripzāgi ar abām rokām, zāga asmens nevarēs tās savainot.
- **Nenovietojiet rokas zem apstrādājamā priekšmeta.** Ja rokas atrodas zem apstrādājamā priekšmeta, aizsargpārsegs nevar tās pasargāt no saskaršanās ar zāga asmeni.
- **Iestatiet tādu zāgēšanas dziļumu, kas atbilst apstrādājamā priekšmeta biezumam.** Zāga asmens nedrīkst iziet cauri apstrādājamajam priekšmetam vairāk, kā par vienu pilnu zāga zoba augstumu.
- **Zāgēšanas laikā neturiet zāgējamo priekšmetu rokā un neatbalstiet to ar kāju.** Iestipriniet zāgējamo priekšmetu stabilā stiprinājuma ierīcē. Ir svarīgi, lai zāgējamais priekšmets būtu pienācīgi nostiprināts, jo tas ļauj maksimāli samazināt priekšmeta saskaršanos ar ķermenī, kā arī zāga asmens iestrēgšanas un kontroles zaudēšanas risks.
- **Veicot darbus, kuru laikā darbinstruments var skart slēptus elektriskos vadus vai arī savu elektrokabeli, turiet elektroinstrumentu aiz izolētajām noturvīrsmām.** Darbinstrumentam saskaroties ar spriegumnesošiem vadiem, spriegums nonāk arī uz elektroinstrumenta metāla daļām un var izraisīt elektrotrieciena saņemšanu.
- **Veidojot zāgējumu garenvirzienā, vienmēr izmantojiet atduri vai taisnu malas vadotni.** Tas ļauj uzlabot zāgējuma kvalitāti un samazināt zāga asmens iestrēgšanas iespēju.
- **Vienmēr izmantojiet pareizā izmēra zāga asmeņus ar piemērotu stiprinājuma atvērumu (piemēram, zvaigznes veidā vai apalu).** Zāga asmeni, kas nav piemēroti stiprinājuma elementiem, nevienmērīgi rotē un var izraisīt kontroles zaudēšanu pār instrumentu.
- **Nekad neizmantojiet bojātas vai neatbilstošas zāga asmens stiprinājuma paplāksnes vai skrūves.** Zāga asmens stiprinājuma paplāksnes un skrūves ir īpaši konstruētas šim zāgim un ļauj panākt optimālu veiktspēju un lietošanas drošību.

Atsitiens – tā cēloni un atbilstošie drošības noteikumi

- Atsitiens ir pēkšņa instrumenta reakcija, ko izraisa ieķerīes, iestrēdzis vai nepareizi izlīdzināts zāga asmens, kas atsitiena rezultātā var tikt nekontrolēti mests ārā no zāģējuma un pārvietoties lietotāja virzienā;
- ja zāga asmens pēkšni ieķeras vai iestrēgst zāģējumā, darbojošā motora spēks pacel instrumentu, izmet no zāģējuma un liek tam pārvietoties atpakaļ, lietotāja virzienā;
- ja zāga asmens zāģējumā sagriežas vai ir nepareizi izlīdzināts, tā zobi var ieķerties zāģējamā priekšmeta virsmā aiz zāga asmens, kā rezultātā zāga asmens var tikt izmests no zāģējuma, liekot zāgim strauji pārvietoties atpakaļ, lietotāja virzienā.

Atsitiens ir sekas zāga nepareizai vai neprasmīgai lietošanai. To ir iespējams novērst, pielietojot atbilstošus piesardzības pasākumus, kas ir aprakstīti tālākajā izklāstā.

- **Stingri turiet zāgi ar abām rokām un novietojiet rokas tādā stāvokli, kas ļautu efektīvi pretoties atsitiena spēkam. Vienmēr turieties sānus no zāga asmens tā, lai Jūsu ķermenī nekad nešķērsotu zāga asmens rotācijas plakne.** Atsitiena brīdī zāga asmens var pēkšni pārvietoties atpakaļ, taču lietotājs spēj pretoties atsitieni spēkam, pielietojot piemērotus paņēmienus.
- **Gadījumā, ja iestrēgst zāga asmens, kā arī pirms darba pārtraukumiem atlaidiet ieslēdzēju un noturiet zāga asmeni zāģējumā nekustīgi, līdz tas ir pilnīgi apstājies.** Nekad nemēģiniet izvilkst zāga asmeni no zāģējamā materiāla vai pārvietot to atpakaļ laikā, kad zāga asmens vēl griežas, jo šādā gadījumā var notikt atsitiens. Noskaidrojiet un novērsiet zāga asmens iestrēšanas cēloni.
- **Ja vēlaties no jauna iedarbināt zāgi, kurā asmens atrodas zāģējumā, iecentrējiet zāga asmeni zāģējumā un pārbaudiet, vai zāga zobi nav ieķērušies apstrādājamajā priekšmetā.** Ja zāga asmens ir iestrēdzis zāģējumā, tas zāga iedarbināšanas brīdī var tikt mests ārā no apstrādājamā priekšmeta vai izraisīt atsitienu.
- **Atbalstiet lielas plāksnes, lai samazinātu atsitiena risku, ko rada iestrēdzis zāga asmens.** Lielas plāksnes var izliekties pašas no sava svara. Zāģējamās plāksnes jāat-

balsta abās pusēs: gan zāģējuma vietas tuvumā, gan arī malas tuvumā.

- **Nelietojiet neasus vai bojātus zāga asmenus.** Zāga asmeņi ar neasiem vai nepareizi izliektiem zobiem veido pārāk šauru zāģējuma spraugu, kas rada palielinātu berzi un var kļūt par cēloni zāga asmens iestrēgšanai un atsitienam.
- **Pirms zāģēšanas stingri fiksējet zāģēšanas dziļuma un zāģēšanas leņķa iestatījumus.** Ja zāģēšanas laikā izmainās instrumenta iestatījumi, zāga asmens var iestrēgt un izraisīt atsitienu.
- **Esiet īpaši piesardzīgs, kad zāģējat pabeigtās sienās vai citos nepārskatāmos objektos.** legremdējamais zāga asmens zāģēšanas laikā var iestrēgt slēptos objektos, izraisot atsitienu.

Aizsargpārsega darbība

- **Ik reizi pirms instrumenta lietošanas pārbaudiet, vai aizsargpārsegs netraucēti aizveras.** Nelietojiet zāgi, ja tā aizsargpārsegs brīvi nepārvietojas un netraucēti neaizveras. Ja aizsargpārsegs iestrēgst un cieši nenoslēdzas, zāga asmens paliek neaizsargāts. Ja zāgis nejauši nokrīt, tā aizsargpārsegs var saliekties. Pārliecinieties, ka aizsargpārsegs brīvi pārvietojas un neskars zāga asmeni vai citas instrumenta daļas pie jebkura iestatītā zāģēšanas leņķa un/vai zāģēšanas dziļuma.
- **Pārbaudiet pārsega atspēru stāvokli un darbību.** Ja aizsargpārsegs un atspēres nepilda savu funkciju, pirms lietošanas lūdziet veikt zāga apkopi. Bojātas daļas, kēpīgas nogulsnes un uzkrājušās skaidas kavē aizsargpārsega pārvietošanos.
- **Veidojot gremdzāģējumus leņķi, kas atšķiras no taisna leņķa, nodrošiniet zāga pamatni pret izslīdēšanu.** Izslīdēšana sānu virzienā var izraisīt zāga asmens iestrēšanu un līdz ar to atsitienu.
- **Nenovietojiet zāgi uz darba galda vai uz grīdas, ja apakšējais aizsargpārsegs neno-sedz zāga asmeni.** Nenosegts, vēl rotējošs zāga asmens virza zāgi zāģējuma virzienā un pārzāgē visu, kas gadās tam ceļā. Pie tam nemiet vērā zāga inerci.

Skenējošā kīla [1-21] funkcionēšana (pretatsitiens funkcija)

- **Ik reizi zāga asmens nomaiņas laikā notīriet skenēšanas moduli [5-9] ar saspiesta gaisa plūsmu vai arī ar otu.** Skenēšanas

modulī iekļuvušie netīrumi var nelabvēlīgi ietekmēt pretatsitiena funkciju un traucēt zāga asmens bremzēšanu.

- **Nedarbiniet zāgi, ja ir saliekts tā skenējošais kīlis.** Jau neliels bojājums var paildzināt zāga asmens bremzēšanas laiku.

2.3 Drošības noteikumi iestiprinātam zāgā asmenim

Pielietojums

- Nedrīkst pārsniegt maksimālo griešanās ātrumu, kas ir norādīts uz zāga asmens, vai arī jāietur zāga asmens griešanās ātruma diapazons.
- Instrumentā priekšiestiprinātais zāga asmens ir paredzēts izmantošanai vienīgi ripzāgos.
- **Priekšzāga zāgripa** ir paredzēta tikai izmantošanai ar **Festool TSV 60**. Tā paredzēta koka un kokam līdzīgu materiālu apstrādei, kā arī plastmasas pārklājuma vai plastmasas detaļu apstrādei.
- Izsaiņojot un iesaiņojot darbinstrumentu, kā arī, darbojoties ar to (piemēram, iestiprinot to instrumentā), rīkojieties ar vislieлāko rūpību. Asās griezējšķautnes var radīt savainojumus!
- Rīkojieties ar instrumentu, nēsājiet aizsargcimdus, jo tas ļauj uzlabot instrumenta satvērumu un vēl vairāk samazinat savainošanās risku.
- Ripzāgu asmeņi, kuru korpuiss ir ieplaisājis, jānomaina. Nav pieļaujami mēginājumi atjaunot bojāto asmeni.
- Kompozīta zāgripas (ar ielodētiem zāga zobiem), kuru zāga zoba biezums ir mazāks par 1 mm, vairs nedrīkst izmantot.
- **BRĪDINĀJUMS!** Nedrīkst lietot darbinstrumentus ar acīmredzamām plaisām un neasām vai bojātām griezējšķautnēm.

Montāža un stiprināšana

- Darbinstrumenti jāiestiprina tā, lai elektroinstrumenta darbības laikā tie nevarētu atbrīvoties.
- Veicot instrumentu montāžu, jāpārliecinās, ka iestiprināšana tiek veikta uz instrumenta rumbas vai noturvirsmais un ka griezējšķautnes nepieskaras citām detaļām.
- Nav pieļaujama atslēgas kāta pagarināšana vai stiprinājuma skrūvu pievilkšana, izmantojot triecieninstrumentus.

- Iespīlēšanai izmantojamās virsmas jāattīra no netīrumiem, smērvielām, eļļas un ūdens.
- Stiprinošās skrūves jāpievelk atbilstoši ražotāja piegādātajā lietošanas pamācībā sniegtajiem norādījumiem.
- Lai salāgotu ripzāga asmens diametru ar instrumenta darbvārpstas diametra, ir derīgi tikai stingri ievietoti salāgojošie gredzeni, piemēram, iepresēti vai ielīmēti salāgojošie gredzeni. Nav pieļaujams izmantot valīgus salāgojošos gredzenus.
- Pēc zāgripas nomaiņas ierīce ir jāpārbauda un var būt atkārtoti jāregulē saskaņā ar liešanas instrukciju.

Apkalpošana un apkope

- Remonta vai asināšanas darbus drīkst veikt tikai Festool klientu apkalpošanas darbnīcās vai kvalificēti speciālisti.
- Nav atļauts veikt izmaiņas instrumenta konstrukcijā.
- Regulāri attīriet darbinstrumentu no sveķiem un nomazgājiet (izmantojot tīrīšanas līdzekli ar pH vērtību no 4,5 līdz 8).
- Neaso asmeņu zobu griezējšķautnes var atkārtoti uzasināt līdz minimālajam zobu biezumam 1 mm.
- **Priekšzāga zāgripu** nevar uzasināt.
- Darbinstrumentu drīkst transportēt vienīgi piemērotā iesaiņojumā - savainošanās briesmas!

2.4 Citi drošības noteikumi

- **Nēsājiet piemērotus individuālos aizsardzības līdzekļus:** dzirdes orgānu aizsargus, aizsargbrilles, putekļu aizsargmasku (veicot darbus, kuru laikā veidojas putekļi).
- **Darba laikā var veidoties kaitīgi/indīgi putekļi (piemēram, apstrādājot svinu saturušu krāsu un dažus koksnes veidus vai metālu).** Saskaršanās ar šiem putekļiem vai to ieelpošana var radīt apdraudējumu apkalpojošajam personālam vai tuvumā esošajām personām. levērojiet jūsu valstī spēkā esošos drošības noteikumus.
- **Lai saudzētu savu veselību, valkājiet piemērotus elpcelu aizsardzības līdzekļus.** Strādājot slēgtās telpās, nodrošiniet pietiekošu ventilāciju un pievienojiet instrumentam putekļu sūcēju.
- **Šo elektroinstrumentu nedrīkst uzstādīt darbgaldā.** Ja elektroinstrumenti ir uzstādīti cita ražotāja piedāvātā vai pašizgatavo-

tā darbgaldā, tas var kļūt nestabils un radīt smagus negadījumus.

- **Pārbaudiet, vai korpusa komponentiem nav bojājumu, piemēram, plaisas vai sa-sprēgājuma.** Pirms elektroinstrumenta lietošanas nodrošiniet, lai tā bojātās daļas tiktu izremontētas.
- **Izmantojet piemērotas meklēšanas iekārtas, lai atrastu slēptus komunālapgādes vadus, vai arī lūdziet palīdzību vietējā komunālapgādes uzņēmumā.** Darbinstrumentam skarot spriegumnesošu vadu, var notikt aizdegšanās un lietotājs var saņemt elektrisko triecieni. Gāzes cauruļvada bojājums var izraisīt sprādzieni. Ūdensvada bojājums var radīt materiālo vērtību bojājumus.
- **Neceliet un nenesiet elektroinstrumentu aiz kabeļa.**

2.5 Alumīnija apstrāde

Apstrādājot alumīniju, drošības apsvērumu dēļ jāveic tālāk norādītie pasākumi.



- Nēsājiet aizsargbrilles!
- Regulāri attīriet elektroinstrumentu no putekļu nosēdumiem motora korpusā.
- Lietojiet alumīnija zāģēšanai piemērotu zā-ga asmeni.
- Aizveriet kontrollodziņu.
- Noplūdes strāvas (FI, PRCD) aizsargrelejs nodrošina automātisku izslēgšanu.
- Zāģējot plātnes, tās jāzieziež ar petroleju, bet plānsienu profilus (līdz 3 mm) var ap-strādāt bez smērvielas izmantošanas.

2.6 Instrumenta radītā trokšņa un vibrācijas parametru vērtības

Atbilstoši EN 62841 noteiktās tipiskās vērtības ir šādas:

Skaņas spiediena līmenis $L_{PA} = 93 \text{ dB(A)}$

Skaņas jaudas līmenis $L_{WA} = 101 \text{ dB(A)}$

Mērījumu izkliede $K = 3 \text{ dB}$



UZMANĪBU

Veicot darbu ar elektroinstrumentu, radītā trokšņa emisija var radīt dzirdes traucējumus.

- Lietojiet dzirdes aizsarglīdzekļus.

Instrumenta radīto svārstību paātrinājuma vērtība a_h (vektoru summa trijos virzienos) un mē-

rījumu izkliede K ir noteikta atbilstoši standartam EN 62841:

Koksnes zāģēšana

$a_h < 2,5 \text{ m/s}^2$

$K = 1,5 \text{ m/s}^2$

Metāla zāģēšana

$a_h < 2,5 \text{ m/s}^2$

$K = 1,5 \text{ m/s}^2$

Instrumenta radītās vibrācijas un trokšņa vērtības

- kalpo instrumentu salīdzināšanai,
- ir izmantojamas trokšņa un vibrācijas ie-darbības iepriekšējam izvērtējumam lietošanas laikā,
- raksturo elektroinstrumenta galvenos lie-tošanas veidus.



UZMANĪBU

Instrumenta radītā trokšņa parametru vērtības var atšķirties no šeit norādītajām vērtībām. Tās ir atkarīgas no izmantojamā darbinstrumenta, kā arī no apstrādājamā priekšmeta īpašībām.

- Novērtējiet faktisko slodzi visā darba ciklā.
- Atkarībā no šīs faktiskās noslodzes jāizvēlas piemēroti aizsardzības pasākumi, kas ļautu nodrošināt lietotāja aizsardzību.

3 Paredzētais pielietojums

Gremdzāgi ir paredzēti koka, kokam līdzīgu materiālu, šķiedrmateriālu ar cementu vai gipsi kā saistvielu, kā arī plastmasas zāģēšanai. Iz-mantojot firmas Festool piedāvātos īpašos zāga asmeņus alumīnijam, instrumentus var lietot arī alumīnija zāģēšanai.

NEDRĪKST apstrādāt azbestu saturošus materiālus.

Neizmantojet griešanas un slīpēšanas diskus.



Ja izstrādājums netiek lietots paredzētajā veidā, par sekām atbild lietotājs.

3.1 Priekšzāģis

Priekšzāģi drīkst aktivizēt tikai kombinācijā ar vadslieidi un, apstrādājot

- koku un kokam līdzīgus materiālus,
- plastmasas pārklājumu vai plastmasas de-tālas.

3.2 Zāga asmeņi

Kopā ar elektroinstrumentu drīkst izmantot vie-nīgi zāga asmeņus ar sekojošiem datiem.

- Zāga asmeņi atbilstoši EN 847-1
- Zāga asmens dametrs 168 mm

- Zāgējuma platums 1,8 mm
- Stiprinājuma atvērums 20 mm
- Asmens pamatnes plāksnes biezums 1,2 mm
- Piemgriešanās ātrumam līdz min-1 ērots griešanās ātrumam līdz $9\ 500\ \text{min}^{-1}$

Lai iegūtu zāgējumus bez izlūzumiem, kombinēšanai ar priekšzāgi ir piemērotas šādas zāģripas:

- Zāģripa HW 168x1,8x20 WD42
- Zāģripa HW 168x1,8x20 TF52

Priekšzāgim izmantojiet tikai Festool zāģripas ar šādiem parametriem:

- Zāģripas atbilstoši EN 847-1
- Zāģripas diametrs 47 mm
- Zāgēšanas platums 1,9–2,5 mm
- Stiprinājuma atvērums 6,35 mm
- Asmens pamatnes plāksnes biezums 1,6 mm
- Piemērots griešanās ātrumam līdz $26\ 000\ \text{min}^{-1}$

Festool zāga asmeņi atbilst standartam EN 847-1.

Zāgējiet vienīgi materiālus, kuriem ir paredzēts attiecīgais zāga asmens.

4 Tehniskie dati

iegredējamais ripzāgīs	TSV 60 KEBQ	TSV 60 KEB
Noņemams elektrības vads („plug it”)	✓	✗
Jaudas patēriņš	1 500 W	
Griešanās ātrums	3 000 - 6 800 min^{-1}	
Maks. apgriezienu skaits (brīvgaitā)	6 800 min^{-1}	
Asmens noliece	no 0° līdz 45°	
Zāgēšanas dziļums 0° leņķī	0–62 mm	
Zāgēšanas dziļums 45° leņķī	0–45 mm	
Zāģripas izmēri	168 × 1,8 × 20 mm	
Instrumenta izmērs (ar nosūkšanas uzgali) (GxPxA)	414 × 180 × 259 mm	
Svars (bez elektrības vada)	6 kg	

Priekšzāgis	
Jaudas patēriņš	190 W
	110 V variants
Maks. apgriezienu skaits (brīvgaitā)	22 000 min^{-1}
Ieteicamais zāgēšanas dziļums ar vadsliedi FS	maks. 2,0 mm
Zāgēšanas platums	1,95–2,5 mm

5 Instrumenta elementi

5.1 Pamatagregāts

- [1-1] Vadsliedes spīles
- [1-2] Griešanās ātruma regulators
- [1-3] Taustiņš KickbackStop funkcijas izslēgšanai

- [1-4] KickbackStop funkcijas statusa LED indikators
- [1-5] Rokturi
- [1-6] Svira darbinstrumenta nomaiņai
- [1-7] Svira ieslēdzēja atbloķēšanai
- [1-8] Ieslēgšanas/izslēgšanas poga
- [1-9] Nosūkšanas uzgalis
- [1-10] Rokturi zāgēšanas leņķa iestatīšanai
- [1-11] Kabeļa vadotne
- [1-12] Elektrības vads
- [1-13] Zāģripu sākuma/beigu pozīcija (abās pusēs)
- [1-14] Svira tikai priekšzāgēšanai
- [1-15] Divdaļīga skala zāgēšanas dziļuma ierobežotāja regulēšanai (ar/bez vadsliedes)

- [1-16]** Skrūve zāģēšanas dzīluma iestatīšanai asinātām zāģripām
- [1-17]** Zāģēšanas dzīluma atdure
- [1-18]** Leņķa skala
- [1-19]** Zāģēšanas līnijas indikators
- [1-20]** Kontrollodziņš / skaidu aizsargs
- [1-21]** Skenējošais kīlis
- [1-22]** Aizsargpārsegs

5.2 Priekšzāģis

- [1-23]** Priekšzāģa darbvārpstas fiksēšanas taustiņš
- [1-24]** Priekšzāģa zāģēšanas platuma/dzīļuma regulēšanas ritentiņš
- [1-25]** Priekšzāģa sāniskās nobīdes regulēšanas ritentiņš
- [1-26]** Svira priekšzāģa aktivizēšanai/deaktivizēšanai

Parādītie attēli atrodas vācu valodā sniegtajā lietošanas pamācībā.

Ne visi šeit attēlotie vai aprakstītie piederumi ietilpst piegādes komplektā.

6 Lietošanas uzsākšana



BRĪDINĀJUMS

Nepieļaujams spriegums vai frekvence!

Negadījumu risks

- Elektrotīkla spriegumam un frekvencēi jāatbilst uz marķējuma plāksnītes norādītajiem datiem.
- Ziemeļamerikā drīkst lietot vienīgi Festool instrumentus, kas paredzēti spriegumam 120 V / 60 Hz.

! Vienmēr izslēdziet instrumentu pirms elektrokabeļa pievienošanas elektrotīklam vai atvienošanas no tā!

Izmantojet tikai tādas vadsliedes, kuru pretplaisāšanas aizsargs ir piezāģēts ar šo elektroinstrumentu (skatīt nodaļu 12.2).

(i) Piegādes stāvoklī priekšzāģis nav noregulēts atbilstoši galvenajai zāģripai. Pirms pirmās lietošanas reizes iestatiet priekšzāģi (skatīt nodaļu 8, secībā 8.4/ 8.5).

6.1 Instrumenti ar „plug it” savienotāju

Attiecas uz TSV 60 KEBQ.



UZMANĪBU

“Plug it” savienojuma uzsilšana, ja nav pilnībā fiksēts bajonetes tipa noslēgs.

Apdegumu risks

- Pirms elektroinstrumenta ieslēgšanas pārliecinieties, ka elektrotīkla savienotāja bajonetes tipa noslēgs ir pilnīgi noslēgts unnofiksēts.

Elektrokabeļa pievienošana elektrotīklam un atvienošana no tā **[1-12]** attēls **[2]**.

7 Pamatagregāta iestatīšana



BRĪDINĀJUMS

Savainošanās un elektriskā trieciena saņemšanas briesmas

- Pirms jebkuras darbības ar instrumentu vienmēr izvelciet alektrokabeļa kontakt-dakšu no elektrotīkla kontaktligzdas!

7.1 Elektroniskā daļa

Griešanās ātruma regulēšana

Griešanās ātrumu ar pirkstrata **[1-2]** palīdzību var bezpakāpu veidā regulēt diapazonā (skatīt sadaļu "Tehniskie dati"). Tas ļauj optimāli pielāgot instrumenta griešanās ātrumu apstrādājamās virsmas īpašībām.

Materiāla apgriezienu skaita pakāpe

Masīvs koks (ciets, mīksts)	6
Skaidu plāksnes un cietas šķiedru plāksnes	3 - 6
Saplāksnis, galdnieku plāksnes, finierētas un pārklātas plāksnes	6
Lamināts, minerālu materiāli	4 - 6
Skaidu un šķiedru plāksnes ar gipša un cementa saistvielu	1 - 3
Alumīnija plāksnes un profili ar biezumu līdz 15 mm	4 - 6
Plastmasa, plastmasa ar stiklķiedras stiegrojumu (GfK), papīrs un audums	3 - 5
Akrilstikls	4 - 5

Aizsardzība pret pārslodzi

Īpaši lielas ierīces pārslodzes gadījumā elektro-niska pārslodzes aizsargierīce aizsargā motoru pret bojājumiem. Šajā gadījumā motors apstājas un turpina darboties tikai pēc ierīces atslo-

dzes. Lai atsāktu ekspluatēt instrumentu, ieslēdziet to.

Bremze

Zāģis ir apgādāts ar elektronisku bremzi. Pēc instrumenta izslēgšanas zāga asmenis elektroniski tiek nobremzēts aptuveni 2 sekundēs.

BRĪDINĀJUMS! Priekšzāģim nav elektronisku bremžu, un pēc zāga izslēgšanas tas turpina griezties vēl apm. 2 sekundes.

Termiskā aizsardzība

Ja motora temperatūra ir pārāk augsta, tiek samazināta strāva caur motoru un tādējādi arī motora griešanās ātrums. Elektroinstrumenti darbojas ar samazinātu jaudu, nodrošinot motora ventilāciju un tā ātru atdzišanu. Pēc atdzišanas elektroinstrumenti automātiski atsāk darboties ar pilnu jaudu.

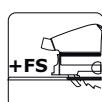
7.2 Zāģēšanas dziļuma iestatīšana

Zāģēšanas dziļumu var iestatīt robežās no 0–62 mm, regulējot zāģēšanas dziļuma atduri [3-1].

Zāģēšanas agregātu var pārvietot lejup, līdz tiek sasniegts iestatītais zāģēšanas dziļums.



Zāģēšanas dziļums bez vadsliedes maks. 62 mm



Zāģēšanas dziļums ar vadsliedi FS maks. 57 mm

7.3 Zāģēšanas lenķa iestatīšana

No 0° līdz 45°

- Atskrūvējiet griežamos rokturus [4-1].
 - Pagrieziet zāģēšanas agregātu līdz vēlamajam zāģēšanas lenķim [4-2].
 - Aizskrūvējiet griežamos rokturus [4-1].
- (i) Abas pozīcijas (0° un 45°) ir iestatītas rūpnīcā, un tās var pierегulēt klientu servisā.
- !** Veicot zāģēšanu lenķī, pārbīdiet kontrollodziņu [1-20] augšējā pozīcijā!

7.4 Izvēlieties zāga asmeni

Festool zāga asmeni ir markēti ar krāsainu gredzenu. Ar gredzena krāsu tiek apzīmēts materiāls, kura apstrādei ir piemērots zāga asmens.

Nemiet vērā izmantojamā zāga asmens datus (skatīt sadaļu 3.2).

Krāsa	Materiāls	Apzīmējums
Dzel-tens	Koks	
Sarkans	Lamināts, minerālu materiāli	 HPL HPL/TRESPA®
Zaļš	Skaidu un šķiedru plāksnes ar gipša un cementa saistvielu	
Zils	Alumīnijs, plastmasa	 AL ACRYL

7.5 Zāga asmens nomaiņa [5]



BRĪDINĀJUMS

Savainošanās un elektriskā triecienu saņemšanas briesmas

- Pirms jebkuras darbības ar instrumentu vienmēr izvelciet alektrokabeļa kontakt-dakšu no elektrotīkla kontaktligzdas!



UZMANĪBU

Savainojumu risks karsta un asa darbinstrumenta dēļ.

- Nelietojiet neesus un bojātus nomaināmos darbinstrumentus.
- Velciet aizsargcimdus, rīkojoties ar darbinstrumentiem.

Zāga asmens noņemšana

- Pirms zāga asmens nomaiņas pagrieziet zāgi 0° stāvoklī un iestatiet maksimālo zāģēšanas dziļumu.
- Līdz galam nolieciet sviru [5-3]. Pārvietojiet sviru **vienīgi laikā, kad zāģis** nedarbojas!
- Pārvietojiet zāģēšanas agregātu līdz galam lejup, līdz tas fiksējas.
- Nolieciet zāgi uz sāniem uz cietas pamatnes. Zāga asmens pusei ir jābūt uz augšu.
- Atskrūvējiet asmens skrūvi [5-5] ar sešstūra stieņatslēgu [5-2].
- Noņemiet zāga asmeni [5-8].

Skenējošā kīla tīrīšana

BRĪDINĀJUMS! Skenēšanas modulī iekļuvušie netīrumi var nelabvēlīgi ietekmēt pretatsitiena funkciju un traucēt zāga asmens bremzēšanu.

- Stingri turiet zāģēšanas agregātu aiz roktura, tad aizveriet sviru [5-3] un līdz galam pārvietojiet zāģēšanas agregātu lejup.
- No jauna atveriet sviru [5-3] un ļaujet zāģēšanas agregātam fiksēties.

- Iztīriet skenēšanas moduli **[5-9]** ar saspies- ta gaisa plūsmu vai arī ar otu.

Zāga asmens iestiprināšana

BRĪDINĀJUMS! Sekojiet, lai asmens skrūve un asmens balstpaplākšņu virsmas būtu tīras, un izmantojet tikai tīras un nebojātas detaļas!

- Stingri turiet zāģēšanas agregātu aiz roktura un pilnībā nospiediet sviru **[5-3]**.
- Pārvietojiet zāģēšanas agregātu līdz galam lejup, līdz tas fiksējas.
- Levietojiet jaunu zāga asmeni.

BRĪDINĀJUMS! Zāga asmens **[5-7]** un zā- ģa **[5-4]** griešanās virzienam ir jāsakrīt! Šī nosacījuma neievērošanas gadījumā var ra- sties smagi savainojumi.

- Novietojiet ārējo balstpaplāksni **[5-6]** tā, lai piedziņas tapas ievietotos iekšējās balstpaplāksnes padziļinājumos.
- Stingri pieskrūvējiet skrūvi **[5-5]**.
- Stingri turiet zāģēšanas agregātu aiz roktura, bloķējiet sviru **[5-3]**, tad virziet zāģēša- nas agregātu uz augšu.

7.6 Nosūkšana



BRĪDINĀJUMS

Veselības apdraudējums putekļu dēļ

- Nekādā gadījumā nestrādājiet bez nosūk- šanas ierīces.
- Levērojiet attiecīgās valsts noteikumus.
- Kad zāģējat kancerogēnus materiālus, vienmēr ir jābūt pievienotam piemērotam mobilajam nosūcējam saskaņā ar valsts noteikumiem. Neizmantojiet putekļu sa- vākšanas maisiņu.

Iekšējā uzsūkšana

- Pagriežot pa labi putekļu **[6-2]** savākšanas maisiņa **[6-3]** savienotāju, pievienojiet to sūkšanas īscaurulei **[6-1]**.
- Lai iztukšotu putekļu savākšanas maisiņu, tā savienojuma elementu noņemiet no sūk- šanas īscaurules, pagriežot pa kreisi.

Veidojoties nosprostoju miem aizsargpārsegā, var tikt nevēlami ietekmētas instrumenta dro- ūbas funkcijas. Tāpēc, lai izvairītos no nosprostoju miem, ieteicams iizmantot mobilo putekļsū- cēju, to darbinot ar pilnu jaudu.

Zāģējot plastmasu (piem., MDF), iespējama statiskā sprieguma veidošanās. Tāpēc šādā gadījūmā strādājiet, izmantojot mobilo putekļsūcēju kopā ar antistatisko uzsūkšanas šķūteni.

Festool mobilais vakuumsūcējs Absaugmobile

Pie sūkšanas īscaurules **[6-1]** var pievienot Festool mobilo vakuumsūcēju, izmantojot sūk- šanas šķūteni ar diametru 27/32 mm vai 36 mm (ieteicamais šķūtenes diametrs ir 36 mm, jo šā- dai šķūtenei ir mazāks nosprostošanās risks).

Sūkšanas šķūtenes savienotādetaļa Ø 27 tiek ievietota izliekumā **[6-4]**. Sūkšanas šķūtenes savienotādetaļa Ø 36 tiek ievietota izlieku- mā **[6-4]**.

UZMANĪBU! Ja netiek izmantota antistatiska uzsūkšanas šķūtene, var veidoties statiskās iz- lādes. Lietotājs var saņemt elektrisko triecienu, un elektroinstrumenta elektronika var tikt bojā- ta.

8 Priekšzāga iestatīšana



BRĪDINĀJUMS

Savainošanās un elektriskā trieciema saņem- šanas briesmas

- Pirms jebkuras darbības ar instrumentu vienmēr izvelciet alektrokabeļa kontakt- dakšu no elektrotīkla kontaktligzdas!

8.1 Priekšzāga regulēšanas process

Priekšzāgis jānoregulē atbilstoši galvenajai zā- ģripai. Darba rezultātu ietekmē dažādi apstākļi. Tādēļ pirms zāģēšanas, veicot zāģēšanas izmē- ģinājumus, pārbaudiet priekšzāga novietojumu.

- Iestatiet pareizu vadotnes spraugu starp zā- ģi un vadsliedi (skatīt nodaļu **12.2**). Tas ir svarīgi, lai iegūtu precīzu zāģējumu.
- Iestatiet galvenās zāģripas vēlamo zāģēša- nas dziļumu (skatīt nodaļu **7.2**). (Ieteikums: lai nodrošinātu labu malas kvalitāti saga- taves apakšā, zobju pārkarei jābūt vismaz 12 mm.)
- Veiciet zāģēšanas izmēģinājumu ar aktivizētu priekšzāgi un minimālu priekšzāģēšanas dziļumu.
- Iestatiet sānisko nobīdi (skatīt nodaļu **8.4**), līdz priekšzāģēšanas rieva sakrīt ar galve- nās zāģripas zāģējumu. Pārbaudiet, veicot papildu zāģēšanas izmēģinājumus.
- Iestatiet priekšzāģēšanas rievas platumu atbilstoši galvenās zāģripas platumam (ska- tīt nodaļu **8.5**). Arī šajā gadījumā noteikti jā- veic zāģēšanas izmēģinājumi.
- Atkārtojiet abus iepriekšējos soļus, līdz ir panākts vajadzīgais zāģēšanas rezultāts.

i Pārbaudes griezumus sagatavē vienmēr iezāģējet vismaz 20 - 30 cm dziļi. Garengriegelzuma sākumposmā var būt lielāks priekšzāgēšanas dziļums, un tā dēļ priekšzāgēšanas rieva var būt platāka nekā pārējā detaļā.

8.2 Priekšzāga aktivizēšana/deaktivizēšana [7]

Aktivizēšana (ON)

- Sviru priekšzāga aktivizēšanai/deaktivizēšanai [7-1] pagrieziet līdz galam uz augšu.
- Nolaižot uz leju pamatagregātu, tiek nolaista arī priekšzāga zāgripa.

Deaktivizēšana (OFF)

- Sviru priekšzāga aktivizēšanai/deaktivizēšanai [7-1] pagrieziet par 90° uz leju.
 - Pamatagregāts tiek nolaists uz leju bez priekšzāga zāgripas.
- i** Sākotnējais dziļuma vai zāgēšanas platumu iestatījums saglabājas.

8.3 Tikai priekšzāga aktivizēšana/deaktivizēšana [8]

Aktivizēšana

- Pārslēdziet sviru tikai priekšzāgēšanai [8-1] līdz galam pa labi.
 - Galvenās zāgripas nolaišanās tiek bloķēta.
- i** Priekšzāgēšanas laikā galvenā zāgripa griežas līdzi.

Deaktivizēšana

- Pārslēdziet sviru tikai priekšzāgēšanai [8-1] līdz galam pa kreisi.
- Galvenā zāgripa zāgē iestatītajā zāgēšanas dziļumā.

8.4 Sāniskās nobīdes iestatīšana [9]

 Priekšzāga zāgripas zāgējumam jāatrodas pa vidu iepretim galvenās zāgripas zāgējumam.

- Iestatiet sānisko nobīdi ar regulēšanas riteniju [9-1].
- Griežot pulksteņrādītāju kustības virzienā (R): priekšzāgis attālinās no vadsliedes.

i **Viens apgrieziens:**

- 0,5 mm aksiālā virzienā

i **Viena iedaļa:**

- 0,025 mm aksiālā virzienā

8.5 Priekšzāga zāgēšanas platuma (dziļuma) iestatīšana [10]



Priekšzāga zāgripai ir koniski zobi. Tādēļ zāgēšanas platumis ir atkarīgs no zāgēšanas dziļuma.

- Iestatiet zāgēšanas platumu ar regulēšanas riteniju [10-1].

Griežot pulksteņrādītāju kustības virzienā (+): zāgēšanas dziļums un platumis palieeinās.

i **Viens apgrieziens:**

- Zāgēšanas platumas izmaiņas: 0,32 mm
- Zāgēšanas dziļuma izmaiņas: 1,3 mm

i **Viena iedaļa:**

- Zāgēšanas platumas izmaiņas: 0,025 mm
- Zāgēšanas dziļuma izmaiņas: 0,1 mm

i Ieteikums: zāgēšanas platumu iestatiet tikai nedaudz lielāku nekā galvenās zāgripas zāgēšanas platumis.

8.6 Priekšzāga zāgripas nomaiņa [11]



BRĪDINĀJUMS

Savainošanās un elektriskā triecienu saņemšanas briesmas

- Pirms jebkuras darbības ar instrumentu vienmēr izvelciet alektrokabeļa kontakt-dakšu no elektrotīkla kontaktligzdas!



UZMANĪBU

Savainojumu risks karsta un asa darbinstrumenta dēļ.

- Nelietojiet neonus un bojātus nomaināmos darbinstrumentus.
- Velciet aizsargcimdus, rīkojoties ar darbinstrumentiem.

Priekšzāga zāgripas noņemšana

- Aktivizējet priekšzāgi (skatīt nodaļu 8.2).
- Līdz galam pārslēdziet sviru darbinstrumenta nomaiņai [11-1].
- Nolieciet zāgi uz sāniem uz cietas pamatnes. Zāgripas pusei jābūt vērstai uz augšu.
- Nospiediet darbvārpstas fiksēšanas taustiņu [11-2] un turiet to nospiestu. Atskrūvējiet skrūvi [11-5] ar mazo iekšējā sešstūra galatslēgu [11-3] (kreisā vītnē).
- Noņemiet priekšzāga zāgripu [11-7].

Priekšzāga zāgripas ievietošana

BRĪDINĀJUMS! Pārbaudiet, vai nav netīra skrūve **[11-5]**. Izmantojiet tikai tīras un nebojātas detaļas!

- levietojiet jaunu zāgripu. Apdrukātajai pusei jābūt vērstai uz augšu.

BRĪDINĀJUMS! Zāgripas **[11-6]** un zāga **[11-4]** griešanās virzienam ir jāsakrīt! Šī nosacījuma neievērošanas gadījumā var rasties smagi savainojumi.

- Nospiediet darvārpstas fiksēšanas taustiņu **[11-2]** un turiet to nospiestu. Levietojiet skrūvi **[11-5]** un pievelciet to ar mazo iekšējā sešstūra galatslēgu **[11-3]** (**kreisā vītne**).

8.7 Priekšzāga nosūcējs

- Strādājot ar priekšzāgi, nobīdiet kontrollodziņu **[1-20]** līdz galam uz leju.
- ☒ Priekšzāga radītie putekļi tiek aizvadīti līdz nosūcējam.

9 Darbs ar elektroinstrumentu

 Strādājot ar instrumentu, ievērojiet visus pamācības ievadā sniegtos drošības noteikumus, kā arī šādus norādījumus.

Pirms darba uzsākšanas

- Ik reizi pirms lietošanas pārbaudiet, vai piedziņas bloks ar zāga asmeni pareizi un pilnībā atgriežas sākuma stāvoklī, pārvietojoties aizsargkorpusā uz augšu. Nelietojiet zāgi, ja netiek droši garantēta zāģēšanas bloka nonākšana augšējā gala stāvoklī. Nekad stingri neiespiediet vai citādā veidā stingri nenostipriniet pagriežamo piedziņas bloku stāvoklī, kas atbilst noteiktam zāģēšanas dziļumam. Šādā stāvoklī zāga asmens netiek pasargāts.
- Ik reizi pirms lietošanas pārbaudiet ie-gremdēšanas ierīces darbību un lietojiet elektroinstrumentu tikai tad, ja tā darbojas pareizi.
- Pārbaudiet, vai zāga asmens ir stingri iestiprināts.
- Ik reizi pirms zāga lietošanas pārbaudiet tā pretatsitiena funkciju (skatīt sadaļu **10.5**).
- Pirms darba uzsākšanas pārliecinieties, ka visi rokturi **[1-10]** ir stingri pieskrūvēti.
- Pārliecinieties, ka uzsūkšanas šķūtene un savienojošais elektrotīkla kabelis nav ieķērušies kādā zāģējumā, ne 'apstrādājamajā priekšmetā, ne arī kādā bīstamību radošā vietā uz grīdas.

- Lai novērstu, ka asās detaļas malas sabojā elektrības vadu, iekabiniet elektrības vadu kabeļa vadotnē **[1-11]**.
- Moguldiet apstrādājamo priekšmetu līdzeni un nenosriegotā veidā.

Darba laikā

- **Strādājot bez vadsliedes, priekšzāgis noteikti jādeaktivizē!** Strādājot bez vadsliedes, pastāv risks, ka zāgis negaidīti var pārvietoties uz priekšu. Lielāks priekšzāga zāģēšanas dziļums rada detaļas bojājumus, un var tikt pārslogots motors.
- Strādājot vienmēr pilnībā nolaidiet zāģēšanas galda plāksni.
- Darba laikā **vienmēr turiet elektroinstrumentu ar abām rokām** aiz rokturiem **[1-5]**. Tas ir neaizstājams priekšnosacījums precīzam darbam un iegremdēšanai. Instrumentu iegremdējet sagatavē lēni un vienmērīgi.
- Pielieciet elektroinstrumentu pie apstrādājamā priekšmeta tikai tad, kad elektroinstruments ir ieslēgts.
- Vienmēr virziet zāgi uz priekšu **[16-2], ne-kādā gadījumā** nevelciet to atpakaļ virzienā uz sevi.
- Pārvietojiet zāgi ar mērenu ātrumu, nepielaujot zāga asmens pārkaršanu; zāģējot plastmasu, nepielaujiet tās kušanu. Jo cie-tāka ir zāģējamā sagatave, jo mazākam jābūt padeves ātrumam.
- Nenovietojiet zāgi uz darbalda vai uz grīdas, ja zāga asmens nav pilnībā nosegts ar aizsargpārsegu.

9.1 Akustiskie brīdinājuma signāli

Akustiskie brīdinājuma signāli atskan šādos darba stāvokļos:

Signāla veids	Iemesls	Veicamā darbība
Nopīkst vienu reizi. 	Instru-menta pārslodze	Samaziniet instru-menta slodzi.
Pīkst nepār-traukti. 	Bojāts priekšzāgis	Deaktivizējet priekšzāgi. Sazineties ar Festool klientu apkalpošanas uzņēmumu vai speciālizētu tirdzniecības vietu.

9.2 Ieslēgšana/izslēgšana

Pārvietojot ieslēdzēja atbloķēšanas sviru, tiek atbloķēta arī asmens iegremdēšanas ierīce.

- Pārvietojiet ieslēdzēja atbloķēšanas svīru [1-7] augšup un tad nospiediet ieslēdzēju [1-9] (nospiežot — ieslēgšana / atlaižot — izslēgšana).
- Līdz ar to zāģēšanas agregātu kļūst iespējams pārvietot lejup. Pie tam zāga asmens izvirzās no aizsargpārsega.

9.3 Zāģēšana pēc aizzīmējuma

Zāģējuma rādītājs [12-2] 0° un 45° leņķa zāģējumu gadījumā (bez vadsliezes) parāda zāģējuma gaitu.

9.4 Sazāģēšana

Iekārtu ar zāģēšanas galda priekšējo daļu novietojiet uz sagataves, ieslēdziet iekārtu, nospiediet līdz iestatītajam zāģējuma dziļumam un virziet uz priekšu zāģējuma virzienā.

9.5 Izzāģēšana (gremdzāģēšana)

-  Lai gremdzāģēšanas laikā nepieļautu atsitiena veidošanos, noteikti jāievēro šādi norādījumi.
- Vienmēr novietojiet instrumentu tā, lai zāģēšanas galda aizmugurējā mala atspiestos pret stingru atduri.
 - Strādājot ar vadsliedi, noguldiet instrumentu uz pretatsitiena ierīces FS-RSP (papildpiederums) [16-4], kas tiek nostiprināta uz vadsliezes.

Veicamās darbības

- Novietojiet instrumentu uz apstrādājamā priekšmeta un noguldiet to uz atdures (uz pretatsitiena ierīces).
- Ieslēdziet instrumentu.
- Lēni laidiet instrumentu lejup, līdz tiek sasniegts iestatītais zāģēšanas dziļums, un tad pārvietojiet instrumentu pa zāģējuma trasi.
- Strādājot ar maksimālo zāģēšanas dziļumu un izmantojot vadsliedi, markējumi [12-1] pie esošā pielietojuma veida norāda zāga asmens priekšējo un aizmugurējo zāģējuma punktu ($\varnothing 168$ mm).

Iezāģēšana ar priekšzāgi

Dažkārt var būt nepieciešams vispirms izmantot tikai priekšzāgi (skatīt nodaļu 8.3) un pārzāģēšanu veikt otrajā piegājienā ar galveno zāģripu. Veicot pārzāģēšanu ar galveno zāģripu, priekšzāgis ir jādeaktivizē (skatīt nodaļu 8.2).

9.6 Zāģēšana ar priekšzāgi

Priekšzāgis detaļas virsmā izveido nedaudz plātāku izzāģējumu nekā galvenā zāģripa. Tādējādi galvenā zāģripa vairs neskar virsmu, un tiek novērsti izlūzumi.



BRĪDINĀJUMS

Savainojumu risks

Zāģējot ar priekšzāgi, detaļai veidojas ļoti asas griezuma malas. Tās rada pirkstu, elektrības vada u.c. sagriešanas risku.

- Nepieskarieties griezuma malai.
- Sargiet elektrības vadu no griezuma malas.



UZMANĪBU

Savainošanās risks, ko rada rotējoša priekšzāga zāģripa

Pamatagregāta kļūdas gadījumā (piem., pārslodze) var gadīties, ka galvenā zāģripa stāv, kamēr priekšzāga zāģripa vēl griežas.

- Nekad nelieciet rokas zāģripu tuvumā, kamēr zāgis ir pieslēgts tīklam.
- Uzstādiet vadsliedi un iestatiet pareizu spraugu.
- Pirms zāģēšanas, veicot atbilstošus zāģēšanas izmēģinājumus, pārbaudiet priekšzāga novietojumu (skatīt nodaļu 8.1).
- Zāģējiet ar ieteikto padeves ātrumu, kas ir $2 - 4 \text{ m/min}$. (Laika ziņā 1 m zāģēšana atbilst apm. $15 - 30$ sekundēm).
-  Nestrādājiet ar pievienotu vadzliedi, lai nodrošinātu maksimālu precizitāti.

10 Funkcija KickbackStop

10.1 Pretatsitiena funkcija



BRĪDINĀJUMS

Savainošanās risks

Pretatsitiena funkcija atsitiena gadījumā negarantē pilnīgu aizsardzību.

- Vienmēr koncentrējieties uz veicamo darbu un ievērojet visus drošības noteikumus un brīdinošos norādījumus.

Attiens darba laikā var izraisīt patvalīgu zāga pacelšanos.

Skenēšanas kālis [13-1] darba laikā atpazīst zāga patvalīgu pacelšanos (atsitienu) augšup no apstrādājamā priekšmeta vai arī no vadotnes sliezes un šādā gadījumā palaiž ātru zāga asmens bremzēšanu (attēls 13A).

Tas ļauj būtiski samazināt atsitiena bīstamību. Tomēr to nevar pilnībā izslēgt.

Pretatsitiena funkcijas statusa LED indikators

Krāsa	Nozīme
Deg zaļā krāsā	Pretatsitiena funkcija ir aktīva.
Deg oranžā krāsā	Pretatsitiena funkcija ir deaktivizēta.
Mirgo oranžā krāsā	Pretatsitiena funkcija nav aktīva. Zāgis ir tīcīs iedarbināts pirms skenējošā kīla piespiešanās apstrādājamajam priekšmetam vai vadsliedei. Zāgēšanas galda plāksne nav pilnībā nolaista. Pēc tam, kad zāgis ir pilnībā uzstādīts, LED indikatora krāsa mainās uz zaļu. Ja tā nenotiek, pārbaudiet pretatsitiena funkciju (skatīt sadaļu 10.5)
Mirgo sarkanā krāsā	Pretatsitiena funkcija ir nostrādājusi.

10.2 Pretatsitiena funkcijas patvalīga nostrādāšana

Strādājot bez vadsliedes un apstrādājot nelīdzneņus priekšmetus, var nejauši nostrādāt pretatsitiena funkcija (attēls 13B).

Skenējošais kīlis [13-1] veic apstrādājamā priekšmeta skenēšanu, pārvietojoties pa tā virsmu. Ja apstrādājamajā priekšmetā ir padziļinājums, skenējošais kīlis nonāk stāvoklī, kas atbilst tā pacelšanai nost no apstrādājamajā priekšmetā vai no vadsliedes. Tas izraisa pretatsitiena funkcijas nostrādāšanu. Lai novērstu šādus gadījumus, var būt nepieciešams strādāt bez pretatsitiena funkcijas (skatīt sadaļu 10.4).

10.3 Darba turpināšana pēc pretatsitiena funkcijas nostrādāšanas

Nostrādā, nejauši paceļoties (atsitiens)

- Nosakiet un novērsiet pacelšanā iemeslus..
- Pārbaudiet, vai instruments nav bojāts.
- Pārbaudiet, vai skenējošais kīlis nav bojāts
- Pārbaudiet pretatsitiena funkciju (skatīt sadaļu 10.5).

Pēc pretatsitiena funkcijas patvalīgas nostrādāšanas

- Atlaidiet ieslēdzēju un nogaidiet, līdz pretatsitiena funkcijas statusa LED indikators pārstāj mirgot.
- Pārbaudiet, vai tā tiešām ir bijusi pretatsitiena funkcijas patvalīga nostrādāšana (ska-

tīt sadaļu 10.2) vai arī tas tiešām ir bijis atsistiens.

- Mēģiniet turpināt darbu ar aktīvu pretatsitiena funkciju. Deaktivizējet pretatsitiena funkciju tikai tad, ja darbs notiek bez vadsliedes, kā arī tad, ja apstrādājamais priekšmets ir tik nelīdzens, ka izraisa vairākkārtēju, patvalīgu pretatsitiena funkcijas nostrādāšanu (skatīt sadaļu 10.4).

10.4 Darbs bez pretatsitiena funkcijas

	BRĪDINĀJUMS
	Savainošanās risks Strādājot ar deaktivizētu pretatsitiena funkciju, zāga asmens nejaušas pacelšanās gadījumā netiek bremzēts. <ul style="list-style-type: none"> ► Deaktivizējet pretatsitiena funkciju tikai tad, ja darbs notiek bez vadsliedes, kā arī tad, ja apstrādājamais priekšmets ir tik nelīdzens, ka izraiosa vairākkārtēju, patvalīgu pretatsitiena funkcijas nostrādāšanu.
	Pretatsitiena funkcijas deaktivizēšana <ul style="list-style-type: none"> ► Nospiediet taustiņu pretatsitiena funkcijas izslēgšanai. ► 10 sekunžu laikā nospiediet ieslēdzēju un turiet to nospiestu. <input checked="" type="checkbox"/> Pretatsitiena funkcija saglabājas deaktivizēta, līdz nākošo reizi tiek atlaists ieslēdzējs.  Pretatsitiena funkciju var deaktivizēt vienīgi pirms zāga ieslēgšanas.

10.5 Pretatsitiena funkcijas pārbaude

	BRĪDINĀJUMS
	Savainošanās risks, ko rada izvirzīta zāgrīpa. <ul style="list-style-type: none"> ► Veiciet funkcijas pārbaudi uz vadsliedes. ► Pirms darbības pārbaudes: <ul style="list-style-type: none"> - izņemiet zāga asmeni, - deaktivizējet priekšzāgi, - iestatiet 0 mm (FS) zāgēšanas dziļumu. ► iestatiet 0 mm (FS) zāgēšanas dziļumu . ► Novietojiet ierīci uz vadsliedes. ► Ieslēdziet instrumentu. ► Nospiediet pretatsitiena funkcijas izslēgšanas taustiņu 5 sekunžu laikā 4 reizes ar intervālu vismaz 0,5 sekundes. <input checked="" type="checkbox"/> Pretatsitiena funkcijas statusa LED indikators pārmaiņus mirgo sarkanā un zaļā krāsā. ► 15 sekunžu laikā <ul style="list-style-type: none"> ► Nospiediet lejup zāgēšanas agregātu.

- Uz brīdi paceliet un no jauna nolaidiet instrumenta aizmugurējo daļu.
 - ☒ Skan tonālais signāls, un pretatsitiena funkcijas statusa LED indikators iedegas zaļā krāsā. Tas norāda, ka pretatsitiena funkcija darbojas bez traucējumiem.
- Ja neskan tonālais signāls un pretatsitiena funkcijas statusa LED indikators neiedegas zaļā krāsā, tas norāda, ka pretatsitiena funkcijas darbība ir traucēta.
- Pārbaudiet, vai funkcijas pārbaude ir veikta pareizi.
 - Notīriet skenēšanas moduli aiz zāģa asmens (skatīt sadaļu par zāģa asmens nomaiņu).
 - ☒ Ja joprojām neizdodas veikt funkcijas pārbaudi, instrumentu vairs nedrīkst lietot. Nogādājiet to remontam tuvākajā Festool servisa darbnīcā.

11 Apkalpošana un apkope



BRĪDINĀJUMS

Savainošanās un elektriskā triecienu saņemšanas briesmas

- Pirms visiem apkalpošanas un apkopes darbiem vienmēr izvelciet elektrokabeļa kontaktdakšu no elektrotīkla kontaktligzdas!
- Visus apkalpošanas un remonta darbus, kas saistīti ar motora korpusa atvēršanu, drīkst veikt vienīgi pilnvarotā remonta darbnīcā.

Klientu apkalpošana un remonts ir veicams vienīgi ražotāja uzņēmumā vai servisa darbnīcās. Izmantojiet tikai **Festool oriģinālās rezerves daļas**.

Papildu informācija: www.festool.lv/apkalposana

Nemiet vērā šādus norādījumus.

- Bojātās aizsargierīces un citas daļas, piem., bojāta svira instrumenta nomaiņai [1-6], jāsalabo vai jānomaina atzītā specializētā darbnīcā, ja vien lietošanas pamācībā nav norādīts rīkoties citādi.
- Pārbaudiet atgriešanās atsperes stāvokli un pareizu darbību, kas aizspiež visu piedziņas bloku augšējā, aizsargātajā gala stāvoklī.
- Lai nodrošinātu netraucētu gaisa cirkulāciju caur dzesēšanas atvērumiem instrumenta korpusā, sekojiet, lai tie vienmēr būtu tīri un nenosegti.

- Lai elektroinstrumentu attīrītu no šķēpelēm un skaidām, izsūciet visas atveres ar vakuumsūcēju. Nekad neatveriet aizsargvāku [1-22].
- Pēc darba ar šķiedru plāksnēm ar ģipša vai cementa saistvielu notīriet instrumentu īpaši pamatīgi. Iztīriet elektroinstrumenta ventilācijas atveres un ieslēdzēju ar sausa un eļļu nesaturoša saspiesta gaisa strūklu. Pretējā gadījumā ģipsi saturotie putekļi var ieklūt elektroinstrumenta korpusā, pārkāt ieslēdzēju un gaisa mitruma dēļ to ieementēt. Tas var būtiski traucēt ieslēdzēja mehānisma darbību.

11.1 Asināti zāģa asmeņi

Ar regulējošās skrūves [14-1] palīdzību var precīzi iestatīt zāģēšanas dzīlumu, lietojot asinātus zāģa asmeņus.

- Iestatiet zāģēšanas dzīluma ierobežotāju [14-2] zāģēšanas dzīlumam 0 mm (ar vadotnes sliedi).
- Atbrīvojiet zāģēšanas agregātu un pārvietojiet to lejup līdz atturei.
- Grieziet regulējošo skrūvi [14-1], līdz zāģa asmens pieskaras apstrādājamā priekšmeta virsmai.

11.2 Zāģēšanas galds ļodzās

- ❶ Zāģēšanas leņķa iestatīšanas laikā zāģēšanas galdam jābūt novietotam uz līdzzenas virsmas.
- Ja zāģēšanas galds ļogās, tas ir jāregulē atkārtoti.

11.3 Leņķa skalas regulēšana

Skatīt attēlu 15.

12 Piederumi

Izmantojiet tikai Festool atlautus piederumus un izlietojamos materiālus. Skatīt www.festool.lv.

Ja tiek izmantoti citi piederumi un izlietojamie materiāli, elektroinstruments var kļūt nedrošs un radīt smagas traumas.

Papildus aprakstītajiem piederumiem Festool piedāvā papildu plašu sistēmas piederumu klāstu, kas dara iespējamu daudzpusīgu un efektīvu iekārtas izmantošanu, piem.:

- Pretatsitiena ierīce FS-RSP
- Leņķa atture FS-WA un FS-WA/90°
- Pārvietojams zāģēšanas galds un darba galds STM 1800
- Daudzfunkciju darbvirsma MFT/3

12.1 Zāga asmeni, citi piederumi

Lai varētu ātri un tīri sazāgt dažādus materiālus, Festool piedāvā zāga asmeņus, kas īpaši pielāgoti jūsu Festool zāgim un noderēs visām vajadzībām.

12.2 Vadotnes sistēma

Vadotnes sliede ļauj veidot precīzus, līdzenu zāgējumus un vienlaicīgi pasargā apstrādājamā priekšmeta virsmu no bojājumiem.

Apvienojumā ar plašo piederumu klāstu vadotņu sistēma ļauj veidot precīzus zāgējumus ar noteiktu leņķi un slīpumu, kā arī veikt salāgošanas darbus. Nostiprināšana ar spīļu [16-5] palīdzību ļauj stingri fiksēt apstrādājamo priekšmetu un droši strādāt.

- Izmantojot abas vadotnes sliedes spīles [16-1], noregulējet zāgēšanas galda vadotnes spēli.

Pirms vadotnes sliedes pirmās lietošanas iežāgējiet pretplaisāšanas aizsargu [16-3], rīkojoties šādi.

- Iestatiet instrumenta griešanās ātrumu, kas atbilst pirkstrata stāvoklim 6.
- Novietojiet instrumentu kopā ar vadotnes plāksni uz vadotnes sliedes aizmugurējā gala.
- Ieslēdziet instrumentu.
- Lēni pārvietojiet instrumentu lejup līdz iestātītajam zāgējuma dziļumam un vienā paņēmienā iežāgējiet pretplaisāšanas aizsargu visā garumā.
- Līdz ar to pretplaisāšanas aizsarga mala precīzi atbilst zāgējuma malai.
- (i)** Vadsliedes skaidu aizsarga iežāgēšanai uzlieciet uz palīgkoka.
- (i)** TSV 60 pretplaisāšanas aizsargu ārpusē iežāgē vairāk nekā citi Festool iegremdējami ripzāgi. Tādēļ pretplaisāšanas aizsargu vienmēr piezāgējiet ar to zāgi, kuram paredzēts izmantot vadsliedi.

Pretplaisāšanas aizsargs ar priekšzāgi

Zāgējot ar priekšzāgi, pretplaisāšanas aizsargs kalpo tikai kā zāgēšanas līnijas indikators. Bez pretplaisāšanas aizsarga zāgēt nedrīkst, citādi vadsliede nepieguļ kā nākas un nav iespējams sasniegt labus darba rezultātus.

12.3 Garumzāgēšanas sliede

Garumzāgēšanas sliede ir paredzēta koka un plākšņu materiālu zāgēšanai.

Tā ļauj veidot precīzus un līdzenu zāgējumus, un jo īpaši tā ļauj vienkārši un ar augstu atkār-

tojamību veidot leņķa zāgējumus. Pēc zāgēšanas beigām zāgis automātiski atgriežas sākuma stāvoklī.

Ievērojiet garumzāgēšanas sliedes FSK lietošanas pamācībā sniegtos norādījumus

13 Apkārtējā vide



Neizmetiet instrumentu sadzīves atkritumu tvertnē! Nolietotie instrumenti, to piederumi un iesaiņojuma materiāli jā-pakļauj otrreizējai pārstrādei apkārtējai videi nekaitīgā veidā. Ievērojiet spēkā esošos nacionālos noteikumus.

Atbilstoši Eiropas Kopienas direktīvai par nolietotajām elektriskajām un elektroniskajām iekārtām un šīs direktīvas atspoguļojumiem nacionālojtos likumdošanas aktos, nolietotās elektroierīces jāsavāc atsevišķi un jāpakļauj otrreizējai pārstrādei apkārtējai videi nekaitīgā veidā. Informāciju par savākšanas punktiem skatiet www.festool.com/environment.

Informācija par īpaši bīstamām vielām: www.festool.lv/reach

14 Vispārēji norādījumi

14.1 Informācija par datu aizsardzību

Elektroinstruments satur mikroshēmu, kurā tiek automātiski uzkrāti un saglabāti dati par instrumentu un tā lietošanu. Saglabātajos datos nav tiešu norāžu uz konkrētu personu.

Šos datus var nolasīt ar īpašām bezvadu ierīcēm, ko Festool izmanto vienīgi, lai diagnostiķētu klūmes, veiktu remontus un noteiktu garantiju, kā arī, lai uzlabotu elektroinstrumenta kvalitāti un pilnveidotu tā konstrukciju. Uzkrātos datus nedrīkst izmantot citiem mērķiem bez iepriekšējas klienta piekrišanas.

14.2 ES atbilstības deklarācija

ES atbilstības deklarācija atrodama lietošanas instrukcijā vācu valodā.

Turinys

1	Simboliai.....	19
2	Saugos nurodymai.....	19
3	Naudojimas pagal paskirtį.....	24
4	Techniniai duomenys.....	24
5	Prietaiso elementai.....	25
6	Eksplotavimo pradžia.....	25
7	Pagrindinio agregato nustatymai.....	26
8	Įpjoviklio nustatymai.....	28
9	Darbas su elektriniu įrankiu.....	29
10	KickbackStop.....	31
11	Techninė priežiūra ir aptarnavimas.....	32
12	Reikmenys.....	33
13	Aplinka.....	33
14	Bendrieji nurodymai.....	34

1 Simboliai

-  Ispėjimas apie bendrojo pobūdžio pavojus
-  Ispėjimas apie elektros smūgio pavojų
-  Skaityti naudojimo instrukciją, saugos nurodymus.
-  Dirbant užsidėti ausines.
-  Keičiant įrankį, mūvėti apsaugines pirštines.
-  Dirbant užsidėti respiratorių.
-  Dirbant užsidėti apsauginius akinius.
-  Maitinimo kabelio kištuką ištraukti iš elektros lizdo
-  Elektros maitinimo kabelio atjungimas
-  Elektros maitinimo kabelio prijungimas
-  Pjūklo ir pjovimo disko sukimosi kryptis
-  KickbackStop funkcija
-  Elektrodinaminis inercinis stabdys
-  Nemesti į buitinius šiukšlynus.
-  Prietaise yra lustas duomenims įsiminti. Žr. skyrių 14.1

 CE atitikties ženklas

 Patarimas, nurodymas

 II apsaugos klasė

2 Saugos nurodymai

2.1 Bendrieji saugos nurodymai dirbantiems su elektriniais įrankiais

 **!ISPĖJIMAS!** Perskaitykite visus saugos nurodymus, instrukcijas, pasižiūrėkite iliustracijas ir techninius duomenis, pateiktus šio elektrinio įrankio naudojimo instrukcijoje. Toliau pateiktyje instrukcijų nepaisant, kyla elektros smūgio, gaisro ir / arba sunkių sužalojimų pavojus.

Išsaugokite visus saugos nurodymus ir instrukcijas, kad galėtumėte juos pažūrėti ateityje.

Saugos nurodymuose vartojamas terminas „elektrinis įrankis“ reiškia ir iš elektros tinklo maitinamus elektrinius įrankius (su elektros maitinimo kabeliu), ir akumulatorinius elektrinius įrankius (be elektros maitinimo kabelio).

1 SAUGA DARBO VIETOJE

- Jūsų darbo zona turi būti švari ir gerai apšviesta.** Netvarkingose ar neapšvestose darbo zonose gali jvykti nelaimingų atsitikių.
- Su elektriniu įrankiu nedirbkite sprogioje aplinkoje, kurioje yra degių skysčių, duju arba dulkių.** Veikdami elektriniai įrankiai kibirkščiuoja ir gali uždegti dulkes ar garus.
- Kai dirbate su elektriniu įrankiu, savo darbo vietoje neleiskite būti vaikams ir kitiems asmenims.** Atitraukę dėmesį nuo darbo, galite prarasti elektrinio įrankio valdymo kontrolę.

2 APSAUGA NUO ELEKTROS

- Elektrinio įrankio maitinimo kabelio kištukas turi atitikti elektros lizdą. Kištuko jokiu būdu negalima keisti. Kartu su turinčiais apsauginį įžeminimą elektriniai įrankiai nenaudokite tarpinių kištukų.** Originalūs kištukai, tiksliai atitinkantys elektros lizdą, mažina elektros smūgio riziką.
- Venkite kūno kontakto su įžemintais paviršiais – vamzdžiais, šildymo įrenginiais, viryklėmis ir šaldytuvais.** Kai žmogaus kū-

- nas yra jžemintas, padidėja elektros smūgio tikimybė.
- c. **Elektrinius įrankius saugokite nuo lietaus ir drėgmės.** J elektrinj įrankj prasiskverbės vanduo didina elektros smūgio riziką.
 - d. **Prijungimo kabelio nenaudokite ne pagal paskirtį: elektrinio įrankio neneškite pa- ėmę už kabelio, nekabinkite už kabelio, netraukite už kabelio, norėdami kištuką ištraukti iš elektros lizdo. Elektros maitinimo kabelį saugokite nuo karščio, tepalu, aštrių briaunų ar judančių daiktų.** Pažeisti ar susipynę kabeliai didina elektros smūgio riziką.
 - e. **Su elektriniu įrankiu dirbdami lauke, nau- dokite tik tokius ilginimo kabelius, kurie tinka naudoti ir lauko sąlygomis.** Lauko sąlygoms tinkančio ilginimo kabelio naudojimas mažina elektros smūgio riziką.
 - f. **Kai darbo su elektriniu įrankiu drėgnoje aplinkoje išvengti negalima, naudokite ap- sauginę nuotekio relę.** Kai elektrinj prietaisai maitinančioje grandinėje yra sumontuota apsauginė nuotekio relė, sumažėja elektros smūgio rizika.

3 ŽMONIŲ SAUGA

- a. **Dirbdami su elektriniu įrankiu, būkite atidūs, sutelkite dėmesj į darbą ir vadovau- kitės sveika nuovoka.** Elektrinio įrankio nenaudokite, jeigu esate pavargę, paveikti narkotikų, alkoholio arba vaistų. Dirbant su elektriniu įrankiu, neatidumo minutė gali tapti sunkių sužalojimų priežastimi.
- b. **Dirbdami naudokite asmeninės apsaugos priemones ir visada užsidėkite apsaugi- nius akinius.** Asmeninių apsaugos priemonių – respiratoriaus, neslystančių apsauginių batų, apsauginio šaldo ar ausinių nau- dojimas, priklausomai nuo darbo su elektriniu įrankiu pobūdžio, mažina sužalojimų riziką.
- c. **Saugokitės atsitiktinio paleidimo.** Prie- jungdam i prie elektros maitinimo tinklo ir / arba jidēdami akumuliatori, imdam į rankas ar nešdami, įsitikinkite, kad elek- trinis įrankis yra išjungtas. Jeigu nešdami elektrinj įrankj pirštą laikysite ant jungiklio arba elektrinj įrankj ijjungsite į elektros tinklą tada, kai jungiklis nėra išjungtas, tai gali tapti nelaimingo atsitikimo priežastimi.
- d. **Prieš elektrinj įrankj ijjungdam, pašalinkite iš jo nustatymo įrankius ar veržlinius raktus.** Elektrinio įrankio besisukančioje

dalyje esantis įrankis ar paliktas raktas gali tapti sužalojimų priežastimi.

- e. **Venkite nenormalios kūno padėties. Dirb- dami stovėkite tvirtai ir visada išlaikyki- te kūno pusiausvyrą.** Taip galėsite geriau kontroliuoti elektrinj įrankj netikėtose si- tuacijose.
- f. **Vilkėkite tinkamą aprangą.** Nevilkėkite plačių drabužių, nesidėkite papuošalų. Plaukus, drabužius ir pirštines saugokite nuo besisukančių prietaiso dalių. Laisvus drabužius, papuošalus ar ilgus plaukus be- sisukančios dalys gali pagriebti.
- g. **Jeigu galima sumontuoti dulkių nusiurbimo ir gaudymo įrenginius, juos reikia pri- jungti ir tinkamai naudoti.** Dulkių nusiurbimo naudojimas gali sumažinti dulkių kelia- mą grėsmę.
- h. **Nemanykite, kad esate saugūs ir į elek- trinių įrankių saugaus eksplotavimo tai- sykles galite nekreipti dėmesio, net jeigu elektrinj įrankj seniai naudojate ir esate su juo susipažinę.** Nedėmesingas elgesys gali akimirksniu tapti sunkių sužalojimų priežastimi.

4 ELEKTRINIO ĮRANKIO NAUDOJIMAS IR PRIE- ŽIŪRA

- a. **Elektrinio įrankio neperkraukite.** Savo darbui naudokite jam skirtą elektrinj įrankj. Su tinkamu elektriniu įrankiu Jūs dirbsite geriau ir saugiau, jei neviršysite nurodytos galios.
- b. **Elektrinio įrankio nenaudokite, jeigu su- gedės jo jungiklis.** Elektrinis įrankis, kurio nebegalima ijjungti ar išjungti, yra pavojin- gas ir jį reikia remontuoti.
- c. **Prieš imdamiesi nustatymu, keičiamojos įrankio keitimą ar elektrinj įrankj tiesiog padėdami į šalį, iš elektros lizdo ištrauki- te maitinimo kabelio kištuką ir / arba iš elektrinio įrankio išimkite akumulatori.** Ši atsargumo priemonė leis išvengti netyci- nio elektrinio įrankio ijjungimo.
- d. **Nenaudojamus elektrinius įrankius laiky- kite vaikams nepasiekiamoje vietoje.** Ne- leiskite elektriniu įrankiu naudotis asme- nims, nesusipažinusiem su jo veikimu ar neskaičiusiem šių saugos nurodymu. Elektriniai įrankiai yra pavojingi, kai juos naudoja nepatyrę asmenys.
- e. **Elektrinius įrankius ir keičiamuosius įran- kius rūpestingai prižiūrėkite.** Tikrinkite, ar judančios dalys veikia nepriekaištingai ir niekur neklūva, ar nėra sulaužytos

ar pažeistos taip, kad blogintų elektrinio jrankio veikimą. Prieš elektrinį jrankį nau dodami, pažeistus jo elementus suremontuokite. Blogai techniškai prižiūrimi elektriniai jrankiai yra daugelio nelaimingų atstikimų priežastis.

- f. **Pjovimo jrankiai turi būti švarūs ir aštūs.** Rūpestingai prižiūrėti pjovimo jrankiai su aštriomis pjovimo briaunomis mažiau strin ga ir juos yra lengviau valdyti.
- g. **Elektrinj jrankj, reikmenis, keičiamuosius jrankius ir t. t. naudokite vadovaudamiesi šiais nurodymais. Kartu įvertinkite darbo salygas ir vykdomą darbą.** Elektrinius jrankius naudojant ne pagal paskirtį, yra pavojus sukelti pavojingas situacijas.
- h. **Rankenos ir jų laikymo paviršiai turi būti sausi, švarūs ir neriebaluoti.** Slidžios rankenos ir jų laikymo paviršiai neleidžia sau gai valdyti ir kontroliuoti elektrinj jrankj netikėtose situacijose.

5 SERVISAS

- a. **Remontuoti savo elektrinj jrankj leiskite tik kvalifikuotiem specialistams ir reikaukite, kad jie naudot tik originalias atsargines dalis.** Taip bus užtikrinta, kad bus išlaikytas elektrinio jrankio eksplloatacinis saugumas.
- b. **Remontui ir techninei priežiūrai turi būti naudojamos tik originalios atsarginės dalys.** Naudojant tam tikslui nenumatytais reikmenis ar atsargines dalis, yra grėsmė patirti elektros smūgį arba susižaloti.

2.2 Specifiniai saugos nurodymai rankiniams diskiniams pjūklams

Pjovimo procesas

- **⚠️ PAVOJUS! Nekiškite rankų į pjovimo zoną ir prie pjovimo disko. Kitą ranką laikykite ant papildomos rankenos arba ant variklio korpuso.** Jeigu diskinj pjūklą laikysite abiem rankomis, pjovimo diskas jų ne sužalos.
- **Nekiškite rankų po ruošiniu.** Apsauginis gaubtas negali Jūsų apsaugoti nuo prisilietimo prie pjovimo disko po ruošiniu.
- **Pjovimo gylį parinkite pagal ruošnio storj.** Po ruošiniu pjovimo disko dantys neturi būti išlindę daugiau kaip per danties aukštį.
- **Niekada nelaikykite pjaunamojo ruošnio rankoje arba virš kojos. Ruošinj užfiks suokite stabilioje tvirtinimo vietoje.** Labai svarbu ruošinj gerai pritvirtinti, kad būtų

galima kiek jmanoma sumažinti kontaktu su kūnu, pjovimo disko įstrigimo arba jrankio valdymo kontrolės praradimo pavojų.

- **Vykdydami darbus, kurių metu keičiamasis jrankis gali paliesti paslėptus elektros laidus ar nuosavą prijungimo kabelj, elektrinj jrankj laikykite paėmę už izoliuotu laikymo paviršiu.** Palietus kabelj, kuriuo teka elektros srovė, ant metalinių elektrinio jrankio dalių atsiranda įtampa, todėl galite nukentėti nuo elektros smūgio.
- **Išilginiam pjovimui visada naudokite atramą arba tiesią briaunos kreipiančiąją.** Tai pagerins pjovimo tikslumą ir sumažins pjovimo disko įstrigimo galimybę.
- **Visada naudokite tinkamo dydžio pjovimo diskus su tinkama tvirtinimo skyle (pvz., rombo formos ar apvalia).** Pjovimo diskai, neatitinkantys pjūkle esančių užspaudimo elementų, suksis netolygiai, todėl galite prarasti jrankio valdymo kontrole.
- **Niekada nenaudokite sugadintu arba nepritaikytu pjovimo disko užspaudimo jungių arba varžtu.** Pjovimo disko užspaudimo jungė ir varžai buvo specialiai sukurti Jūsų pjūklui, siekiant užtikrinti jo optimalų darbą ir saugų eksplloatavimą.

Atatranka – priežastys ir atitinkami saugos nurodymai

- Atatranka yra staigi užsikabinančio, strin gančio arba netinkamai sumontuoto pjovimo disko reakcija, kai nekontroliuojamas pjūklas pakyla iš ruošinio ir pajuda dirbančio asmens kryptimi;
- kai pjovimo diskas susispaudžiančiame pjovimo plyšyje užsikabina ar įstringa, blokuojasi, ir variklio jėga meta prietaisą atgal, dirbančio asmens kryptimi;
- kai pjovimo diskas pjovimo plyšyje perkrepimas arba yra netinkamai sumontuotas, užpakalinės pjovimo disko dalies dantys gali kabinti ruošinio paviršių, todėl pjovimo diskas pakyla iš pjovimo plyšio ir pjūklas staigiai šoka dirbančio asmens kryptimi.

Atatranka yra netinkamo arba netikslaus pjūklo naudojimo pasekmė. Jos galima išvengti imantis tinkamų, toliau aprašytų atsargumo priemonių.

- **Pjūklą tvirtai laikykite abiem rankomis, o rankas laikykite tokioje padėtyje, kurioje galėtumėte suvaldyti atatrankos jėgas.** Visada būkite pjovimo disko šone, dirbant Jūsų kūnas neturi būti pjovimo disko suki mosi plokštumoje. Veikiant atatrankos jė-

- gai, diskinis pjūklas gali staiga pajudėti atgal, tačiau dirbantis asmuo, imdamasis tinkamų atsargumo priemonių, atatrankos jėgas gali suvaldyti.
- **Jeigu piovimo diskas stringa arba Jūs pertraukiate darbą, atleiskite ijjungimo / išjungimo mygtuką ir pjūklą ramiai laikykite ruošinyje, kol piovimo diskas visiškai sustos. Niekada nebandykite išimti pjūklo iš ruošinio arba trauktį jį atgal, kol piovimo diskas dar sukasi, nes galite sukelti atatranką.** Nustatykite piovimo diskų strigimo priežastį ir ją pašalinkite.
 - **Jeigu ruošinyje esantį pjūklą norite vėl paleisti, nustatykite piovimo diską piovimo plyšio centre ir patikrinkite, ar pjūklo dantys nekabina ruošinio.** Jeigu piovimo diskas stringa, iš naujo paleidžiamas pjūklas gali iššokti iš ruošinio arba sukelti atatranką.
 - **Dideles plokštės paremkite, kad, piovimo diskui ištrigus, sumažėtų atatrankos tikimybė.** Didelės plokštės gali išlinkti dėl savo svorio. Plokštės reikia atremti abiejose pusėse: ir netoli pjūklo plyšio ir krašte.
 - **Nenaudokite atšipusių arba pažeistų piovimo diskų.** Dėl atšipusių arba netinkamai išdėstyty dantų susiaurėja piovimo plyšys ir padidėja trintis, piovimo diskas gali pradėti striglioti ir sukelti atatranką.
 - **Prieš pjaudami, priveržkite piovimo gylio ir piovimo kampo nustatymo įtaisus.** Jeigu pjaunant nustatymai pasikeistų, piovimo diskas gali ištrigti ir sukelti atatranką.
 - **Būkite ypačatsargūs pjaudami esančiose sienose ar kitose nematomose vietose.** Igilinamas piovimo diskas gali paliesti paslėptus objektus, užsiblokuoti ir sukelti atatranką.

Apsauginio gaubto veikimas

- **Prieš naudodamini, visada patikrinkite, ar apsauginis gaubtas užsidaro nepriekaištingai. PJŪKLO nenaudokite, jeigu apsauginis gaubtas laisvai nejuda ir iš karto neužsidaro. Apsauginio gaubto niekada nepriškite ar kitaip neužfiksuo kite, nes piovimo diskas liktų neapsaugotas.** Jeigu pjūklas netycia nukristų ant žemės, apsauginis gaubtas gali sulinkti. Išsitikinkite, kad apsauginis gaubtas laisvai juda ir neliečia nei piovimo diskui, nei kitų mašinos dalij esant bet kokiam piovimo kampui ir piovimo gyliui.

- **Patikrinkite apsauginio gaubto spyruoklių būklę ir veikimą. Jeigu apsauginis gaubtas ir spyruoklė stringa, prieš naudodamini atlirkite pjūklo techninę priežiūrą.** Dėl pažeistų elementų, lipnių apnašų arba pjuvenų san-kaupų apsauginiai gaubtai veikia lėčiau.
- **Pjaudami igilinamajį pjūvį ne stačiu kampu, apsaugokite pjūklo pagrindo plokštę nuo perstūmimo.** Dėl šoninio perstūmimo piovimo diskas gal striglioti ir sukelti atatranką.
- **Pjūklo nedékite ant darbastalo arba ant grindų, jeigu apsauginis gaubtas neuždegia piovimo diskui.** Neapsaugotas ir iš inercijos tebesisukantis piovimo diskas judės prieš piovimo kryptį ir pjaus viską, kas bus pakeliui. Atsižvelkite į pjūklo stojimo trukmę.

Liestuko [1-21] veikimas (KickbackStop funkcija)

- **Liestuko mazgą valykite visada, kai tik keičiate [5-9] piovimo diską, – išpūsdami arba teptuku.** Liestuko mazgo užterštumas gali bloginti KickbackStop veikimą ir dėl to užkirsti kelią piovimo diskui stabdyti.
- **Jeigu liestukas deformuotas, pjūklo ne-naudokite.** Net ir nedidelis jo pažeidimas gali lėtinti piovimo diskui stabdyti.

2.3 Saugos nurodymai, naudojant iš anksto sumontuotą piovimo diską

Naudojimas

- Ant piovimo diskui nurodytas didžiausias sukimosi greitis neturi būti viršijamas, arba turi būti laikomasi sukimosi greičių diapazono.
- Iš anksto surinktas piovimo diskas yra skirtas tik naudoti diskiniuose pjūkluose.
- **Ipiovimo diskas** yra skirtas naudoti išimtinai su **Festool TSV 60**. Jis yra skirtas medienai ir į medieną panašioms gamybinėms medžiagoms apdirbtis, taip pat plastikams, kai jie yra dangų pavidalo arba ištisinė medžiaga (masivas).
- Jrankj išpakuojant ar supakuojant, arba juo manipuliujant (pvz., montuojant mašinoje), elgtis ypačatsargiai. Yra pavojus susižaloti į labai ašturius ašmenis!
- Manipuliuodami jrankiu, mūvēkite apsaugines pirštines: taip saugiau paimsite jrankj ir sumažinsite susižalojimo riziką.
- Piovimo diskai, kuriuose atsirado jtrūkimų, turi būti nedelsiant pakeisti. Juos remontuoti draudžiama.

- Sudėtinius pjovimo diskus (su priliuotais dantimis), kurių pjovimo dantų storis mažesnis nei 1 mm, toliau naudoti draudžiamas.
- **ISPĖJIMAS!** Draudžiamas naudoti įrankius, turinčius matomų įtrūkimų, arba su atšipusiais ar sugadintais ašmenimis.

Montavimas ir tvirtinimas

- Įrankiai turi būti įtvirtinti taip, kad dirbant neatsilaisvintų.
- Montuojant įrankius, turi būti užtikrinama, kad įrankis būtų tvirtinamas ant įrankio stebulės ar užspaudimo paviršiaus ir kad ašmenys nesiliestų su kita elementais.
- Draudžiamas ilginti raktą arba priveržti smūgiuojant plaktuku.
- Nuo užspaudimo paviršių reikia nuvalyti nešvarumus, tepalą, alyvą ir vandenį.
- Fiksavimo varžtai turi būti priveržti vado-vaujantis gamintojo nurodymais.
- Pjovimo diskų kiaurymės skersmeniui nustatyti pagal mašinos veleno skersmenį leidžiamas naudoti tik standžiai įterpiamus žiedus, pvz., įpresuotus arba kibaus sujungimo laikomus žiedus. Laisvus žiedus naudoti draudžiamas.
- Po pjovimo disco keitimo mašiną reikia tikrinti ir, jeigu reikia, nustatyti iš naujo pagal naudojimo instrukciją.

Techninė priežiūra ir aptarnavimas

- Remonto ar galandimo darbus leidžiamas vykdyti tik Festool techninės priežiūros centro arba kitiems kvalifikuotiemis specialistams.
- Draudžiamas keisti įrankio konstrukciją.
- Įrankį reguliarai valyti ir šalinti dervas (valymo priemonės pH reikšmė nuo 4,5 iki 8).
- Atšipusių ašmenų priekinių paviršių galima galiau iki minimalaus 1 mm ašmens storio.
- **Įpjovimo diskas** nėra pergalandamas.
- Dėl susižalojimo pavojaus įrankį transportuoti tik tam pritaikytoje pakuočėje!

2.4 Kiti saugos nurodymai

- **Naudokite tinkamas asmeninės apsaugos priemones:** ausines, apsauginius akinius, respiratorių – vykdant dulkes sukeliančius darbus.
- **Dirbant gali susidaryti kenksmingų / nuodingų dulkių (pvz., švino junginių turinčių dažų, kai kurių medienos rūšių arba metalų).** Tokių dulkių lietimas ar jkvėpimas gali kelti grėsmę dirbančiojo arba netoliiese

esančių asmenų sveikatai. Laikykite Jūsų šalyje galiojančių saugos instrukcijų.

- **Siekiant apsaugoti Jūsų sveikatą, dirbant užsidėti tinkamą respiratorių.** Uždarose patalpose užtikrinti pakankamą įtraukiančią ventiliaciją ir prijungti mobilujį dulkių siurbli.
- **Šį elektrinį įrankį draudžiamą montuoti į darbastalį.** Sumontavus į kito gamintojo siūlomą arba savadarbį darbastalį, elektrinis įrankis gali būti nesaugus ir tapti sunkiu nelaimingų atsitikimų priežastimi.
- **Tikrinkite, ar nepažeisti korpuso elementų – ar nėra įtrūkimų ar baltų deformacijos zonų.** Prieš elektrinį įrankį naudodami, pažeistus jo elementus suremontuokite.
- **Paslėptoms komunalinėms (elektros, vandens, duju ir kt.) instaliacijoms aptiki naudokite tinkamus paieškos prietaisus arba pasitelkite vietinę būsto eksplotatiomo įmonę.** Keičiamojos įrankio kontaktas su laidais, kuriais teka elektros srovė, gali sukelti gaisrą arba tapti elektros smūgio priežastimi. Dėl duju vamzdžio pažeidimo gali jvykti sprogimas. Videntiekio vamzdžio pažeidimas gali pridaryti materialinių nuostolių.
- **Elektrinio įrankio nekelti ir atitinkamai nenešti paėmus už kabelio.**

2.5 Aliuminio apdirbimas

Apdirbant aliuminį, saugumo sumetimais reikia imtis toliau išvardintų priemonių.



- Dirbant užsidėti apsauginius akinius!
- Iš elektrinio įrankio variklio korpuso reguliarai šalinti dulkių sankaupas.
- Naudokite aliuminiui pjauti skirtą pjovimo diską.
- Uždarykite stebėjimo langelį.
- Prietaisą jungti į elektros tinklą, apsaugotą apsaugine nuotékio rele (FI, PRCD).
- Pjaunant plokštės, pjovimo vietą būtina tepti žibalu, plonasienius profilius (iki 3 mm) galima pjauti netepant.

2.6 Emisijos reikšmės

Pagal EN 62841 surastos reikšmės paprastai yra tokios:

Garso slėgio lygis	$L_{PA} = 93 \text{ dB(A)}$
Garso stiprumo lygis	$L_{WA} = 101 \text{ dB(A)}$
Paklaida	$K = 3 \text{ dB}$



ATSARGIAI

Dirbant elektrinio įrankio skleidžiamas garsas gali pakenkti klausai.

- Dirbdami užsidėkite ausines.

Vibracijų emisijos reikšmė a_h (vektorinė suma trijose ašyse) ir paklaida K surastos pagal EN 62841:

Medienos pjovimas	$a_h < 2,5 \text{ m/s}^2$
	$K = 1,5 \text{ m/s}^2$
Metalo pjovimas	$a_h < 2,5 \text{ m/s}^2$
	$K = 1,5 \text{ m/s}^2$

Nurodytos emisijos (vibracijos, triukšmo) reikšmės

- naudojamos mašinoms tarpusavyje palyginti,
- taip pat tinka išankstiniam vibracinės apkrovos ir triukšmo lygio naudojimo metu jvertinimui,
- yra susietos su pagrindinėmis šio elektrinio įrankio naudojimo sąlygomis ir būdais.



ATSARGIAI

Emisijos reikšmės gali skirtis nuo nurodytųjų. Tai priklauso nuo įrankio naudojimo ir apdirbamо ruošinio tipo.

- Faktinę emisiją jvertinkite per visą darbo ciklą.
- Priklasomai nuo faktinės emisijos, turi būti imamas tinkamų saugos priemonių dirbančiam apsaugoti.

3 Naudojimas pagal paskirtį

Igilinamieji diskiniai pjūklai yra skirti medienai, j medieną panašioms gamybiniems medžiagoms, gipsu ir cementu surištoms pluoštinėms medžiagoms, taip pat plastikams pjauti. Naudojant Festool siūlomus specialius aliuminio pj-

vimo diskus, šias mašinas galima naudoti ir aliuminiui pjauti.

DRAUDŽIAMA apdoroti asbesto turinčias medžiagas.

Nenaudoti pjauystymo ir šlifavimo diskų.

Už naudojimo ne pagal paskirtį pasekmės atsako naudotojas.

3.1 Įpjoviklis

Įpjoviklį leidžiama suaktyvinti tik dirbant kartu su kreipiančiąja liniuote ir apdirbant

- medieną ir j medieną panašias gamybines medžiagas
- plastikus kaip masyvą arba dangas

3.2 Pjovimo diskai

Leidžiama naudoti tik pjovimo diskus su tokiais parametrais:

- Pjovimo diskai pagal EN 847-1
- Pjovimo diskų skersmuo 168 mm
- Pjūvio plotis 1,8 mm
- Tvirtinimo skylė 20 mm
- Bazinio pjovimo diskų storis 1,2 mm
- tinka mažesniems kaip $9\ 500 \text{ min}^{-1}$ sukimosi greičiams

Neišpleišęsiems pjūviams pjauti tinka tokie pjovimo diskai kartu su įpjovikliu:

- Pjovimo diskas HW 168x1,8x20 WD42
- Pjovimo diskas HW 168x1,8x20 TF52

Įpjovikliui naudoti tik Festool pjovimo diskus, turinčius tokius parametrus:

- Pjovimo diskai pagal EN 847-1
- Pjovimo diskų skersmuo 47 mm
- Pjūvio plotis 1,95 – 2,5 mm
- Tvirtinimo skylė 6,35 mm
- Bazinio pjovimo diskų storis 1,6 mm
- tinka mažesniems kaip $26\ 000 \text{ min}^{-1}$ sukimosi greičiams

Festool pjovimo diskai atitinka EN 847-1.

Pjauti tik tokias gamybines medžiagas, kurioms atitinkamas pjovimo diskas yra skirtas.

4 Techniniai duomenys

Igilinamasis diskinis pjūklas

Nuimamas „plug it“ elektros maitinimo kabelis

Vartojamoji galia

Sukimosi greitis

Maks. sukimosi greitis (tuščiaja eiga)

Istrižoji padėtis

Pjovimo gylis prie 0°

TSV 60 KEBQ TSV 60 KEB

✓ ×

1 500 W

3 000 – 6 800 min^{-1}

6 800 min^{-1}

nuo 0° iki 45°

0 – 62 mm

Igilinamasis diskinis pjūklas	TSV 60 KEBQ	TSV 60 KEB
Pjovimo gylis prie 45°		0 – 45 mm
Pjovimo disko matmenys		168 x 1,8 x 20 mm
Prietaiso matmenys (įskaitant nusiurbimo atvamzdį) (IxPx A)		414 x 180 x 259 mm
Svoris (be elektros maitinimo kabelio)		6 kg

Įpjoviklis	
Vartojamoji galia	190 W
110 V variantas	150 W
Maks. sukimosi greitis (tuščiaja eiga)	22 000 min ⁻¹
Rekomenduojamas pjovimo gylis su kreipiančiaja liniuote FS	maks. 2,0 mm
Pjūvio plotis	1,95 – 2,5 mm

5 Prietaiso elementai

5.1 Pagrindinis agregatas

- [1-1] Nustatymo kaladėlės
- [1-2] Sukimosi greičio reguliavimas
- [1-3] KickbackStop funkcijos IŠJUNGIMO mygtukas
- [1-4] KickbackStop funkcijos būsenos LED
- [1-5] Rankenos
- [1-6] Įrankio keitimo svirtis
- [1-7] Įjungimo blokatorius
- [1-8] Įjungimo / išjungimo jungiklis
- [1-9] Nusiurbimo atvamzdis
- [1-10] Kampo nustatymo sukamosios rankenėlės
- [1-11] Kabelio laikiklis
- [1-12] Elektros maitinimo kabelis
- [1-13] Pjovimo diskų pradinė / galinė padėtis (abiejose pusėse)
- [1-14] Vieno įpjoviklio padėties svirtis
- [1-15] Dviguba pjovimo gylio atramos skalė (su / be kreipiančiosios liniuotės)
- [1-16] Pjovimo gylio nustatymo varžtas pagalstiams pjovimo diskams
- [1-17] Pjovimo gylio atrama
- [1-18] Kampinė skalė

[1-19] Pjūvio indikatorius

[1-20] Stebėjimo langelis / apsauga nuo drožlių

[1-21] Liestukas

[1-22] Apsauginis dangtelis

5.2 Įpjoviklis

[1-23] Įpjoviklio veleno blokavimo mygtukas

[1-24] Įpjoviklio pjūvio pločio / pjovimo gylio nustatymo ratukas

[1-25] Įpjoviklio šoninio poslinkio nustatymo ratukas

[1-26] Įpjoviklio suaktyvinimo / išaktyvinimo svirtis

Nurodyti paveikslėliai yra pateikti vokiškoje naudojimo instrukcijoje.

Dalies pavaizduotų arba aprašytų reikmenų tiekiamame komplekte nėra.

6 Eksplotavimo pradžia



ISPĖJIMAS

Neleistina įtampa arba dažnis!

Nelaimingo atsitikimo pavoju

- Elektros maitinimo tinklo įtampa ir dažnis turi sutapti su atitinkamais parametrais, nurodytais firminėje duomenų lentelėje.
- Šiaurės Amerikoje Festool mašinas leidžiama maitinti tik iš 120 V / 60 Hz elektros tinklo.



Prieš prijungiant ir atjungiant elektros maitinimo kabelį, mašiną visada išjungti! Naudoti tik tokias kreipiančiasias liniuotes, kurių apsauga nuo atplaišų buvo įpjauta su šiuo prietaisu (žr. 12.2 skyrių).



Išsiunčiamoje būsenoje įpjoviklis nėra nustatytas pagrindinio pjovimo disko atžvilgiu. Prieš naudojant pirmą kartą, įpjoviklį nustatyti (žr. 8 skyrių, eiliškumas 8.4/ 8.5).

6.1 Prietaisai su „Plug it“ jungtimi

Galioja TSV 60 KEBQ.



ATSARGIAI

Kai kaištinis užraktas nevisiškai užfiksotas, ikaista „Plug it“ jungtis.

Nusideginimo pavojus

- Prieš elektrinį įrankį įjungiant, įsitikinti, kad kaištinis užraktas yra tinkamai prijungtas prie elektros maitinimo kabelio ir užfiksotas.

Elektros maitinimo kabelio prijungimas ir atjungimas [1-12] žr. [2] pav.

7 Pagrindinio agregato nustatymai



ISPĖJIMAS

Sužalojimo pavojus, elektros smūgio grėsmė

- Prieš mašinoje vykdant bet kokius darbus, maitinimo kabelio kištuką visada ištraukti iš elektros lizdo!

7.1 Elektroninė sistema

Sukimosi greičio reguliavimas

Sukimosi greitį reguliavimo ratuku [1-2] galima sklandžiai reguliuoti sukimosi greičių diapazone (žr. techninius duomenis). Tokiu būdu pjovimo greitį galite optimaliai pritaikyti atitinkamam paviršiui.

Sukimosi greičio diapazonas priklausomai nuo medžiagos

Medienos masyvas (kietas, minkštasis)	6
Medienos drožlių plokštės ir kietos medienos plaušo plokštės	3 - 6
Klijuota mediena, stalių plokštės, fanelės ir padengtos plokštės	6
Laminatai, mineralinės gamybinės medžiagos	4 - 6
Gipsu ir cementu surištos medienos drožlių ir medienos plaušo plokštės	1 - 3
Iki 15 mm storio aliuminio plokštės ir profiliai	4 - 6
Plastikai, stiklopluoštiniai plastikai (stiklo pluoštu armuotas plastikas), popierius ir armavimo tinklėlis	3 - 5
Akrilinis stiklas	4 - 5

Apsauga nuo perkrovos

Prietaisą ekstremaliai perkrovus, elektroninė apsauga nuo perkrovos apsaugo variklį nuo pažeidimo. Tokiu atveju variklis sustoja, jis vėl gali būti paleistas tik apkrovai sumažėjus. Kad prietaisą būtų galima paleisti iš naujo, jį reikia vėl įjungti.

Stabdys

Pjūklas turi elektroninį stabdį. Mašiną išjungus, pjovimo diskas elektroniniu būdu sustabdomas per maždaug 2 sekundes.

ISPĖJIMAS! Ipjoviklis neturi elektroninio stabdžio, todėl, išjungus pjūklą, dar maždaug 2 sekundes sukas iš inercijos.

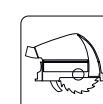
Šiluminė apsauga

Kai variklio temperatūra per aukšta, srovės tiekimas ir sukimosi greitis mažinami. Elektrinis įrankis toliau veikia sumažinta galia, kad variklio ventiliatorius ji greičiau atvésintų. Atvésęs elektrinis įrankis pats vėl pradeda veikti visa galia.

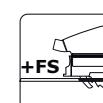
7.2 Pjovimo gylio nustatymas

Pjovimo gylis yra nustatomas elementu 0 – 62 mm ant pjovimo gylio atramos [3-1].

Pjovimo agregatą galima spausti žemyn tik iki nustatyto pjovimo gylio.



Pjovimo gylis be kreipiančiosios liniuotės maks. 62 mm



Pjovimo gylis su kreipiančiąja liniuote FS maks. 57 mm

7.3 Pjovimo kampo nustatymas

Nuo 0° iki 45°

- Atlaisvinkite sukamasias rankenėles [4-1].
- Pjovimo agregatą palenkite iki norimo pjovimo kampo [4-2].
- Sukamasias rankenėles [4-1] priveržkite.

(i) Abi ribinės padėtys (0° ir 45°) yra nustytos gamykloje, jos gali būti paderintos techniniame centre.

! Pjaudami kampinius pjūvius, stebėjimo langelį [1-20] pastumkite į viršutinę padėtį!

7.4 Pjovimo diskų pasirinkimas

Festool pjovimo diskai yra ženklinami spalvotu žiedu. Žiedo spalva nurodo gamybinę medžiagą, kuriai pjauti šis pjovimo diskas tinka.

Atkreipkite dėmesį į reikiamus pjovimo disko duomenis (žr. 3.2 skyrių).

Spalva	Gamybinė medžiaga	Simbolis
Geltona	Mediena	
Raudona	Laminatai, mineralinės medžiagos	
Žalia	Gipsu ir cementu surištos medienos drožlių ir medienos plaušo plokštės	
Mėlyna	Aluminis, plastikas	

7.5 Pjovimo disko keitimas [5]



! ISPĖJIMAS

- Sužalojimo pavojas, elektros smūgio grėsmė**
- Prieš mašinoje vykdant bet kokius darbus, maitinimo kabelio kištuką visada ištraukti iš elektros lizdo!



ATSARGIAI

Sužalojimo pavojas dėl karšto ir aštraus keičiamojo jrankio.

- Atšipusių ir sugadintų keičiamujų jrankių nenaudoti.
- Manipuliujant keičiamuoju jrankiu, mūvėti apsaugines pirštines.

Pjovimo disko nuėmimas

- Prieš keisdami pjovimo diską, palenkite pjūklą į 0° padėtį ir nustatykite maksimalų pjovimo gylį.
- Svirtį [5-3] atlenkite, kol atsirems. Svirtį **valdyti tik pjūklui neveikiant!**
- Pjovimo agregatą leiskite žemyn, kol užsi- fiksuos.
- Pjūklą padékite į šoną ant tvirto pagrindo. Pjovimo disko pusė turi būti viršuje.
- Varžtą [5-5] atsukite vidiniu šešiabriauniu raktu [5-2].
- Nuimkite pjovimo diską [5-8].

Liestuko mazgo valymas

ISPĖJIMAS! Liestuko mazgo užterštumas gali bloginti KickbackStop veikimą ir dėl to užkirsti kelią pjovimo disko stabdymui.

- Pjovimo agregatą tvirtai laikydami už ranke- nos, uždarykite svirtį [5-3] ir spauskite pjovi- mo aggregatą iki galo žemyn.

- Svirtį [5-3] vėl atidarykite ir leiskite pjovimo aggregatui užsifiksuti.
- Liestuko mazgą [5-9] valykite išpūsdami arba teptuku.

Pjovimo disko įdėjimas

ISPĖJIMAS! Patikrinti, ar neužteršti varžtai ir jungė; naudoti tik švarius ir nepažeistus ele- mentus!

- Pjovimo aggregatą tvirtai laikydami už ranke- nos, svirtį [5-3] atlenkite, kol atsirems.
- Pjovimo aggregatą leiskite žemyn, kol užsi- fiksuos.
- Įdékite naują pjovimo diską.

ISPĖJIMAS! Pjovimo disko [5-7] ir pjūklo [5-4] sukimosi kryptys turi sutapti! Šio nurodymo nepaisant, gresia rimičių sužalojimai.

- Išorinę jungę [5-6] įdékite taip, kad jos kakleliai įeiti į vidinės jungės lizda.
- Varžtą [5-5] tvirtai priveržkite.
- Pjovimo aggregatą tvirtai laikydami už ranke- nos, uždarykite svirtį [5-3] ir veskite pjovi- mo aggregatą atgal aukštyn.

7.6 Nusiurbimas



! ISPĖJIMAS

Dulkės kelias grėsmė sveikatai

- Niekada nedirbtį be nusiurbimo įrenginio.
- Laikytis nacionalinių normų.
- Kai pjaunate kancerogenines medžiagas, vadovaudamiesi nacionaliniais reikalavi- mai visuomet prijunkite tam skirtą mobiliųjį dulkių siurblį. Nenaudokite dulkių su- rinkimo maišelio.

Vietinis nusiurbimas

- Prijungimo antgalį [6-2], esantį ant dulkių surinkimo maišo [6-3], sukant dešinėn pri- tvirtinti prie nusiurbimo atvamzdžio [6-1].
- Norint ištuštinti, dulkių surinkimo maišo jungiamajį elementą sukti kairėn ir nuimti nuo nusiurbimo atvamzdžio.

Dėl kamščių apsauginiame gaubte gali blogėti apsauginės funkcijos. Todėl, norint išvengti kimšimosi, yra geriau dirbtį su mobiliuoju dulkių siurbliu, nustačius visą siurbimo galią.

Pjaunant (pvz., MDF plokštės) gali susidaryti statiniai krūviai. Tada naudokite mobiliųjį dulkių siurblį ir antistatinę siurbimo žarną.

Festool mobilusis dulkių siurblys

Prie nusiurbimo atvamzdžio [6-1] galima pri- jungti Festool mobilųjį dulkių siurblį, kurio siurbimo žarnos skersmuo 27/32 mm arba 36 mm

(rekomenduojama 36 mm – mažesnis užsikimšimo pavojus).

Siurbimo žarnos Ø 27 jungiantysis elementas įstatomas į kampinę movą [6-4]. Siurbimo žarnos Ø 36 jungiantysis elementas užmaunamas ant kampinės movos [6-4].

ATSARGIAI! Nenaudojant antistatinės siurbimo žarnos, gali kaupčius statiniai krūviai. Naudotojas gali nukentėti nuo elektros smūgio, taip pat gali būti pažeista elektrinio įrankio elektronika.

8 Įpjoviklio nustatymai



ĮSPĖJIMAS

Sužalojimo pavojus, elektros smūgio grėsmė

- Prieš mašinoje vykdant bet kokius darbus, maitinimo kabelio kištuką visada ištraukti iš elektros lizdo!

8.1 Įpjoviklio nustatymo procesas

Įpjoviklis turi būti nustatytas pagrindinio pjovimo disko atžvilgiu. Darbo rezultatams turi įtakos daug ribinių sąlygų. Todėl prieš tikrajį pjovimą patirkinkite įpjoviklio nustatymą, pjaudami bandomajį pjūvį.

- Tinkamai nustatyti laisvumą tarp pjūklo ir kreipiančiosios liniuotės (žr. 12.2 skyrių). Norint gauti precizišką pjūvį, tai yra svarbu.
- Nustatyti norimą pagrindinio pjovimo disko pjovimo gylį (žr. 7.2 skyrių). (Rekomendacija: ruošinio apatinėje dalyje norint gauti gerą briaunos kokybę, dantų išsikišimas turi būti ne mažesnis kaip 12 mm.)
- Bandomajį pjūvį pjauti su suaktyvintu įpjovikliu, nustačius nedidelį pjovimo gylį.
- Šoninj poslinkį nustatyti tokį (žr. 8.4 skyrių), kad įpjautas griovelis sutaptu su pagrindinio pjovimo disko pjūviu. Tikrinti pjaunant kitus bandomuosius pjūvius.
- Įpjauto griovelio plotį nustatyti pagal pagrindinio pjovimo disko plotį (žr. 8.5 skyrių). Ir čia yra būtina pjauti bandomuosius pjūvius.
- Abu aprašytus veiksmus kartoti tol, kol bus gautas norimas pjovimo rezultatas.

- ① Pjaudami bandomuosius pjūvius, j ruošinj visada įpjaukite ne mažiau, kaip 20 - 30 cm. Išilginio pjūvio pradžioje įpjovimo gylis gali būti didesnis, todėl ir įpjautas griovelis gali būti platesnis nei likusioje ruošinio dalyje.

8.2 Įpjoviklio suaktyvinimas / išaktyvinimas [7]

Suaktyvinimas (ON)

- Įpjoviklio suaktyvinimo / išaktyvinimo svirtį [7-1] sukti aukštyn, kol atsirems.
- Įgilinant pagrindinį agregatą, įgilinamas ir įpjovimo diskas.

Išaktyvinimas (OFF)

- Įpjoviklio suaktyvinimo / išaktyvinimo svirtį [7-1] sukti žemyn 90° kampu.
 - Pagrindinis agregatas įgilinamas be įpjovimo disko.
- ① Ankstesnis gylio ir atitinkamai pjūvio pločio nustatymas išlieka.

8.3 Vieno įpjoviklio padėties suaktyvinimas / išaktyvinimas [8]

Suaktyvinimas

- Vieno įpjoviklio padėties svirtį [8-1] sukti į dešinę, kol atsirems.
 - Pagrindinis pjovimo diskas blokuojamas, kad nejsigilintų.
- ① Įjaunant pagrindinį pjovimo diskas suka si kartu.

Išaktyvinimas

- Vieno įpjoviklio padėties svirtį [8-1] sukti į kairę, kol atsirems.
- Pagrindinis pjovimo diskas pjauna nustatyti pjovimo gyliu.

8.4 Šoninio poslinkio nustatymas [9]

Įpjovimo disko pjūvis turi būti nustatytas pagrindinio pjovimo disko pjūvio viduryje.

- Šoninj poslinkį nustatyti nustatymo ratuku [9-1].
Sukant pagal laikrodžio rodyklę (R): įpjoviklio mazgas juda tolyn nuo kreipiančiosios liniuotės.

① **Vienas apsisukimas:**

- 0,5 mm ašinės eigos

① **Vienas fiksatoriaus žingsnis:**

- 0,025 mm ašinės eigos

8.5 Įpjoviklio pjūvio pločio (pjovimo gylio) nustatymas [10]

Įpjovimo diskas turi vieną kūginį pjovimo dantį. Todėl pjūvio plotį apsprendžia pjovimo gylis.

- Nustatymo ratuku **[10-1]** nustatyti pjūvio plotj.
- Sukant pagal laikrodžio rodyklę (+): pjūvio plotis ir pjovimo gylis didėja.

(i) Vienas apsisukimas:

- Pjūvio pločio pasikeitimas: 0,32 mm
- Pjovimo gylio pasikeitimas: 1,3 mm

(i) Vienas fiksatoriaus žingsnis:

- Pjūvio pločio pasikeitimas: 0,025 mm
- Pjovimo gylio pasikeitimas: 0,1 mm

- (i) Rekomendacija:** pjūvio plotj nustatyti tik minimaliai didesnį už pagrindinio pjovimo diskų pjūvio plotj.

8.6 Įpjovimo diskų keitimasis [11]



ISPĖJIMAS

Sužalojimo pavojus, elektros smūgio grėsmė

- Prieš mašinoje vykdant bet kokius darbus, maitinimo kabelio kištuką visada ištraukti iš elektros lizdo!



ATSARGIAI

Sužalojimo pavojus dėl karšto ir aštraus keičiamomo jrankio.

- Atšipusių ir sugadintų keičiamujų jrankių nenaudoti.
- Manipuliujant keičiamuoju jrankiu, mūvėti apsaugines pirštines.

Įpjovimo diskų išėmimas

- Įpjoviklį suaktyvinti (žr. **8.2** skyrių).
- Jrankio keitimo svirtį **[11-1]** pasukti, kol atsirems.
- Pjūklą padėti ant šono ant tvирto pagrindo. Pjovimo diskų pusė turi būti viršuje.
- Spausti ir laikyti veleno blokatorių **[11-2]**. Varžtą **[11-5]** atsukti mažu vidiniu šešiabriauniu raktu **[11-3]** (**kairinis sriegis**).
- Išimti įpjovimo diską **[11-7]**.

Įpjovimo diskų įdėjimas

ISPĖJIMAS! Patikrinti, ar varžtas **[11-5]** neužterštas. Naudoti tik švarius ir nepažeistus elementus!

- Idėti naują pjovimo diską. Pusė su atspausdinta informacija turi būti nukreipta aukštin.

ISPĖJIMAS! Pjovimo diskas **[11-6]** ir pjūklas **[11-4]** sukimosi kryptys turi sutapti! Šio nurodymo nepaisant, gresia rimti sužalojimai.

- Spausti ir laikyti veleno blokatorių **[11-2]**. Varžtą **[11-5]** išstatyti ir priveržti mažu vidiniu šešiabriauniu raktu **[11-3]** (**kairinis sriegis**).

8.7 Nusiurbimas nuo įpjoviklio

- Dirbant su įpjovikliu, stebėjimo langeli **[1-20]** visiškai nustumti žemyn.
- Prie įpjoviklio susidarančios dulkės nukreipiamos į nusiurbimą.

9 Darbas su elektriniu jrankiu

 Dirbdami laikykite visų pradžioje paminėtų saugos nurodymų ir sekančių taisyklių:

Prieš pradedant

- Prieš kiekvieną naudojimą tikrinkite, ar paramos mazgas su pjovimo disku nepriekaištingai ir visiškai gržta atgal į pradinę padėtį, t. y. aukštinį apsauginį gaubtą. Jeigu viršutinė galinė padėtis nustatyta nepatikimai, pjūklo nenaudokite. Pasukamo paramos mazgo niekada neužspauskite ir neužfiksujite apibrėžtam pjovimo gyliui. Dėl to pjovimo diskas liktų neapsaugotas.
- Prieš kiekvieną naudojimą tikrinkite įgilinimo įtaiso veikimą ir elektrinį jrankį naudokite tik tada, kai jis tinkamai veikia.
- Patikrinti, ar gerai įtvirtintas pjovimo diskas.
- KickbackStop funkciją tikrinkite prieš kiekvieną pjūklo naudojimą (žr. **10.5** skyrių).
- Prieš pradėdami dirbtį, įsitikinkite, kad sukamoji rankenėlė **[1-10]** yra stipriai priveržta.
- Užtikrinkite, kad siurbimo žarna ir elektros maitinimo kabelis per visą pjovimą neužsišakintų nei už ruošinio, nei už ruošinio atramos ar kitų pavojingų vietų ant grindų.
- Kad būtų išvengta elektros maitinimo kabelio pažeidimo į aštrias ruošinio briaujas, kabelį reikia įkabinti į kabelio laikiklį **[1-11]**.
- Ruošinį padėti plokščiai ir taip, kad nebūtų įvaržy.

Dirbant

- **Pjūklą naudojant be kreipiančiosios liniuotės, įpjoviklį būtina išaktyvinti!** Pjūklą naudojant be kreipiančiosios liniuotės, yra pavojus, kad jis gali netikėtai pajudėti pirmyn. Kai įpjoviklio pjovimo gylis didesnis, yra pavojus pažeisti ruošinį ir perkrauti variklį.

- Dirbdami pjūklo stalo plokštę visada uždėkite visu paviršumi.
- Dirbdami elektrinj įrankij **visada laikykite abiem rankomis** paėmė už rankenų [1-5]. Tai yra tikslaus darbo sąlyga, o įgilinimo operacijai – būtinybė. Diską į ruošinį įgilinkite lėtai ir tolygiai.
- Ruošinio link stumkite tik jau įjungtą elektrinj įrankj.
- Pjūklą visada stumkite pirmyn [16-2], **niekada nestumkite atgal** į save.
- Pasirinkite tinkamą pastūmos greitį ir taip išvengsite pjovimo disko ašmenų perkaitimo, o pjaudami plastikus – jų lydymosi. Kuo kietesnė pjaunamoji medžiaga, tuo mažesnis turi būti pastūmos greitis.
- Nedékite pjūklo ant darbastalio ar grindų tol, kol apsauginis gaubtas visiškai neuždengė pjovimo disko.

9.1 Garsiniai įspėjimo signalai

Garsiniai įspėjimo signalai skamba esant tokiomis darbinėms būsenoms:

Garsinis signa- las	Priežas- tis	Priemonė
Pypsi vieną kartą. 	Prietaisas perkrautas	Prietaisą apkrauti mažiau.
Pypsi nuolat. 	Įpjoviklio gedimas	Įpjoviklį išaktyvinti. Kreiptis į Festool techninės priežiūros centrą arba specializuotos prekybos įmonę.

9.2 Įjungimas ir išjungimas

Paspaudus įjungimo blokatoriu, atfiksuojamas įgilinimo įtaisas.

- Įjungimo blokatoriu [1-7] stumkite aukštyn ir spauskite jungiklį [1-9] (spaudžiant – įjungiamą / atleidžiant – išjungiamą).
- Pjovimo agregatą galima leisti žemyn. Tuo metu pjovimo diskas išlenda iš apsauginio gaubto.

9.3 Pjovimas pagal žymėjimo linija

Atliekant 0° ir 45° pjūvius (be kreipiančiosios liniuotės), pjūvio indikatorius [12-2] rodo pjūvio liniją.

9.4 Nupjovimas

Mašinos pjovimo stalo priekinę dalį padėti ant ruošinio, mašiną įjungti, spausti žemyn iki nustatyto pjovimo gylio ir stumti pirmyn pjovimo kryptimi.

9.5 Išpjovų pjovimas (įgilinamieji pjūviai)

 Norint išvengti atatranksos vykdant įgilinamuosius pjūvius, būtina laikytis šių nurodymų:

- Mašiną galine pjovimo stalo briauna visada priglauskite prie standžios atramos.
- Dirbdami su kreipiančiąja liniuote, mašiną dékite prie specialios nuo atatranksos saugančios galinės atramos FS-RSP (reikmuo) [16-4], tvirtinamos ant kreipiančiosios liniuotės.

Naudojimas

- Mašiną uždékite ant ruošinio ir pridékite prie atramos (apsauga nuo atatranksos).
- Įjunkite mašiną.
- Mašiną lėtai spauskite žemyn iki nustatyto pjovimo gylio ir stumkite pirmyn pjovimo kryptimi.
- Kai pjovimo gylis maksimalus ir naudojama kreipiančioji liniuotė, žymos [12-1] rodo pjovimo disko (Ø 168 mm) priekinį ir galinį pjovimo tašką.

Įgilinamieji pjūviai su įpjovikliu

Kai kuriais atvejais gali reikėti pirma dirbtį tik su įpjovikliu (žr. 8.3 skyrių), o atskiriantį pjūvį pagrindiniu pjovimo disku pjauti antraja operacija. Tada, pagrindiniu pjovimo disku pjaunant atskiriantį pjūvį, įpjoviklį reikia išaktyvinti (žr. 8.2 skyrių).

9.6 Pjovimas su įpjovikliu

Įpjoviklis prapjauna ruošinio paviršių šiek tiek plačiau nei pagrindinis pjovimo diskas. Dėl to pagrindinis pjovimo diskas su paviršiumi nebekontaktuojasi ir taip išvengiamama briaunų trupėjimo ar aplaišų.



ISPĖJIMAS

Sužalojimo pavojus

Pjaunant su įpjovikliu, ruošinyje susidaro ypač aštrios pjūvio briaunos. Kyla pavojus įsipjauti pirštus, pažeisti elektros maitinimo kabelį ir t. t.

- Pjūvio briaunų neliesti.
- Elektros maitinimo kabelį visada laikyti toliau nuo pjūvio briaunos.



ATSARGIAI

Sužalojimo pavojas dėl besisukančio įpjovimo diskų

Pagrindinio agregato sutrikimo atveju (pvz., perkrovos) gali atsitikti taip, kad pagrindinis pjovimo diskas sustos, tačiau pjovimo diskas tebesisuks.

- Kol pjūklas yra prijungtas prie elektros tinklo, niekada nekišti rankų į pjovimo diskų zoną.
- Uždėti kreipiančiąją liniuotę ir nustatyti tinkamą tarpą.
- Įpjoviklio nustatymą prieš tikrajį pjovimą patikrinti pjaunant atitinkamą bandomąjį pjūvį (žr. 8.1 skyrių).
- Pjauti rekomenduojamu 2 – 4 m/min pastūmos greičiu. (Tai reiškia, kad 1 m ilgio pjūvio pjovimas truks maždaug 15 – 30 sekundžių).
- Norint gauti aukščiausią tikslumą, nenaudoti sujungtų kreipiančiųjų liniuočių.

10 KickbackStop

10.1 KickbackStop funkcija



ISPĖJIMAS

Sužalojimo pavojas

KickbackStop funkcija negarantuojasi visiškos apsaugos nuo atatrankos.

- Todėl visada dirbkite susikaupę ir laikykite visų saugos bei įspėjančiųjų nurodymų.

Atatranka darbo metu gali sukelti atsitiktinį pjūklo pakėlimą.

Darbo metu liestukas [13-1] atpažįsta atsitiktinį pjūklo pakėlimą (atatranką) nuo ruošinio ar nuo liniuotės ir įjungia pjovimo diskų greitajį stabdymą (13A pav.).

Taip sumažinamas atatrankos pavojas. Tačiau jo visiškai išvengti negalima.

KickbackStop funkcijos būsenos LED

Spalva	Reikšmė
Žalia	KickbackStop funkcija yra aktyvi.
Oranžinė	KickbackStop funkcija yra išaktyvinta.

Spalva	Reikšmė
Mirkši oranžinė spalva	KickbackStop funkcija yra neaktyvi. Pjūklas buvo paleistas anksčiau, negu liestukas buvo prispaustas prie ruošinio arba kreipiančiosios liniuotės. Pjūklo stalo plokštė yra nevisiškai prigludusi. Kai pjūklas yra uždėtas pilnai, LED spalva pasikeičia į žalią. Jei taip nėra, patikrinkite KickbackStop funkciją (žr. 10.5 skyrių)
Mirkši raudona spalva	Suveikė KickbackStop funkcija.

10.2 Atsitiktinis KickbackStop funkcijos suveikimas

Dirbant be kreipiančiosios liniuotės ant nelygaus ruošinio, KickbackStop funkcija gali suveikti atsitiktinai (13B pav.).

Liestukas [13-1] liečia ruošinį išilgine kryptimi. Pasitaikius ruošinio įgilinimui, liestuko padėtis atitinka pjūklo pakėlimo nuo ruošinio ar nuo kreipiančiosios liniuotės padėtį. Todėl KickbackStop funkcija ir suveikia. Tada gali tekti dirbti be KickbackStop funkcijos (žr. 10.4 skyrių).

10.3 Veiksmai suveikus KickbackStop funkcijai

Įjungtas dėl atsitiktinio pakėlimo (atatrankos)

- Išsiaiškinti ir pašalinti pakėlimo priežastis.
- Patikrinti, ar prietaisas nepažeistas.
- Patikrinti, ar liestukas nepažeistas.
- Patikrinti KickbackStop veikimą (žr. 10.5 skyrių).

Po atsitiktinio KickbackStop funkcijos suveikiimo

- Atleisti įjungimo / išjungimo jungiklį ir palaukti, kol KickbackStop funkcijos būsenos LED nebemirksės.
- Patikrinti, ar tai tikrai buvo atsitiktinis KickbackStop funkcijos suveikimas (žr. 10.2 skyrių), ar atatranka.
- Pirmiausia pabandykite su aktyvia KickbackStop funkcija dirbti toliau. KickbackStop funkciją išaktyvinkite (žr. 10.4 skyrių) tik jeigu dirbate be liniuotės ir Jūsų ruošinys yra toks nelygus, kad KickbackStop funkcija nuolat suveiktu.

10.4 Darbas be KickbackStop funkcijos



ISPĖJIMAS

Sužalojimo pavojas

Kai KickbackStop funkcija išaktyvinta, pjovimo diskas atsitiktinio pakėlimo atveju nėra stabdomas.

- KickbackStop funkciją išaktyvinkite tik kai dirbate be liniuotės ir Jūsų ruošinys yra tokis nelygus, kad KickbackStop funkcija būtų nuolat paleidžiama.

KickbackStop funkcijos išaktyvinimas

- Spausti KickbackStop funkcijos IŠJUNGIMO mygtuką.
- Per 10 sekundžių paspausti ir laikyti jjungimo / išjungimo jungiklį.
- KickbackStop funkcija lieka išaktyvinta iki sekančio jjungimo / išjungimo jungiklio atleidimo.
- (i)** KickbackStop funkciją galima išaktyvinti tik prieš pjūklo jjungimą.

10.5 KickbackStop veikimo tikrinimas



ISPĖJIMAS

Sužalojimo pavojas dėl išsikišusio pjovimo disko.

- Vykdysti veikimo tikrinimą ant kreipiančiosios liniuotės.
- Prieš tikrinant veikimą:
 - nuimti pjovimo diską,
 - įpjoviklį išaktyvinti,
 - Nustatyti 0 mm (FS) pjovimo gylį.
- Nustatyti 0 mm (FS) pjovimo gylį.
- Prietaisą pastatyti ant kreipiančiosios liniuotės.
- Prietaisą jjungti.
- KickbackStop funkcijos IŠJUNGIMO mygtuką per 5 sekundes spausti 4 kartus su ne trumpesniais kaip 0,5 sekundės tarpais.
- KickbackStop funkcijos būsenos LED mirksniuotom raudona ir žalia spalva.
- Per 15 sekundžių
 - pjovimo agregatą spausti žemyn.
 - Prietaiso užpakalinę dalį pakelti ir vėl nuleisti.
- Skamba garsinis signalas, būsenos LED šviečia žalia spalva. KickbackStop funkcija veikia nepriekaištingai.

Jeigu garsinis signalas neskamba ir būsenos LED nepersijungia į žalią spalvą, KickbackStop funkcijos veikimas yra sutrikęs.

- Patikrinti, ar veikimo tikrinimas buvo atliktas tinkamai.
- Liestuko mazgą už pjovimo disko išvalyti (žr. pjovimo disko keitimą).
- Jeigu veikimo tikrinimas vėl nesėkmingas, prietaiso naudoti nebegalima. Kreipkitės į savo Festool techninės priežiūros dirbtuvės.

11 Techninė priežiūra ir aptarnavimas



ISPĖJIMAS

Sužalojimo pavojas, elektros smūgio grėsmė

- Prieš vykdant bet kokius techninės priežiūros ir valymo darbus, maitinimo kabelio kištuką visada ištraukti iš elektros lizdo!
- Bet kokius techninės priežiūros ir remonto darbus, kurių metu reikia atidaryti variklio korpusą, leidžiama vykdyti tik jgaliotose techninės priežiūros dirbtuvėse.

Techninij aptarnavimą ir remontą leidžiama vykdyti tik gamintojui arba techninės priežiūros centram. Naudoti tik **originalias Festool atsargines dalis**.

Daugiau informacijos: www.festool.lt/servisas

Laikytis šių nurodymų:

- Pažeistus apsauginius įtaisus ir dalis, pvz., sugadintą įrankio keitimo svirtį **[1-6]**, reikia tinkamai suremontuoti arba pakeisti pripažintose specializuotose dirbtuvėse, jeigu naudojimo instrukcijoje nenurodyta kitaip.
- Patirkinkite, ar grižtamosios spyruoklės, kurios visą pavaro mazgą spaudžia į viršutinę apsaugotą galinę padėtį, yra tinkamos būklės ir ar veikia nepriekaištingai.
- Kad būtų užtikrinta oro cirkuliacija, korpuse esančios aušinimo angos visada turi būti atviros ir švarios.
- Norėdami iš elektrinio įrankio pašalinti visas medienos atplaišas ir drožles, išsiurbkite visas angas. Niekada neatidarykite apsauginio dangčio **[1-22]**.
- Apdirbant gipsu ir cementu surištas medienos plaušo plokštės, prietaisą valyti ypač kruopščiai. Elektrinio įrankio ir jjungimo / išjungimo mygtuko vėdinimo angas valykite sausu ir nuo tepalo išvalytu suslėgtu oru. Priešingu atveju gipso turinčios dulkės gali susikaupti elektrinio įrankio korpuse ir jį jut

gimo / išjungimo mygtuke ir, reaguodamos su oro drėgme, sukietėti. Tai gali padaryti žalos įjungimo mechanizmui.

11.1 Pagalastis piovimo diskai

Nustatymo varžtu [14-1] galima tiksliai nustatyti pagalastus piovimo diskų piovimo gylį.

- Piovimo gylio atramą [14-2] nustatykite 0 mm gyliui (su kreipiančiąja liniuote).
- Piovimo agregatą atfiksuo kite ir leiskite žemyn, kol atsirems.
- Nustatymo varžtą [14-1] įsukite tiek, kad piovimo diskas paliesť ruošinj.

11.2 Piovimo stolas kliba

- i** Nustatant piovimo kampą, piovimo stolas turi stoveti ant lygaus paviršiaus.
- Jeigu piovimo stolas kliba, nustatymą reikia atlikti iš naujo.

11.3 Kampinės skalės nustatymas

Žr. 15 pav.

12 Reikmenys

Naudoti tik Festool aprobuotus reikmenis ir eksploracines medžiagas. Žr. www.festool.lt.

Naudojant kitų gamintojų reikmenis ir eksploracines medžiagas, elektrinis įrankis gali būti nesaugus ir gali sukelti nelaimingus atsitikimus su sunkiomis pasekmėmis.

Greta jau aprašytų, Festool siūlo ir daug kitų sisteminių reikmenų, leidžiančių Jums įvairiausiai ir efektyviai naudoti savo mašiną, pvz.:

- Apsauga nuo atatranksos FS-RSP
- Kampinė atrama FS-WA ir FS-WA/90°
- Mobilus piovimo ir darbo stolas STM 1800
- Daugiafunkcinis stolas MFT/3

12.1 Piovimo diskai, kiti reikmenys

Kad galėtumėte greitai ir švariai pjauti įvairias gamybines medžiagas, Festool visiems naudojimo atvejams siūlo specialiai Jūsų Festool pjūklui skirtus piovimo diskus.

12.2 Kreipiančioji sistema

Kreipiančioji liniuotė leidžia pjauti preciziškus, švarius pjūvius ir kartu saugo ruošinio paviršius nuo pažeidimo.

Kreipiančiąją sistemą naudojant kartu su plančia kitų reikmenų gama, galima pjauti tikslius kampinius pjūvius, įstrižius pjūvius bei vykdinti pritaikymo darbus. Galimybė tvirtinti sraigtiniai veržtuvas [16-5] užtikrina stabilią padėtį ir saugų darbą.

- Piovimo stalo laisvumą ant kreipiančiosios liniuotės nustatyti abiem nustatymo kaladėlėmis [16-1].

Prieš pirmą kartą naudodami kreipiančiąją liniuotę, nupjaukite apsaugą nuo atplaišų [16-3]:

- Mašinos sukimosi greičio ratuką nustatykite į 6 padėtį.
- Mašiną su visa kreipiančiąja plokšte uždėkite ant kreipiančiosios liniuotės užpakalinio galo.
- Ijunkite mašiną.
- Mašiną lėtai spauskite žemyn iki nustatytos maksimalaus piovimo gylio ir nesustodami nupjaukite apsaugą nuo atplaišų per visą ilgi.
- Dabar apsaugos nuo atplaišų briauna tiksliai atitinka pjūvio briauną.
- i** Ipjaudami apsaugą nuo atplaišų, kreipiančiąją liniuotę dėkite ant nebetinkamo naujoti medienos elemento.
- i** TSV 60 pjauna apsaugą nuo atplaišų toliau išorėje nei bet kuris kitas Festool įgilinamas diskinis pjūklas. Todėl apsaugą nuo atplaišų visada reikia įpjauti tuo pjūklu, su kuriuo bus naudojama kreipiančioji liniuotė.

Apsauga nuo atplaišų su įpjovikliu

Pjaunant su įpjovikliu, apsauga nuo atplaišų yra naudojama tik kaip pjūvio indikatorius. Be apsaugos nuo atplaišų pjauti neleidžiama, nes priešingu atveju kreipiančioji liniuotė priglunda netiksliai ir negalima pasiekti gerų darbo rezultatų.

12.3 Skersinio piovimo liniuotė

Skersinio piovimo liniuotė yra skirta medienai ir įvairioms plokštėms pjauti.

Ji leidžia gauti preciziškus ir švarius pjūvius, ypač kampinius – lengvai ir visada vienodai tikslius. Baigus pjauti, pjūklas automatiškai atsiitraukia į pradinę padėtį.

Laikykitės skersinio piovimo liniuotės FSK naudojimo instrukcijos

13 Aplinka



Prietaiso nemesti į buitinius šiukšlynus!

Prietaisus, reikmenis ir pakuotę pristatyti antriniam perdirbimui pagal aplinkosaugos reikalavimus. Laikytis galiojančių nacionalinių teisės aktų.

Vadovaujantis Europos direktyva dėl nebenaudojamų elektrinių ir elektroninių prietaisų ir jų perkėlimo į nacionalinę teisę, baigtus eksplloatuoti elektrinius prietaisus reikia surinkti atskirai ir perduoti antriniam perdirbimui pagal aplinkosaugos reikalavimus.

Informaciją apie priėmimo vietas galima pažiūrėti internte adreso www.festool.com/environment.

Informacija apie kritines medžiagas:

www.festool.lt/reach

14 Bendrieji nurodymai

14.1 Informacija apie duomenų apsaugą

Elektriniame įrankyje yra lustas, kuriame automatiškai įsimenami mašinos ir eksplloataciniai duomenys. Įsimintieji duomenys nėra tiesiogiai susiję su konkrečiu asmeniu.

Šie duomenys specialiais prietaisais gali būti nuskaitomi nekontaktiniu būdu ir įmonės Festool naudojami išimtinai sutrikimų paieškos, remonto ir garantinio aptarnavimo, taip pat elektrinio įrankio kokybės gerinimo ar tolesnio vystymo tikslais. Šie duomenys – be vienareikšmiško kliento sutikimo – jokiais kitais tikslais nėra naudojami.

14.2 ES atitikties deklaracija

ES atitikties deklaracija yra vokiškojoje naudojimo instrukcijoje.

Sisukord

1	Sümbolid.....	35
2	Ohutusnõuded.....	35
3	Sihipärane kasutus.....	40
4	Tehnilised andmed.....	40
5	Seadme komponendid.....	41
6	Kasutuselevõtt.....	41
7	Põhiseadme seadistused.....	41
8	Eellökuri seadistused.....	43
9	Seadmega töötamine.....	45
10	KickbackStop.....	46
11	Hooldus ja remont.....	48
12	Tarvikud.....	48
13	Keskkond.....	49
14	Üldised märkused.....	49

1 Sümbolid

-  Üldahu hoiatus
-  Ettevaatust: elektrilöök!
-  Lugege kasutusjuhendit, ohutusjuhi-seid.
-  Kandke kuulmiskaitset.
-  Kandke tarviku vahetamise ajal kaitse-kindaid.
-  Kandke hingamisteede kaitsevahendit!
-  Kandke kaitseprille.
-  Tõmmake toitepistik pesast välja
-  Toitejuhtme lahtiühendamine
-  Toitekaabli ühendamine
-  Sae ja saeketta pöörlemissuund
-  KickbackStop-funktsioon
-  Elektrodünaamiline järelpöörlemispi-dur
-  Ärge visake olmejäätmetesesse.
-  Seade sisaldab kiipi andmete salvestamiseks. vt peatükk **14.1**

 ELi vastavusdeklaratsioon

 Juhis, nõuanne

 Kaitseklass II

2 Ohutusnõuded

2.1 Üldised ohutusnõuded elektriliste tööriistade kasutamisel

 **HOIATUS! Lugege läbi kõik elektrilise tööriistaga kaasas olevad ohutusnõuded, juhisid, joonised ja tehnilised andmed.** Ohutusnõuetega ja juhistega eiramise võib põhjustada elektrilööki, tulekahju ja/või raskeid vigastusi. **Hoidke kõik ohutusjuhised ja märkused edasi-seks kasutamiseks alles.**

Ohutusjuhistes kasutatud sõna „elektriline tööriist“ tähistab võrgutoitega (toitekaabliga) või akutoitega elektrilisi tööriistu (ilma toitekaablia).

1 TÖÖKOHA OHUTUS

- Töökoht peab olema puhas ja hästi valgustatud.** Korrastamata ja valgustamata töökoht võib tingida tööonnetuste teket.
- Ärge kasutage elektritööriista plahvatusohtlikus keskkonnas, kus leidub tuleohlikke vedelikke, gaase või tolmu.** Elektritööriistad tekitavad sädemeid, mis võivad tolmu või auru põlema süüdata.
- Hoidke lapsed ja kõrvalised isikud elektritööriista kasutamise ajal tööpaigast eemal.** Tähelepanu hajumisel võite kaotada seadme üle kontrolli.

2 ELEKTRIOHUTUS

- Elektrilise tööriista pistik peab pistiku-pessa sobima. Pistikut ei tohi mingil kujul muuta ega ümber ehitada.** **Ärge kasuta-ge kaitsemaandusega elektrilistel tööriis-tadel adapterpistikuid.** Originaalpistikud ja nendega sobivad pistikupesad vähendavad elektrilöögiohtu.
- Vältige kehalist kontakti maandatud pin-dadega, nagu torud, radiaatorid, pliidid ja külmikud.** Kui teie keha on maandatud, on elektrilöögi oht suurem.
- Hoidke seadet vihma ja niiskuse eest.** Kui elektrilisse tööriista on sattunud vett, on elektrilöögi oht suurem.
- Ärge kasutage toitejuhet mittesihipära-selt, nt tööriista kandmiseks, ülesriputa-miseks või pistiku pistikupesast väljatõm-**

- bamiseks. Hoidke toitejuhet kuumuse, õli, teravate servade ja liikuvate osade eest.** Kahjustunud või keerduläinud toitejuhtmed suurendavad elektrilöögi ohtu.
- e. **Kui töötate elektrilise tööriistaga vabas õhus, kasutage ainult pikendusjuhtmeid, mida on lubatud kasutada ka välistingimustes.** Välistingimustes kasutamiseks sobiva pikendusjuhtme kasutamine vähendab elektrilöögi ohtu.
- f. **Kui elektrilise tööriista kasutamine niisakes keskkonnas on vältimatu, kasutage rikkevoolukaitselülitit.** Rikkevoolukaitselülitit kasutamine vähendab elektrilöögi ohtu.

3 ISIKOHUTUS

- a. **Olge tähelepanelik. Kaaluge hoolega, mida ja kuidas teete. Toimige elektritööriistaga töötamisel kaalutletult. Ärge kasutage elektritööriista, kui olete kas väsinud või uimastite, alkoholi või ravimite möju all.** Hetkeline tähelepanematus seadme kasutamisel võib põhjustada tõsiseid vigastusi.
- b. **Kandke isikukaitsevahendeid ja alati kaitseprille.** Elektritööriista tüübile ja kasutusalale vastavate isikukaitsevahendite, nt tolmutumaski, libisemiskindlate turvajalatsite, kaitsekiivri või kuulmiskaitsevahendi kasutamine vähendab vigastusohtu.
- c. **Vältige seadme tahtmatut kävitamist. Enne kui pistate pistiku pistikupessa, paigaldate aku tööriista külge või tööstate tööriista üles veenduge, et elektritööriist on välja lülitatud.** Kui elektritööriista kandmise ajal hoiate sõrme lülitil või ühendate tööriista sisselülitatud olekus toitevõrku, võib see põhjustada õnnetusi.
- d. **Eemaldage enne elektritööriista sisselülitamist selle küljest seadistustarvikud ja mutrivõtmned.** Elektritööriista pöörleva osa küljes olev seadistustarvik või mutrivõti võib põhjustada vigastusi.
- e. **Vältige ebatavalist kehaasendit. Võtke stabiilne tööasend ja hoidke kogu aeg tasa-kaalu.** Nii säilitate ootamatutes olukordades paremini elektrilise tööriista üle kontrolli.
- f. **Kandke sobivat riietust. Ärge kandke laiu riideid ega ehteid. Hoidke juuksed ja rõivid tööriista liikuvatest osadest eemal.** Lotendavad riided, ehted või pikad juuksed võivad sattuda seadme liikuvate osade valdele.

- g. **Kui on võimalik paigaldada tolmueemaldus- ja tolrukogumisseadiseid, veenduge, et need on seadmega ühendatud ja et neid kasutatakse õigesti.** Tolmueemaldusseadise kasutamine vähendab tolmust põhjustatud ohte.
- h. **Ärge olge liigsett enesekindel ja ärge eirake elektriliste tööriistade ohutusnõudeid, isegi kui tänu sagedasele kasutamisele olete elektrilise tööriista tööpõhimõttega tuttav.** Hooletu tegutsemine võib ühe hetkega tekitada raskeid kehavigastusi.

4 ELEKTRILISE TÖÖRIISTA KASUTAMINE JA KÄSITSEMINÉ

- a. **Ärge rakendage tööriistale ülekoormust. Kasutage töö tegemiseks selleks ettenähtud elektrilist tööriista.** Sobiva elektrilise tööriistaga töötate ettenähtud jõudluspiiriides efektiivselt ja ohutumalt.
- b. **Ärge kasutage elektrilist tööriista, mille lülit on rikkis.** Elektriline tööriist, mida ei ole enam võimalik lülitist sisse ja välja lülitada, on ohtlik ning tuleb parandada.
- c. **Enne seadme reguleerimist, tarvikute vahemist ja seadme ärapanekut tömmake seadme pistik pistikupesast välja ja/või eemaldage seadmest aku.** See ettevaatusabinõu hoiab ära elektrilise tööriista soovimatu käivitamise.
- d. **Kasutusvälisel ajal hoidke elektrilisi tööriisti lastele kättesaamatus kohas.** Ärge laske seadet kasutada isikutel, kes seadet ei tunne või pole lugenud käesolevaid juhiseid. Asjatundmatute isikute käes on elektrilised tööriistad ohtlikud.
- e. **Hoolitsege elektriliste tööriistade ja tarvikute eest korralikult.** Kontrollige, kas seadme liikuvad osad töötavad veatult ega kiildu kinni, ja veenduge, et seadme detailid ei ole murdunud või kahjustatud määrat, mis mõjutab seadme töökindlust. Laske kahjustatud detailid enne elektrilise tööriista kasutamist parandada. Paljude õnnetuste põhjuseks on halvasti hooldatud elektrilised tööriistad.
- f. **Hoidke lõiketarvikud teravad ja puhtad.** Hoolikalt hooldatud, teravate lõikeservadega lõiketarvikud kiilduvad harvemini kinni ja neid on lihtsam juhtida.
- g. **Kasutage elektrilist tööriista, lisavarustust, tarvikuid jne vastavalt käesolevatele juhistele.** Arvestage seejuures töötингimuste ja teostatava töö iseloomuga. Elek-

- triliste tööriistade nõuetevastane kasutamine võib põhjustada ohtlikke olukordi.
- h. **Hoidke käepidemed kuivad, puhtad ja vabad ölist ja rasvast.** Libedad käepidemed ei luba seadet ohutult käsitseda ja ootamatutes olukordades kontrolli all hoida.

5 HOOLDUS

- a. **Laske elektrilist tööriista remontida ainult vastava väljaõppega elektrikul, kes kasutab originaalvaruosi.** See tagab elektrilise tööriista ohutu töö.
- b. **Remondiks ja hoolduseks kasutage üksnes originaalvaruosi.** Muude tarvikute või varuosade kasutamine võib põhjustada elektrilööki või vigastusi.

2.2 Seadmega seotud ohutusnõuded käsitketa saagide kasutamisel

Saagimine

- **⚠️ OHT! Hoidke käed lõikepiirkonnast ja saekettast eemal. Hoidke teise käega lisäkäepidemest või mootorikorpusest.** Kui hoiate ketassaagi mölema käega, ei saa saeketas neid vigastada.
- **Ärge viige käsi tooriku alla.** Saekettakaitse ei kaitse kasutajat saeketta eest tooriku alaosas.
- **Valige lõikesügavus vastavalt tooriku paksusele.** Tooriku all peaks olema saeketast näha vähem kui täishamba ulatuses.
- **Ärge kunagi hoidke saetavat toorikut käes või risti üle jala. Kinnitage toorik stabiilse aluse külge.** Oluline on kinnitada toorik tu gevalt, et vältimaks kehavigastusi, saeketta kinnikiilumist ja ootamatuid olukordi.
- **Hoidke elektritööriista kummist haarde-pindadest, kui teete töid, mille käigus võivad tarvikud või kruvid vastu varjatud elektrijuhtmeid puutuda.** Kokkupuude pinge all oleva juhtmega võib tekitada pingeseadme metallosades ja põhjustada elektrilöögi.
- **Pikisaagimisel kasutage alati paralleelju-hikut või juhtlauda.** See tagab täpsema lõike ja vähendab saeketta kinnikiilumise ohtu.
- **Kasutage alati õige suuruse ja sobiva kin-nitusavaga saekettaid (nt rombikujulisi või ümaraid).** Sae komponentidega mittesobivad saekettad kipuvad viskuma ja võivad põhjustada õnnetusi.

- **Ärge kunagi kasutage saeketta kahustatud või valesid äärikuid ja kruvisid.** Saeketta äärikud ja kruvid on konstrueeritud spetsiaalselt Teie sae jaoks, et tagada optimaalset jöndlust ja tööhutust.

Tagasiviskumise põhjused ja sellekohased ohutusjuhised

- Tagasiviskumine on ootamatu tulemus millegi taha kinnijääva, kinni kiiluva või valesti joondatud saeketta töttu, mis põhjustab olukorra, kus saag kontrollimatult tooriku seest üles tõuseb ja kasutaja suunas liigub;
- kui saeketas jäab sulguva saagimispilu sisse kinni või kiilub toorikusse kinni, siis paiskub see mootorijõuga kasutaja suunas tagasi;
- kui saeketas saelõike sees väändub või on valesti joondatud, võivad saeketta tagaosa hambad tooriku pealisplinda kinni kiiluda, mille tagajärvel hüppab saeketas saagimispilust välja ja saag paiskub kasutaja suunas.

Tagasiviskumine on sae vale või puuduliku käsitsemise tulemus. Seda saab ennetada, kui rakendada järgmisi ettevaatusabinõusid.

- **Hoidke saest mölema käega kinni ja hoidke käsivarbi sellises asendis, kus te saate tagasilöögijöule reageerida. Püsige alati saeketta külje peal, ärge seiske selliselt, et keha jäab saekettaga ühele joonele.** Tagasiviskumine korral võib kreissaag viskuda tagasi, kuid kasutaja saab tagasiviskumisjöule reageerida, kui ta kasutab sobivaid meetmeid.
- **Juhul kui saeketas kinni kiilub või soovite töö katkestada, laske sisse-välja-lülitist lahti ja hoidke saagi tooriku sees paigal, kuni saeketas on lõplikult seiskunud.** Ärge kunagi püütke saagi tooriku seest eemaldada või seda tahapoole tömmata, kui saeketas veel liigub, vastaval juhul püsib tagasiviskumise oht. Selgitage välja saeketta kinnikiilumise põhjus ja körvaldage see.
- **Kui soovite tooriku sees olevat saagi uesti käivitada, siis tsentreerige saeketas saagimispilu sees ja veenduge, et sae hambad ei ole toorikusse kinni jäänud.** Kui saeketas on kinnikiilunud, võib see sae taaskäivitamisel toorikust välja paiskuda või tagasiviskumist põhjustada.
- **Toetage suuri plaate, et vähendada kin-nikiiluvast saekettast tingitud tagasiviskumise ohtu.** Suured plaadid võivad oma

- raskuse all painduda. Plaate tuleb toetada nii saagimispilu lähedal kui ka servadelt.
- **Ärge kasutage nürisid või kahjustatud saekettaid.** Nüride või vales suunas osutavate hammastega saekettad ei liigu vabalt läbi kitsa saagimispilu, mis põhjustab saeketta kiiremat kulumist, kinnikiilumist ja tagasiviskumist.
 - **Fikseerige enne saagimist lõikesügavuse- ja lõikenurgaseadistused.** Kui saagimise käigus peaks seadistused muutuma, võib saeketas kinni kiiluda ja tagasi viskuda.
 - **Olge eriti ettevaatlik, kui freesite olema-solevatesse seintesse või teistesse varjatud piirkondadesse.** Sukeldatav saeketas võib saagimisel nägemisulatusest välja jäädvate esemete sisse kiiluda või põhjustada tagasiviskumist.

Kettakaitse funktsioon

- **Kontrollige enne iga kasutust, kas kaitsekate sulgub korrektelt. Ärge kasutage saagi, kui kaitsekate ei liigu sujuvalt ega sulgu koheselt. Ärge kunagi kiiluge ega siduge kaitsekatet kinni, sest nii võib see saada kahjustada.** Juhul kui saag kukub kogemata põrandale, võib kaitsekate väänduda. Veenduge, et kaitsekate liigub takistusteta ja ei puutu vastu saeketast ega teisi detaile mistahes lõikenurga ja -sügavusega.
- **Kontrollige kettakaitse vedru seisukorda ja toimivust. Kui alumine kettakaitse ja vedru korralikult ei tööta, laske seadet enne kasutamist hooldada.** Kahjustunud osad, kleepunud mustus või hunnikutesse kogunenud laastud takistavad kaitsekatte liikumist.
- **Kui asute tegema mittetäisnurkset "sukellöiget", siis tagage, et sae alusplaat ei nihkuks paigast.** Plaadi külgnihkumine võib põhjustada saeketta kinnikiilumist ja see omakorda saeketta tagasiviskumist.
- **Ärge asetage saagi tööpingile või põrandale, kui saeketas ei ole kaitsekattega kaetud.** Kaitsekatteta, seiskumiseni pöörleva saeketta tõttu liigub saag lõikesuunale vastassuunas ja lõikab kõike, mis ette jääb. Pidage saagi silmas seni, kuni see pole lõplikult seiskunud.

Puutekiilu toimimine [1-21] (KickbackStop-funktsioon)

- **Puhastage saeketta igal vahetusel puutemoodulit [5-9] läbipuhumise teel või**

- pintsliga.** Määrdunud puutemoodul võib KickbackStop-funktsiooni pärssida ja takistada saeketta pidurdumist.
- **Ärge kasutage saagi, kui puutekiil on kõverdunud.** Juba väike kahjustus võib saeketta pidurdamist aeglustada.

2.3 Ohutusnõuded eelmonteeritud saeketta kasutamisel

Kasutamine

- Saekettale märgitud maksimaalset pöörete arvu ei tohi ületada, töötada tuleb ette nähtud vahemikus.
- Eelmonteeritud saeketas on ette nähtud kasutamiseks üksnes ketasaagides.
- **Eellõikuri saeketas** on möeldud eranditult seadmega **Festool TSV 60** kasutamiseks. See on möeldud puidu ja puidusarnaste töömaterjalide, plastkihi või plastmaterjali töötlemiseks.
- Seadme pakendist väljavõtmisel ja kokkupakkimisel, samuti seadme käsitsemisel (nt seadme kokkupanekul) olge äärmiselt ettevaatlik. Teravate terade tõttu võite enast vigastada!
- Kui kannate tööriista käsitsemisel kaitsekindaid, siis püsib tööriist paremini käes ja vigastuste oht on väiksem.
- Pragunenud saekettad tuleb välja vahetada. Parandamine ei ole lubatud.
- Liitkonstruktsiooniga saekettaid (joodetud saehammastega), mille hambapaksus on väiksem kui 1 mm, ei tohi enam kasutada.
- **HOIATUS!** Nähtavate pragudega, nüride või kahjustatud teradega tarvikuid ei tohi kasutada.

Paigaldamine ja kinnitamine

- Tarvikud peavad olema kinnitatud nii, et need ei tule töötamisel lahti.
- Tarvikute paigaldamisel tuleb veenduda, et tarvik lukustuks ettenähtud kinnitusse, ja et terad ei puutuks vastu teisi komponente.
- Võtme pikendamine või kinnipingutamine haamrilöökidega ei ole lubatud.
- Kinnituspinnad peavad olema puhtad ja vabad rasvast, õlist ning veest.
- Kinnituskruvid tuleb kinni pingutada vastavalt tootja juhistele.
- Ketassaagide ketaste siseava kohandamiseks seadme spindli läbimõõduga tohib kasutada ainutl jäigalt kinnitatavaid seibe, nt sissepärsitud või nakkekinnitusega seibe. Lahtiste seibide kasutamine on keelatud.

- Pärast saeketta vahetamist on vaja tööriista kontrollida ja vastavalt kasutusjuhendile uuesti seadistada.

Hooldus ja remont

- Parandus- ja järellihvimistöid tohivad teha üksnes Festooli volitatud töökojad või asjaomase koolitusega isikud.
- Seadme konstruktsiooni ei tohi muuta.
- Puhastage seadet regulaarselt ja eemalda ge külge jäänud vaik (puhastusvahendi pH-tase peab jäätma vahemikku 4,5 kuni 8).
- Nürisid terasid tohib järelteritada ainult kuni paksuseni 1 mm.
- **Eellökuri saeketast** ei saa järellihvida.
- Seadet tohib transportida üksnes sobivas pakendis - vigastuste oht!

2.4 Muud ohutusnõuded

- **Kandke sobivat isiklikku kaitsevarustust:** kõrvaklapid, kaitseprillid, tolmu tekitavate tööde korral respiiraator.
- **Töötamisel võib tekkida kahjulikku/mürgist tolmu (nt pliisisaldusega värvikihtide ja teatavate puiduliikide töötlemisel).** Kokkupuude tolmuga või selle sissehingamine võib olla ohtlik nii seadme kasutajale kui ka kõrvalseisjatele. Järgige riigis kehtivaid ohutuseeskirju.
- **Oma tervise kaitseks kandke sobivat hingamiskaitsemaski.** Tagage suletud ruumides piisav õhutus ja ühendage tööriistaga mobiilne tolmuimeja.
- **Seda elektritöriista ei tohi paigaldada tööpingi sisse.** Monteerimisel mõne muu või enda valmistatud tööpingi külge ei pruugi elektrilise töriista kinnitumine olla piisav ja see võib põhjustada raskeid tööonnetusi.
- **Kontrollige korpuse komponente kahjustuste suhtes, nagu praod või peenlöhene mine.** Kahjustada saanud osad laske enne elektrilise töriista kasutamist parandada.
- **Varjatud vee-, gaasi- või elektrijuhtmete tuvastamiseks kasutage sobivaid tuvastusseadmeid või tutvuge asjaomase projektdokumentatsiooniga.** Tarviku kokkupuude pingestatud elektrijuhtmega võib põhjustada tulekahju ja elektrilöögi. Gaasi juhtme vigastamine võib viia plahvatuseni. Veejuhtme vigastamine põhjustab varalist kahju.
- **Ärge kasutage toitekaabli, et elektritöriista tõsta või kanda.**

2.5 Alumiiniumi töötlemine

Metalli töötlemisel tuleb ohutuse huvides rakendada järgmisi meetmeid:



- Kandke kaitseprille!
- Eemaldage regulaarselt mootorikorpusesse kogunev tolm.
- Kasutage alumiiniumi lõikamiseks sobivat saeketast.
- Sulgege vaateava.
- Kasutage rikkevoolu kaitselülitit (FI-, PRCD-).
- Plaate tuleb saagimisel määrida petrooleumiga, õhukeseseinalisi profiile (kuni 3 mm) võib töödelda ilma määrimiseta.

2.6 Heiteväärthus

Kooskõlas standardiga EN 62841 mõõdetud väärused on üldjuhul:

Helirõhutase $L_{PA} = 93 \text{ dB(A)}$

Helivõimsustase $L_{WA} = 101 \text{ dB(A)}$

Mõõtemääramatus $K = 3 \text{ dB}$



ETTEVAATUST

Elektrilise tööriistaga töötamisel tekiv müra võib kahjustada kuulmist.

► Kasutage kuulmiskaitsevahendit.

Vibratsioonitase a_h (kolme telje vektorsumma) ja mõõtemääramatus K vastavalt EN 62841:

Puidu saagimine $a_h < 2,5 \text{ m/s}^2$

$K = 1,5 \text{ m/s}^2$

Metalli saagimine $a_h < 2,5 \text{ m/s}^2$

$K = 1,5 \text{ m/s}^2$

Toodud vibratsiooni- ja müraväärused

- on mõeldud masinate võrdlemiseks,
- sobivad seadme kasutuse käigus tekkiva vibratsiooni ja müra esialgseks hindamiseks,
- esindavad elektrilise töriista põhilistel rakendustel tekkivat vibratsiooni- ja mürataset.



ETTEVAATUST

Mürataseme väärustused võivad esitatud väärustest erineda. See sõltub tööriista kasutuseesmärgist ja töödeldava tooriku liigist.

- Hinnake tegelikku koormust kogu töötsükli kestel.
- Sõltuvalt tegelikust müratasemest tuleb seadme kasutaja kaitseks rakendada sobivaid ohutusmeetmeid.

3 Sihipärane kasutus

Sukelsaagimine on möeldud puidu, puidulaadsete materjalide, kipsi- ja tsementsideaineega kiudmaterjalide ja plastide töötlemiseks. Festooli spetsiaalselt alumiiniumi jaoks ettenähtud saeketastega saab masinat kasutada ka alumiumi saagimiseks.

Asbestit sisaldavate materjalide töötlemine on keelatud.

Löike- ja lihvketaste kasutus ei ole lubatud.

! Mottesihipärase kasutamise korral vasttab kasutaja.

3.1 Ellõikur

Ellõikurit tohib aktiveerida ainult siis, kui kasutate seda koos juhtsiiniga ja kui töötlete

- puitu ja puidusarnaseid materjale

4 Tehnilised andmed

Sukelsaed	TSV 60 KEBQ	TSV 60 KEB
Eemaldatav võrgujuhe (plug it)	✓	✗
nimivõimsus	1500 W	
pöörete arv	3000 - 6800 p ⁻¹	
max pöörete arv (tühikäigul)	6 800 p ⁻¹	
kaldasend	0° kuni 45°	
lõikesügavus 0° juures	0 - 62 mm	
lõikesügavus 45° juures	0 - 45 mm	
saeketta mõõtmed	168 x 1,8 x 20 mm	
seadme mõõtmed (koos imiotsakuga) (PxLxK)	414 x 180 x 259 mm	
Kaal (ilma toitekaablita)	6 kg	

Eellõikur
nimivõimsus
110 V variant
max pöörete arv (tühikäigul)

- Plast kattekihi või materjalina.

3.2 Saekettad

Kasutada tohib ainult järgmisi saekettaid:

- Saekettada vastavalt EN 847-1
- Saeketta läbimõõt 168 mm
- Löikelaius 1,8 mm
- Padrungi ava 20 mm
- Saeketta paksus 1,2 mm
- sobib pöörete arvule 9 500 min⁻¹

Rebenditeta löigete saamiseks sobib kasutada järgmisi saekettaid koos eellõikuriga:

- ketassae ketas HW 168x1,8x20 WD42
- ketassae ketas HW 168x1,8x20 TF52

Kasutage eellõikuril üksnes järgmiste para-meetritega Festooli saekettaid:

- Saekettad vastavalt EN 847-1
- Saeketta läbimõõt 47 mm
- Löikelaius 1,9 - 2,5 mm
- Siseava läbimõõt 6,35 mm
- Saeketta paksus 1,6 mm
- sobib pöörete arvule 26 000 min⁻¹

Festool'i saekettad vastavad standardile EN 847-1.

Saagige ainult selliseid toorikuid, mille tarbeks on valitud saeketas nõuetekohaselt ette nähtud.

Eellõikur
soovituslik lõikesügavus FS-juhtsiiniga
max 2,0 mm

lõikelaius 1,95 - 2,5 mm

5 Seadme komponendid

5.1 Põhiagregaat

- [1-1] seadeklots
- [1-2] pöörete arvu regulaator
- [1-3] kickbackStop-funktsiooni OFF-nupp
- [1-4] kickbackStop-funktsiooni oleku-LED
- [1-5] käepidemed
- [1-6] tööriistavahetuse hoob
- [1-7] sisselülitustõkis
- [1-8] sisse-välja-lülit
- [1-9] tolmueemaldusliitmik
- [1-10] nurga seadistamise pöördnupud
- [1-11] kaablijuhik
- [1-12] toitejuhe
- [1-13] saeketaste käivitus-/seiskamisasend (mõlemapoolne)
- [1-14] hoob ainult eellõike seadistamiseks
- [1-15] kaheosaline skaala lõikesügavuspõriku jaoks (koos juhtsiiniga/ilma juhtsiinita)
- [1-16] lõikesügavuse reguleerimise kruvi teritatud saeketaste jaoks
- [1-17] lõikesügavuse piirik
- [1-18] nurgaskaala
- [1-19] lõikenäidik
- [1-20] vaateaken/killukaitse
- [1-21] puutekiil
- [1-22] kaitsekate

5.2 Eellõikur

- [1-23] Eellõikuri spindlilukustuse nupp
- [1-24] Eellõikuri lõikelaiuse/lõikesügavuse seaderatas
- [1-25] Eellõikuri külgmise nihiku seaderatas
- [1-26] Eellõikuri aktiveerimise/inaktiveerimise hoob

Näidatud joonised sisalduvad saksakeelses kasutusjuhendis.

Kõik joonisel kujutatud või kirjeldatud tarvikud ei kuulu tarnekomplekti.

6 Kasutuselevõtt



HOIATUS

Lubamatu pingi või sagedus!

Tööõnnetuse oht

- Võrgupinge ja toiteallika sagedus peavad vastama tüübisiildi andmetele.
- Põhja-Ameerikas tohib kasutada vaid selliseid Festooli tööriisti, mille pinge on 120 V / 60 Hz.



Lülitage masin välja alati enne masina toitevõrku ühendamist ja sealt lahtiühendamist!!

Kasutage ainut juhtsiine, mille killukaitsesesse on selle seadmega lõigatud sälk (vt peatükki 12.2).

- i** Tarnekomplektis ei ole eellõikur joondatud põhisaeaketta poolselt. Enne esmakasutust tuleb eellõikur seadistada (vt peatükki 8, järjestuses 8.4/ 8.5).

6.1 plug it-liitmikuga seadmed

Kehtib TSV 60 KEBQ.



ETTEVAATUST

Pistik plug it kuumeneb, kui bajonettlukk ei ole täielikult suletud.

Põletusoht!

- Enne elektrilise tööriista sisselülitamist veenduge, et võrgühendusjuhtme bajonettkinnitus täielikult suletud ja lukustatud.

Toitekaabli ühendamine ja lahtiühendamine, [1-12] vt joonis [2].

7 Põhiseadme seadistused



HOIATUS

Vigastuste oht, elektrilöök

- Enne mis tahes tööde tegemist tööriista kallal tömmake pistik alati pistikupesast välja!

7.1 Elektroonika

Pöörete arvu reguleerimine

Pöörete arvu saab reguleerida seaderastast [1-2] pöörete arvu vahemikus ilma astmeteta (vt Tehnilised andmed). Sel viisil saab kohandada lõikekiirust optimaalselt vastava pealispinnaga.

Pöörete arv vastavalt materjalile

Täispuit (kõva, pehme)	6
Puitlaast- ja kõvakiudplaadid	3 - 6
Liimpuit, tisleriplaadid, spoonitud ja kaetud plaadid	6
Laminaat, mineraalne toormaterjal	4 - 6
Kips- ja tsementkrohviga laast- ja kiudplaadid	1 - 3
Alumiiniumplaadid ja -profiilid kuni 15 mm	4 - 6
Plastid, klaaskiuga sarrustatud plastid, paber ja tekstiil	3 - 5
Akrüülklaas	4 - 5

Ülekoormuskaitse

Seadmele suure koormuse avaldumise korral kaitseb elektrooniline ülekoormuskaitse mootorit kahjustada saamise eest. Sellisel juhul mootor seisikub ja käivitub alles siis, kui seade on koormuse alt vabastatud. Taaskäivitamiseks tuleb seade uuesti sisse lülitada.

Pidur

Saag on varustatud elektroonilise piduriga. Pärast väljalülitamist pidurdatakse saeketas elektrooniliselt umbes 2 sekundiga seisukumiseni.

HOIATUS! Eellõikuril ei ole elektroonilist pidurit, lõikur pöörleb veel ligi 2 sekundit pärast sae väljalülitamist.

Ülekuumenemiskaitse

Kui mootori temperatuur on liiga kõrge, vähenatakse elektritoidet ja pöörlemiskiirust. Elektrooniline tööriist töötab nüüd vähendatud võimsusega, et mootor kiiremini jahtuks. Pärast jahumist võtab seade iseseisvalt uuesti pöörded üles.

7.2 Lõikesügavuse reguleerimine

Lõikesügavust saab reguleerida 0 - 62 mm lõikesügavuse piiriku [3-1] peal.

Saeagregaati saab vajutada nüüd alla, kuni seadistatud lõikesügavuseni.



Lõikesügavus ilma juhtsiinita
max 62 mm



Lõikesügavus koos juhtsiiniga FS
max 57 mm

7.3 Löikenurga reguleerimine

Vahemikus 0° kuni 45°

- Avage pöördnupud [4-1].
- Kallutage saag soovitud löikenurgani [4-2].
- Sulgege pöördnupud [4-1].

i Mõlemad asendid (0° ja 45°) on seadistatud tehases ja neid saab lasta teeninduses järelseadistada.

Nurgalõigete korral lükake vaateaken [1-20] kõige ülemisse asendisse!

7.4 Saeketta valimine

Festool saekettad on tähistatud värvilise röngaga. Rönga värv näitab materjali, mille töötlemiseks saeketas sobib.

Järgige saeketaste kohta esitatud andmeid (vt peatükki 3.2).

Värv	Materjal	Sümbol
kollane	Puit	
punane	Laminaat, mineraalne toormaterjal	
roheline	Kips- ja tsementkrohviga laast- ja kiudplaadid	
sinine	alumiinium, plast	

7.5 Saeketta vahetamine [5]



HOIATUS

Vigastuste oht, elektrilöök

- Enne mis tahes tööde tegemist tööriista kallal tömmake pistik alati pistikupesast välja!



ETTEVAATUST

Kuumast või teravast tööriistast tingitud vigastusoht.

- Ärge kasutage nürisisid või katkiseid tarvikuid.
- Tarviku käsitsemisel kandke kaitsekindaid.

Eemaldage saeketas

- Pöörake saag enne saeketta vahetamist 0°-asendisse ja reguleerige välja suurim võimalik lõikesügavus.
- Keerake hoob [5-3] piirkuni ümber. Käsitege hoobaainult siis, kui saag on seisknud!

- ▶ Vajutage saagimisagregaat kuni fikseerumi-seni alla.
- ▶ Asetage saag stabiilsel alusel külili. Saeket-ta külg jäab üles.
- ▶ Keerake kruvi **[5-5]** kuuskantvõtmega **[5-2]** lahti.
- ▶ Eemaldage saeketas **[5-8]**.

Puutemooduli puhastamine

HOIATUS! Määrdunud puutemoodul võib Kick-backStop-funktsiooni pärssida ja takistada sae-ketta pidurdumist.

- ▶ Hoidke saeagregaadi pidemetest, sulgege hoob **[5-3]** ja suruge saeagregaat täitsa alla.
- ▶ Avage uesti hoob **[5-3]** ja laske saeagre-gaadil paika lukustuda.
- ▶ Puhastage puutemoodul **[5-9]** läbipuhumise teel või pintsliga.

Saeketta paigaldamine

HOIATUS! Kontrollige, kas kruvid ja äärik on puhtad ning kasutage üksnes puhtaid ja terveid osi!

- ▶ Hoidke saeagregaati pidemest ja keerake hoob **[5-3]** piirkuni ümber.
- ▶ Vajutage saagimisagregaat kuni fikseerumi-seni alla.
- ▶ Asetage kohale uus saeketas.

HOIATUS! Saeketta **[5-7]** ja sae **[5-4]** pöör-lemissuund peab olema sama! Nõude eira-misega võivad kaasneda rasked kehavigas-tused.

- ▶ Reguleerige välimine äärik **[5-6]** välja nii, et kinnitusnagad haakuvad sisemise ääriku avasse.
- ▶ Pingutage kruvi **[5-5]** tugevasti kinni.
- ▶ Hoidke saeagregaat pidemest, sulgege hoob **[5-3]** ja viige saeagregaat tagasi üles.

7.6 Tolmueemaldus



HOIATUS

Tolm võib kahjustada tervist

- ▶ Ärge töötage kunagi ilma äratõmbeta.
- ▶ Järgige riigis kehtivaid ohutusnõudeid.
- ▶ Kantserogeensete ainete saagimisel ühen-dage seade sobiva mobiilse tolmuimejaga, järgige kehtivaid eeskirju. Ärge kasutage tolmukogumiskotti.

Tolmuimemine

- ▶ Kinnitage **[6-2]** tolmukogumiskoti **[6-3]** ühendusotsak parempöördega imiotsa-ku **[6-1]** külge.

- ▶ Tolmukogumiskoti tühjendamiseks keera-ke ühendusotsak vasakpöördega imiotsaku küljest ära.

Kaitsekatte ummistuste tõttu võib kaitsekatte ohutus väheneda. Ummistuste vältimiseks on parem, kui töötate mobiilse tolmuimejaga imi-mise täisvõimsusel.

Saagimisel (nt MDF) võib tekkida staatiline elekter. Sel juhul kasutage töötamisel mobiilset tolmuimejat ja antistaatilist imivooolikut.

Festooli mobiilne tolmuimeja

Imiotsaku **[6-1]** külge saab ühendada Festooli mobiilse tolmuimeja, mille imivoooliku läbimõõt on 27/32 mm või 36 mm (ummistusohu vältimi-seks on soovitav kasutada 36 mm läbimõõduga voolikut).

Ø 27 läbimõõduga imivooolik tuleb ühendada nurgikusse **[6-4]**. Ø 36 läbimõõduga imivooolik tuleb ühendada nurgikuga **[6-4]**.

ETTEVAATUST! Kui ei kasutata antistaatilist imivooolikut, võib tekkida staatiline elekter. Kasutaja võib saada elektrilöögi ja elektrilise töö-riista elektroonika võib saada kahjustusi.

8 Eellõikuri seadistused



HOIATUS

Vigastuste oht, elektrilöök

- ▶ Enne mis tahes tööde tegemist tööriista kallal tõmmake pistik alati pistikupesast välja!

8.1 Eellõikuri reguleerimine

Eellõikur peab olema joondatud suunaga põhi-saeketta poole. Suur hulk lisatingimusi möju-tavad lõppulemust. Enne tööle asumist kont-rollige regulaarselt proovilõigete abil eellõikuri joondamist.

- ▶ Reguleerige sae ja juhtsiini vaheline juhtlõtk õigesti (vt peatükki [12.2](#)). See on täpse lõike eeldus.
- ▶ Reguleerige välja põhisaeeketta soovitud lõi-kesügavus (vt peatükki [7.2](#)). (Soovitus: Toori-ku alumisel küljel hea servakvaliteedi saa-vutamiseks peaks hammaste üleulatuvus olema vähemalt 12 mm.)
- ▶ Tehke proovilõige aktiveeritud eellõikuri ja madala eellõikesügavusega.
- ▶ Paigaldage ja reguleerige külgmine nihik (vt peatükki [8.4](#)), kuni eellõikesoon on peasae-eketta lõikega ühel joonel. Tehke kontrolli-miseks veel proovilõikeid.
- ▶ Reguleerige eellõikesoone lõikelaius pea-seeketta lõikesoone laiusele (vt peatük-

- ki 8.5). Ka siin on tingimata nõutav teha proovilõiked.
- Korrake mõlemat eelmist sammu, kuni olete soovitud lõiketulemuse saavutanud.

- (i)** Liikuge proovilõigetega alati vähemalt 20 - 30 cm toorikusse. Pikiõike algusosas võib eellõikur lõigata sügavamalt ja seetõttu olla ka eellõiksoon laiem kui tooriku ülejää nud osas.

8.2 Eellõikuri aktiveerimine/inaktiveerimine [7]

Aktiveerimine (ON)

- Eellõikuri aktiveerimiseks/inaktiveerimiseks pöörake hoob [7-1] kuni piirkuni üles.
- Põhiseadme sukeldamisel sukeldatakse ka eellõikuri ketas.

Inaktiveerimine (OFF)

- Eellõikuri aktiveerimiseks/inaktiveerimiseks pöörake hoob [7-1] 90° alla.
- Põhsaag sukeldatakse ilma eellõikuri ketata.
- (i)** Sügavuse ja lõikelaiuse algseadistus ei muudu.

8.3 Ainult eellõikeasendi aktiveerimine/inaktiveerimine [8]

Aktiveerimine

- Pöörake hoob eellõike asendisse [8-1] kuni piirkuni paremale.
- Põhsaeketas blokeeritakse sukeldamise vältimiseks.
- (i)** Põhsaeketas pöörleb eellõikamise ajal kaasa.

Inaktiveerimine

- Pöörake hoob eellõike asendisse [8-1] kuni piirkuni vasakule.
- Põhsaeketas lõikab reguleeritud lõikesügavusega.

8.4 Paigaldage külgmine nihik [9]

-  Eellõikuri ketta lõige peab jäama põhisaeaketta lõike keskele.
- Reguleerige külgmist nihikut seaderastast [9-1].
- Keerake rastast päripäeva (**R**): Eellõikemoodul liigub juhtsiinist eemale.

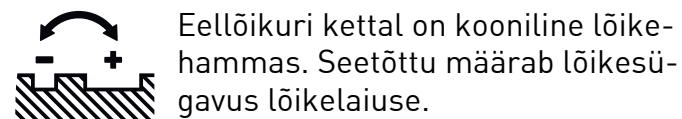
(i) Üks pööre:

- 0,5 mm telgliikumine

(i) Üks lukustusaste:

- 0,025 mm telgliikumine

8.5 Eellõikuri lõikelaiuse (lõikesügavuse) reguleerimine [10]



- Reguleerige seaderattast [10-1] välja lõikesügavus.
- päripäeva pööramine (+): lõikelaius ja lõikesügavus suurenevad.

(i) Üks pööre:

- Lõikelaiuse muutumine: 0,32 mm
- Lõikesügavuse muutumine: 1,3 mm

(i) Üks lukustusaste:

- Lõikelaius muutub: 0,025 mm
- Lõikesügavuse muutumine: 0,1 mm

- (i) Soovitus:** Reguleerige eellõikurile ainult veidi laiem lõikelaius kui põhsaeketta lõikelaius.

8.6 Eellõikesaeketta vahetamine [11]

 	HOIATUS
Vigastuste oht, elektrilöök	

► Enne mis tahes tööde tegemist tööriista kallal tõmmake pistik alati pistikupesast välja!

 	ETTEVAATUST
Kuumast või teravast tööriistast tingitud vigastusoht.	

- Ärge kasutage nürisiid või katkiseid tarvikuid.
- Tarviku käsitsemisel kandke kaitsekindaid.

Eellõikuri saeketta mahavõtmine

- Aktiveerige eellõikur (vt peatükki 8.2).
- Keerake tarvikuvahetuse hoob [11-1] kuni piirkuni maha.
- Asetage saag tugevale aluspinna külili. Saeketta poolne külj jäab suunaga üles.
- Vajutage spindlilukustust [11-2] ja hoidke seda all.

Keerake kruvi [11-5] väikse sisekuuskantvõtmega [11-3] lahti (**vasakkeere**).

- Võtke eellõikuri saeketas [11-7] maha.

Eellõikuri saeketta paigaldamine

HOIATUS! Kontrollige kruvi [11-5] määrdumist. Kasutage üksnes puhtaid ja kahjustamata osi!

- Paigaldage uus saeketas. Trükitud pool suunaga üles.
- HOIATUS!** Saeketta **[11-6]** ja sae **[11-4]** pöörlemissuund peab olema sama! Nõude eiramisega võivad kaasneda rasked kehavigastused.
- Vajutage spindlilukustust **[11-2]** ja hoidke seda all.
- Paigaldage kruvi **[11-5]** ja keerake väikese sisekuuskantvõtmega **[11-3]** kinni (**vasakkeere**).

8.7 Tolmu imemine eellõikuri juures

- Eellõikuriga töötamisel lükake vaateava **[1-20]** täiesti alla.
- Eellõikuri juures tekkiv tolm suunatakse tolmuimejasse.

9 Seadmega töötamine

 Järgige töötamise ajal kõiki ülaltoodud ohutusjuhiseid ja järgmisi reegleid:

Enne alustamist

- Enne iga kasutust kontrollige, kas ajamimoodul liigub koos seakettaga laitmatult ja täielikult üles, algasendisse tagasi. Ärge kasutage saagi siis, kui ajam ei ole ülemises lõppasendis. Ärge kiiluge ega fikseerige kunagi pööratavat ajamimoodulit kindlale lõikesügavule. Siis jäab saeketas kaitsekatteta.
- Kontrollige enne iga kasutust, kas sukeldatav seadis on töökorras, ja kasutage elektritööriista ainult siis, kui see töötab nõuetekohaselt.
- Kontrollige saeketta kindlat kinnitumist.
- Kontrollige KickbackStop-funktsooni alati enne sae igat kasutust (vt peatükki **10.5**).
- Enne töö alustamist veenduge, et pöördnupp **[1-10]** on kindlalt kinni.
- Veenduge, et imivoilik ja toitejuhe liiguks takistusteta üle kogu saelõike ega takerduks tooriku ega toorikualuse või põrandal asuvate esemetega.
- Vältimaks toitekaabli kahjustamist teravate toorikuservadega, riputage toitkaabel kaablijuhikesse **[1-11]**.
- Paigutage toorik peale pingevabalt ja tasapäevalt.

Töötamise ajal

- **Kui kasutate seadet ilma juhtsiinita, tuleb eellõikur tingimata inaktiveerida!** Kui kasutate seadet ilma juhtsiinita, püsib oht, et saag liigub ootamatult ette. Eellõikuri suu-

- rem lõikesügavus põhjustab tooriku kahjustumist ja mootor koormatakse üle.
- Paigaldage sae lauaplaat alati täies ulatuses tasapindsetelt.
- Hoidke töötamise ajal **alati kahe käega** elektritööriista käepidemetest **[1-5]** kinni. See tagab täpse töö ja on saeketta sukeldamiseks hädavajalik. Sukeldage tööriist töörkusse aeglasest ja ühtlaselt.
- Viige tööriist tooriku vastu üksnes siis, kui seade on sisse lülitatud.
- Lükake saagi alati suunaga ette **[16-2]**, ärge tõmmake **mitte kunagi tagasienda** poole.
- Etteandekiirust sobitades vältime saeketta ülekuumenemist ja plasti lõikamisel plasti sulamist. Mida kõvem on saetav toormaterjal, seda väiksem peab olema etteandekiirus.
- Ärge toetage saagi tööpingile või põrandale, kui saeketas ei ole täies ulatuses kaitsekattega kaetud.

9.1 Hoiatussignaalid

Hoiatussignaalid kõlavad järgmistes olekutes:

heli signaal	Põhjus	Abinõu
Piiksub üks kord. 	Seadmele avaldub ülekorramus	Vähendage seadmele avaldatavat koormust.
Piiksub pidevalt. 	Eellõikur on vigane.	Inaktiveerige eellõikur. Võtke ühendust Festooli klienditeenindustöökoja või edasimüüjaga.

9.2 Sisse-/väljalülitamine

Sisselülitustöökise käsitsemine vabastab sukelseadise.

- Lükake sisselülitustöökis **[1-7]** üles ja vajutage sisse-välja-lülitile **[1-9]** (vajutamine = sisse / vabastamine = välja).
- Saeagregaati saab viia alla. Seejuures liigub saeketas kaitsekattest välja.

9.3 Saagimine kontuuri järgi

Lõikeosuti **[12-2]** näitab 0° - ja 45° -lõigete puhul (ilmata juhtsiinita) lõike kulgemist.

9.4 Järkamine

Asetage tööriist saepingi esiosaga toorikule, lülitage sisse, vajutage väljareguleeritud lõikesügavusele ja nihutage lõike suunas ette.

9.5 Väljalöigete tegemine (sukellöiked)



Tagasilöögi vältimiseks tuleb sukellöigete puhul tingimata järgida järgmisi juhiseid:

- Asetage masina saelaua tagaserv alati vastu tugevat piirkut.
- Asetage juhtsiiniga töötamise ajal masin tagasilöögikaitsmega FS-RSP (tarvik) kohakuti **[16-4]**, mis on fikseeritud juhtsiini peale.

Käsitsemine

- Seadke masin tooriku peale ja asetage seejärel vastu piirkut (tagasilöögikaitse).
- Lülitage seade sisse.
- Suruge masinat aeglaselt seadistatud lõikesügavusele ja lükake seda lõikesuunas.
- Märgistused **[12-1]** näitavad maksimaalset lõikesügavust ja saeketta eesmise ja tagumise lõikepunktide juhtsiini kasutust ($\varnothing 168$ mm).

Sukellöiked koos eellöikuriga

Mõnel juhul võib osutuda vajalikuks töötada esialgu ainult koos eellöikuriga (vt peatükki **8.3**) ja teha põhisaekeettaga mahalöikamine alles teises tööjärgus. põhisaekeettaga mahalöikamisel tuleb eellöikur inaktiveerida (vt peatükki **8.2**).

9.6 Saagimine koos eellöikuriga

Eellöikur teeb tooriku pealispinda veidi laiemad lõikid kui põhisaeketas. Seetõttu ei puutu põhisaeketas enam pealispinnaga kokku ja rebene mist ei esine.



HOIATUS

Vigastuste oht

Eellöikuriga saagimisel tekivad toorikul väga teravad lõikeservad. Seetõttu püsib oht tekitada lõikehaavu sõrmedele, lõikekahjustusi toitekaablike jne.

- Ärge lõikeservi katsuge.
- Hoidke toitekaabel alati lõikeservast eemal.



ETTEVAATUST

Eellöikuri pöörlevast saekettast tingitud vigastusoht

Põhiseadme vea korral (nt ülekoormuse tõttu) võib juhtuda, et põhisaeketas seisab paigal ja eellöikeketas ikkagi pöörleb.

- Ärge viige kunagi käsi saeketta alas, kui saag on ühendatud vooluvõrku.

- Paigaldage juhtsiin ja reguleerige õige lõtk.
- Enne tegeliku lõike saagimist kontrollige eellöikuri joondust ning tehke selleks proovilöikid (vt peatükki **8.1**).
- Saagige soovitusliku etteandekiirusega 2–4 m/min. (1 m-pikkuse lõike puhul kestab see umbes 15–30 sekundit).

- (i)** Suurima täpsuse saavutamiseks ärge töötage ühendatud juhtsiinidega.

10 KickbackStop

10.1 KickbackStop-funktsioon



HOIATUS

Vigastuste oht

KickbackStop-funktsioon ei taga täielikku kaitset tagasilöögi eest.

- Olge töötamise ajal alati valvas ning järgige kõiki ohutusjuhiseid ja hoiatusi.

Töötamise ajal tekkinud tagasilöögi tõttu võib saag soovimatult üles tõusta.

Puutekiil **[13-1]** tuvastab töötamise ajal, et saag tõuseb (tagasilöök) soovimatult tooriku või siini pealt üles, ja vallandab saeketta kiirpidurduse (joonis **13A**).

Sellega väheneb tagasilöögioht. Ent täielikult välistada seda siiski ei saa.

KickbackStop-funktsiooni oleku-LED

Värv	Tähendus
roheline	KickbackStop-funktsioon on aktiivne.
oranž	KickbackStop-funktsioon on inaktivieritud.
Vilgub oranži tulega	<p>KickbackStop-funktsioon ei ole aktiivne.</p> <p>Saag pandi käima enne, kui puutekiil suruti tooriku või juhtsiini peale. Sae lauaplaat ei leba kogu ulatuses tasapindiselt.</p> <p>Kui asetada saag täielikult peale, süttib LED rohelise tulega põlema. Kui roheline tuli ei sütti, kontrollige KickbackStop-funktsiooni (vt peatükki 10.5)</p>
Vilgub punase tulega	KickbackStop-funktsioon on aktiivveeritud.

10.2 KickbackStop-funktsiooni soovimatu vallandumine

Kui töötate juhtsiinita ja töötlete ebatasast toorikut, võib esineda KickbackStop-funktsiooni soovimatut vallandumist (joonis 13B).

Puutekiil [13-1] kombib mööda toorikut. Tooiku lohu või süvendi korral vastab puutekiilu asend tooiku või juhtsiini tõusmise asemel. Seetõttu vallandub KickbackStop-funktsioon. Seepärast võib olla vajalik töötada ilma KickbackStop-funktsioonita (vt peatükki 10.4).

10.3 Kuidas toimida KickbackStop-funktsiooni vallandumisel

Soovimatu tõusuga kaasnev vallandumine (tagasilöök)

- ▶ Selgitage välja ja kõrvaldage põhjus, miks saag üles tõusis.
- ▶ Kontrollige seadet kahjustuste suhtes.
- ▶ Kontrollige puutekiili kahjustuste suhtes.
- ▶ Kontrollige KickbackStop-funktsiooni (vt peatükki 10.5).

Kui KickbackStop-funktsioon käivitub soovimatult

- ▶ Laske sisse-välja-lülitist lahti ja oodake, kuni KickbackStop-funktsiooni oleku-LED enam ei vilgu.
- ▶ Kontrollige, kas tegemist oli tõesti KickbackStop-funktsiooni soovimatu käivitumisega (vt peatükki 10.2) või hoopis tagasilöögiga.
- ▶ Püüdke esialgu aktiveeritud KickbackStop-funktsiooniga edasi töötada. Kui töötate ilma siinita ja toorik on nii ebatasane, et see võiks KickbackStop-funktsiooni aktiveerida, alles siis deaktiveerige KickbackStop-funktsioon (vt peatükki 10.4).

10.4 Töötamine ilma KickbackStop-funktsioonita



HOIATUS

Vigastuste oht

Deaktiveeritud KickbackStop-funktsiooniga ei toimu saeketta pidurdamist, kui saag soovimatult üles tõuseb.

- ▶ Deaktiveerige KickbackStop-funktsioon ainult siis, kui töötate ilma siinita ja töödel-dav toorik on nii ebatasane, et see võiks põhjustada KickbackStop-funktsiooni mitmekordset vallandumist.

KickbackStop-funktsiooni deaktiveerimine

- ▶ Vajutage KickbackStop-funktsiooni OFF-nupule.

- ▶ Vajutage sisse-/välja-lülitile ja hoidke seda 10 sekundit all.

- KickbackStop-funktsioon jäääb deaktiveerituks seni, kuni Te järgmine kord sisse-/välja-lülitist lahti lasete.

- KickbackStop-funktsiooni saab deaktiveerida ainult enne sae sisselülitamist.

10.5 Kontrollige KickbackStop-funktsiooni



HOIATUS

Etteulatuvast saekettast tingitud vigastusoht!

- ▶ Testige töökorras olekut juhtsiinil.
 - ▶ Enne töökorra kontrollimist:
 - võtke saeketas maha,
 - inaktiveerige eellõikur,
 - reguleerige lõikesügavus 0 mm (FS) peale.
 - ▶ Reguleerige lõikesügavus 0 mm (FS) peale.
 - ▶ Asetage seade juhtsiinile.
 - ▶ Lülitage seade sisse.
 - ▶ Vajutage KickbackStop-funktsiooni OFF-nuppu 5 sekundi jooksul 4 korda vähemalt 0,5-sekundilise vahega.
 - KickbackStop-funktsiooni oleku-LED vilgub vaheldumisi punase ja rohelise tulega.
 - ▶ 15 sekundi jooksul
 - Suruge saeagregaat alla.
 - Tõstke see tagaküljelt üles ja laske uuesti alla.
 - Kõlab helisignaal, oleku-LED põleb roheline tulega. KickbackStop-funktsioon toimib veatult.
- Kui helisignaali ei kosta ja oleku-LED ei sütti rohelise tulega, siis ei toimi KickbackStop-funktsioon törgeteta.
- ▶ Kontrollige, kas funktsiooni kontrolliti nõuetekohaselt.
 - ▶ Puhastage puutemoodul saeketta tagant (vt saeketta vahetamine).
 - Kui funktsioon ei taastu, siis ei tohi seadet kasutada. Pöörduge Festooli teenindustöökotta.

11 Hooldus ja remont



HOIATUS

Vigastuste oht, elektrilöök

- Enne mis tahes hooldus- ja korrasoitutöid tömmake võrgupistik alati pistikupesast välja!
- Kõiki hooldus- ja parandustööd, mis nõuvad mootorikorpuse avamist, tuleb teha lasta volitatud hooldustöökojas.

Hooldust ja remonti tohib teostada üksnes tootja või volitatud teenidustöökoda. Kasutage ainult **Festooli originaalvaruosi**.

Lisateave: www.festool.ee/teenindus

Pidage kinni järgmistest juhistest:

- Kahjustatud kaitseseadised ja osad (nt kui tööriista vahetuseks mõeldud hoob on defektne) **[1-6]**, tuleb lasta volitatud töökojas nõuetekohaselt remontida või välja vahetada, kui kasutusjuhendis ei ole määratud teisi.
- Kontrollige tagastusvedru olekut ja tõrgeteta tööd, sest vedru ülesanne on suruda tervet ajamimoodulit ülemisse lõppasendisse.
- Õhuringluse tagamiseks tuleb hoida korpu se jahutusavad alati vabad ja puhtad.
- Saepuru ja laastude eemaldamiseks sead mest puhastage kõik seadme avad tol muimejaga. Ärge kunagi avage kaitseka tet **[1-22]**.
- Pärast kipsi- ja tsementsideaineega kiudma terjalide töötlemist tuleb seadet puhastada eriti põhjalikult. Puhastage elektritööriista ja sisse-välja-lülitit ventilatsiooniavasid kui va ja õlivaba suruõhuga. Vastaval juhul võib kipsitolm elektritööriista ja sisse-välja-lüli ti korpusesse ladestuda ja niiskusega segunedes takkuda. Viimane võib põhjustada lülitusmehhanismi törkeid.

11.1 Järellihvitud saekettad

Seadekruvi **[14-1]** abil saab järellihvitud saeke tase lõikesügavust täpselt seadistada.

- Seadke lõikesügavuse piirik **[14-2]** 0 mm-le (juhtsiiniga).
- Avage saeagregaat lukustusest ja suruge see alla kuni piirikuni.
- Kruvige seadekruvi **[14-1]** nii pikalt sisse, kuni saeketas puutub vastu toorikut.

11.2 Saepink kõigub

- Lõikenurga seadistamisel peab saepink seisma ühetasasel pinnal.

- Kui saepink kõigub, tuleb seadistust korraga.

11.3 Nurgaskaala joondamine

Vt joonist **15**.

12 Tarvikud

Kasutage üksnes Festooli lubatud lisatarvikuid ja materjale. Vaata www.festool.ee.

Teiste tootjate tarvikute ja materjalide kasutamisel ei ole tagatud tööriista ohutu töö ja tagajärjeks võivad olla rasked vigastused.

Kirjeldatud tarvikute kõrval pakub Festool arvukalt teisi süsteemitarvikuid, mis võimaldavad kasutada seadet mitmekülgselt ja tõhusalt, nt:

- tagasilöögitõkesti FS-RSP
- nurgapiirk FS-WA ja FS-WA/90°
- mobiilne sae- ja töölaud STM 1800
- multifunktionaalne laud MFT/3

12.1 Saekettad, muud tarvikud

Erinevate toorikmaterjalide kiire ja puhta lõikamise tagamiseks pakub Festool kõikideks kasutusviisideks spetsiaalselt Teie Festooli saega kohandatud saekettaid.

12.2 Juhikusüsteem

Juhtsiin võimaldab teha täpseid ja puhtaid lõikeid ning kaitseb samal ajal tooriku pinda vigastuste eest.

Erinevate lisatarvikute abil saab juhikusüsteemi abil teha täpseid nurgalõikeid, eerungilõikeid ja sobitustöid. Pitskruvidega kinnitamine **[16-5]** tagab tugeva hoide ja turvalise töö.

- Seadistage kahe seadeklotsiga **[16-1]** saepingu lõtk juhtsiinil.

Tehke enne juhtsiini esmakordset kasutamist laastukaitsesse **[16-3]**:

- Seadke põorete arv astmele 6.
- Asetage seade koos juhtplaadiga juhtsiini tagumisele otsale.
- Lülitage seade sisse.
- Viige seade aeglasett alla seadistatud maksimaalsele lõikesügavusele ja saagige laastukaitse kogu pikkuses õigesse mõõtu.
- ✓ Laastukaitse serv ühtib nüüd lõikeservaga.
- Asetage juhtsiin laastukaitsekattesse sis selõike tegemiseks puidust tugidelailile.
- TSV 60 teeb killukaitsesse sisselõike kau gemal väljaspool kui mõni muu Festooli suksesaag. Seepärast tehke killukaitsesse sisselõige üksnes selle saega, millega juhtsiini kasutama hakatakse.

Killukaitse koos eellõikuriga

Saagides koos eellõikuriga on killukaitse ülesanne näidata lõikejoont. Ilma killukaitseta saagida ei tohi, vastaval juhul ei asetse juhtsiin vastu toorikut ja hea töötulemus ei ole tagatud.

12.3 Järkamissiin

Järkamissiin on ette nähtud puidu ja plaatmat terjalide saagimiseks.

See võimaldab teha täpseid ja puhtaid lõikeid, eelkõige nurgalõikeid saab ühesuguse täpsusega teha korduvalt. Pärast saagimist liigub saag automaatselt tagasi lähteasendisse.

Järgige järkamissiini FSK kasutusjuhendit

13 Keskkond

 **Ärge käidelge seadet koos olmejäätmega!** Seadmed, lisavarustus ja pakenid tuleb suunata keskkonnasõbralikult taaskasutusse. Järgige kehtivaid riiklikke eeskirju.

Vastavalt Euroopa Liidu direktiivile elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete kohta tuleb kasutusressursi ammendantud elektrilised tööriistad eraldi kokku koguda ja keskkonnasäästlikult ringlusse võtta.

Teave tagastamiskohtade kohta on leitav www.festool.com/environment.

Teave ohtlike ainete kohta: www.festool.ee/reach

14 Üldised märkused

14.1 Teave andmekaitse kohta

Elektriline tööriist sisaldab kiipi seadme ja töörežiimi kohta käivate andmete automaatseks salvestamiseks. Salvestatud andmetel puudub otsene seos isikuandmetega.

Andmeid saab eriseadmete abil lugeda kontaktivabalt, Festool kasutab andmeid üksnes viigade diagnoosimiseks, parandustööde tegemiseks, garantijuhtudel ning elektrilise tööriista kvaliteedi parandamiseks ja edasiarendamiseks. Andmeid ei kasutata muul otstarbel, kui selleks puudub kliendi sõnaselge nõustumus.

14.2 EL-vastavusdeklaratsioon

EL-vastavusdeklaratsioon asub saksakeelses kasutusjuhendis.